

## June 1976

# **Raúl Castro, Report on his Visit to Africa, 'Informe al Buró Político del Segundo Secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba acerca de su visita... (19 de abril a 7 junio de 1976)'**

### **Citation:**

"Raúl Castro, Report on his Visit to Africa, 'Informe al Buró Político del Segundo Secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba acerca de su visita... (19 de abril a 7 junio de 1976)'", June 1976, Wilson Center Digital Archive, Secret Bureau of the 2nd Secretary of the Communist Party of Cuba. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44.  
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/117920>

### **Summary:**

Cuba's minister of defense Raúl Castro reports on his visit to Angola, the USSR, Congo Brazzaville and Guinea Conakry, 19 April - 7 June 1976.

### **Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

### **Original Language:**

Spanish

### **Contents:**

Original Scan

by 6 OS

26

151

---

"SECRETO DE EST"

---

del Ministro de las FAR  
OFICINA SECRETA

ENTRADA 8199-SE  
FECHA 10.10.77

INFORME AL BURO POLITICO  
DEL SEGUNDO SECRETARIO  
DEL COMITE CENTRAL DEL  
PARTIDO COMUNISTA DE CUBA  
ACERCA DE SU VISITA A LA  
REPUBLICA POPULAR DE ANGOLA,  
REPUBLICA POPULAR DEL CONGO  
Y REPUBLICA POPULAR DE GUINEA,  
ADEMAS DE SU VISITA A LA URSS

19 de Abril al 7 de Junio de 1976

INFORME AL BURO POLITICO  
DEL SEGUNDO SECRETARIO  
DEL COMITE CENTRAL DEL  
PARTIDO COMUNISTA DE CUBA  
ACERCA DE SU VISITA A LA  
REPUBLICA POPULAR DE ANGOLA,  
REPUBLICA POPULAR DEL CONGO  
Y REPUBLICA POPULAR DE GUINEA,  
ADEMAS DE SU VISITA A LA URSS

Llegamos a la República Popular de Angola el martes 20 a-  
las 4 p.m. Fueron a recibirnos el Primer Ministro, Lopo-  
de Nascimento y el Ministro de Relaciones Exteriores, Jo-  
sé Eduardo, ambos miembros del Buró Político. El Presi -  
dente Neto no estuvo presente, pues había viajado urgente-  
mente a N'Dalatando (Salazar) donde se había producido un  
grave incidente entre el Comisionado Provincial, la Comi-  
sión Directiva del M.P.L.A., la Policía, etcétera, y se -  
preparaba una huelga. Neto partió de madrugada para N'Da-  
latando con el propósito de regresar a tiempo para acudir  
al aeropuerto; pero no logró llegar a Luanda hasta la no-  
che.

Los miembros del Buró Político nos acompañaron hasta la -  
residencia, estuvieron un rato cumplimentándonos y se mar-  
charon para que descansáramos después del largo viaje. Se  
convino que las actividades comenzarían al siguiente día.

Por la noche, informé a los dirigentes cubanos sobre las-  
ideas de Fidel y escuché el informe de Risquet.

Primera reunión con Neto.

Ay. 21

Al día siguiente, en horas de la tarde se produjo la primera entrevista con Neto. Por la parte cubana participaron también Risquet, Antonio Pérez Herrero y Colomé. Por la parte angolana Iko Carreira, Ministro de Defensa y José Eduardo, Ministro de Relaciones Exteriores y ambos miembros del Buró Político, y Bacalov, Comisario Político del Estado Mayor de las FAPLA. El Estado Mayor de las FAPLA en pleno vino a saludarnos: los Comandantes Xieto, Monstruo, Dangereux y Bula.

Neto expresó que se sentían muy felices y emocionados por la presencia de un dirigente del Partido y el Gobierno de Cuba. Que lamentaba mucho no haber podido estar en el momento de la llegada, que ellos querían demostrar calurosamente su bienvenida al visitante pero estaban ante una situación embarazosa dado el carácter discreto de la visita. No sabían qué podían hacer y qué no. No obstante, querían efectuar esa misma noche un banquete en nuestro honor.

Expresó que la ayuda de Cuba a Angola era inmensa. Que-

✓ | Cuba consideraba un deber internacionalista brindar esa -  
ayuda solidaria; pero que el pueblo de Angola la agrade -  
cía infinitamente y no la olvidaría jamás. Que Angola, a  
U | su vez, sabría cumplir sus deberes internacionalistas y -  
brindar su solidaridad a otros pueblos, especialmente a -  
los pueblos de Africa oprimidos por los racistas.

| Acto seguido le expresé los puntos de vista del Buró Polí  
tico del PCC sobre la presencia militar de Cuba en la RPA  
y los pasos graduales de disminución del personal en los -  
años próximos (1976, 1977, 1978) hasta retirar todas las -  
tropas y dejar sólo a instructores.

Neto agradeció la exposición de los puntos de vista de la Dirección de nuestro Partido y dijo que examinaría colectivamente en la Dirección del MPLA la cuestión y que expondría al día siguiente la opinión angolana.

La reunión del siguiente día quedó fijada para las once - de la mañana.

La primera conversación transcurrió en un clima fraternal, que se fue acentuando a medida que nos fuimos conociendo.

A una pregunta mía, Neto elogió la labor de Colomé, quien desempeña "óptimamente" su tarea militar, de Antonio Pérez "que conoce Cabinda mejor que yo" y de Risquet, que está habituado a Africa y "es un viejo amigo de muchos de nosotros".

Neto agregó que podríamos estar todo el tiempo que deseáramos, mientras más tiempo mejor, recorrer el país, entre vistarnos con todo el que quisiéramos y que él (Neto) estaría permanentemente a nuestra disposición "a cualquier hora del día o de la noche".

En la noche de ese día, miércoles 21, se efectuó en el Palacio Presidencial un banquete. Al mismo concurren - por la parte angolana, las siguientes personas:

- El Presidente Agostinho Neto y esposa.
- Señora de Lopo de Nascimento.
- Lucio Lara y esposa - Miembro del B.P.
- ✶- Ministro de Relaciones Exteriores,  
Eduardo dos Santos - Miembro del B.P.
- Ministro de Defensa,  
Iko Carreira - Miembro del B.P.

- Ministro de Administración Interna,  
Nito Alves - Miembro del B.P.
- Comandante Monstruo Inmortal y esposa.  
- Miembro del B.P.
- Ministro de Planificación,  
Carlos Rocha - Miembro del B.P.
- Comandante Chieto - Miembro del C. Central.
- Manuel Pedro Pacavira y esposa.  
- Miembro del C. Central.
- Pascoal Luvalo y esposa- Miembro del C. Central.
- Herminio Escorcio y esposa,  
Jefe de Protocolo - Miembro del C. Central.
- Comandante Franca (N'dalo)  
- Miembro del C. Central.
- Diógenes Boavida, Ministro de Justicia.
- David Aires Machado y esposa, Ministro del Trabajo.
- Manuel Rosendo Oliveira y esposa, Ministro de Obras Pú  
blicas.
- Joao Filipe Martins y esposa, Ministro de Información.
- Víctor de Carvalho y esposa, Secretario de Estado de -  
la Pesca.
- Lopes Teixeira, Secretario de Estado de Ind. y Energía



Por la parte soviética participaron el Embajador Boris -

X Vorobiev, el Consejero de la embajada y cinco asesores -  
militares.

Por la parte cubana participaron los miembros del Secre-  
tariado, Jorge Risquet y señora, Antonio Pérez Herrero,-  
y los miembros del Comité Central Abelardo Colomé, Roge-  
lio Acevedo, Fernando Vecino, Jaime Crombet, Raúl Valdés  
Vivó, Irvin Ruiz y Luis Alfonso Zayas, los primeros Co--  
X mandantes Chui y Enrique Carreras, y el Embajador Oscar-  
Oramas.

El banquete fue sobrio, sin brindis, en un ambiente muy-  
fraternal. Antes y después tuve oportunidad de hablar -  
con Neto aparte.

Segunda reunión con Neto. Apr 22

El jueves 22, entre las 11:30 y 1:00 de la tarde, se --  
efectuó la segunda entrevista. Por nuestra parte me --  
acompañó Risquet, y por la parte angolana participaron -  
Neto e Iko Carreira. Al igual que la entrevista ante --  
rior, esta también se celebró en la casa de Neto.

Neto expresó las opiniones de la Dirección angolana sobre las proposiciones cubanas del día anterior, del siguiente modo:

Primero: La situación actual de Angola es más o menos estable desde el punto de vista militar.

Si actuamos bien, los grupos de bandidos pueden ser liquidados.

La guerra contra las fuerzas invasoras terminó, lo que no significa que terminaron los propósitos del imperialismo.

El imperialismo continuará su política de agresión contra Angola. En primer lugar, Francia va a entregar armamentos a Africa del Sur. Portugal va a devolverle el armamento que ésta le entregó durante la guerra colonial, lo cual es una forma apenas encubierta de ayudar a los racistas.

No creemos en la sinceridad de Mobuto. Zaire será también un instrumento del imperialismo contra Angola.

Zambia tiene demasiados problemas, sus intereses están -

más volcados hacia otras zonas: Zimbawe, Mozambique, etc.

Su único interés en Angola sería el tránsito de sus mercancías.

Por todo ello, Angola puede aún necesitar de ayuda para rechazar futuras agresiones del imperialismo a través de sus instrumentos, los vecinos de Angola y los fantoches.

Segundo: Comprendemos la situación actual de Cuba, las amenazas del imperialismo contra ella, las agresiones posibles y la necesidad de fortalecer su defensa, de restablecer el equilibrio del dispositivo defensivo frente al imperialismo.

Por lo tanto, estamos de acuerdo con la reducción gradual del personal y los medios militares cubanos en Angola, tal como lo propone la dirección cubana.

Tercero: Consideramos que la actividad actual y futura de Angola debe estar ligada a la Unión Soviética.

Cuarto: Desean hacer algunas proposiciones sobre la retirada del personal cubano y de los medios, que no cambian-

lo esencial de las proposiciones cubanas:

- a) En 1977, en vez de 5, deben quedar 6 Regimientos, a fin de dejar en Cabinda 2 en vez de 1, teniendo en cuenta que hay un Regimiento comprometido con la República Popular del Congo por el Protocolo Tripartita. Si este Regimiento tuviera que ser utilizado en la República Popular del Congo ante una agresión o peligro de agresión a este país, Cabinda quedaría siempre defendida si hay allí 2 Regimientos en vez de uno sólo.
- b) En 1978, en vez de 2 Regimientos, deben quedar 3, para dejar 2 en Cabinda, por la misma razón antes apuntada, y uno en Luanda.
- c) Deben mantenerse todos los actuales aviones de combate (es decir, los Mig-17 angolanos y los Mig-21 cubanos) y los pilotos cubanos hasta tanto Angola tenga sus propios pilotos y obtenga de la URSS Mig-21.
- d) Los medios pesados (tanques y artillería) deben retirarse lo más lentamente posible, dejando hasta 1977 una buena parte de estos medios, dando tiempo a que so

licitemos y obtengamos de la URSS su reposición.

- e) Somos muy débiles en medios de comunicaciones y el país es inmenso. Desearíamos que la actual red de comunicación que tienen las tropas cubanas no se redujera con la retirada parcial del personal. Mantener la actual red por lo menos durante 1976.
- f) Asimismo, teniendo en cuenta nuestra carencia de personal técnico para la reparación de equipos, de tanques, transporte, etc., pedimos que se mantenga el servicio de mecánica y las bases de reparaciones lo más posible.
- g) Teniendo en cuenta nuestros grandes déficits de camiones militares, sugerimos que la retirada del transporte militar cubano no sea proporcional a la retirada del personal. Es decir, que si en 1976 se retira del 50 al 60 por ciento de las fuerzas, no se retire -- transporte en esa misma cuantía, sino en proporción menor.
- h) El personal médico militar actual se mantenga y siga-

prestando sus valiosos servicios.

Quinto: Neto agregó, que es preciso hacer un trabajo conjunto para la formación acelerada de los cuadros y especialistas del Ejército Angolano y para ello serían necesarios instructores cubanos y soviéticos.

Sexto: Neto se refirió asimismo, a la necesidad de asistencia técnica cubana en el terreno de la economía, salud, educación, etc., y explicó a grandes rasgos la situación actual de carencia de cuadros en todos los dominios. Sobre este tema y sobre el tema de Cabinda, se quedó en que se tendrían sendas sesiones de trabajo en los días próximos.

Agradecí la comprensión de la Dirección angolana acerca de las proposiciones cubanas. En relación a las proposiciones de Angola, serían elevadas inmediatamente a Fidel y al Buró Político, aunque podía adelantar que en general las creía razonables.

Sobre el programa de retirada de personal y de medios du-

rante 1976, una vez elaborado se coordinaría con la RPA.

Insistí en la importancia de coordinar con la URSS todo lo relativo a la planificación, entrenamiento, preparación de cuadros y equipamiento de la RPA. Al igual que la Dirección del MPLA, la Dirección del PCC consideraba que el peso mayor en esta tarea debería corresponder a la URSS, que posee la mayor experiencia militar del mundo y que aporta los medios. Cuba colaboraría con los soviéticos en la medida de sus posibilidades, en la tarea de ayudar a organizar, entrenar y equipar un poderoso ejército angolano capaz de defender la integridad e independencia de la República.

Enterado por Neto que Iko Carreira viajaría a Moscú en Mayo, para discutir esto con los soviéticos, sugerí al Presidente la conveniencia de una carta suya a Brézhnev sobre el particular, lo cual facilitaría la gestión de Iko.

Esta conversación fue también muy fraternal y transcurrió en un clima de intimidad. Neto expresó sus deseos de seguir sosteniendo conversaciones, sobre diversos temas. Al día siguiente (viernes) tendríamos un nuevo encuentro.

Se convino en que Iko nos acompañaría a visitar las unidades cubanas y angolanas del Sur. La proposición la hicimos nosotros. (A pesar de las reiteradas invitaciones que le hice a mi colega de ir juntos a diferentes lugares, nunca me acompañó).

Neto se mostró complacido por la llegada, la semana próxima, de Vilma Espín. Igualmente lo satisfizo la sugerencia de que, al final de la visita, ésta podría hacerse pública si la Dirección angolana lo estimaba conveniente. Hice la proposición, ante los reiterados comentarios de Neto de que era una lastima que fuera secreta. Convini-mos en consultar con Fidel esta cuestión.

Se estuvo de acuerdo en la visita de Iko a Cuba en diciembre, para presenciar las maniobras militares. En cuanto al viaje de Neto, se habló de junio o julio; e incluso, se esbozó la idea de un viaje público y la participación de Neto en el acto del 26 de julio.

Antes de la entrevista con Neto, desde las 8 de la mañana, recorrí acompañado de Risquet, Colomé, Acevedo y el resto de la Delegación, durante dos horas, los lugares donde se libraron los combates de Quinfandongo, y en los cuales Gondín nos iba haciendo una pormenorizada explicación sobre el terreno de aquellos acontecimientos.



APR 23

El viernes 23 efectuó la tercera conversación con Neto, con una duración de dos horas y media. Participamos Risquet y yo de una parte y - Neto, de la otra.

El tema principal fue Cabinda, aunque antes de exponer lo conversado en esta reunión, es bueno tener en cuenta los antecedentes siguientes :

En días anteriores, Neto había recibido un documento confidencial donde se recogía la información, evaluación y recomendaciones cubanas sobre la situación en Cabinda. Este documento, elaborado y aprobado por los dirigentes políticos y militares cubanos (Risquet, Tony, Colomé, Acevedo, Espinosa (civil), Aldana) fue entregado a Neto con carácter confidencial, con el ruego de que sólo él lo conociera y con el único fin de que él poseyera todos los elementos de la situación en Cabinda. Se le expresó que el documento planteaba las cuestiones crudamente, pero que considerábamos que estábamos en el deber de informarle la verdad de la situación, tal como la veían los cubanos, en un asunto de importancia tan decisiva para Angola como era Cabinda. Este documento fue entregado a Neto previamente a la reunión del B.P. en cuya agenda figuraba el análisis de la situación de Cabinda, el sábado 10 de abril.

X La reacción de Neto fue muy rápida, pues convocó para el lunes 12 a las 8 y 30 de la mañana una reunión en la que participaron Pedalé — (miembro del B.P. radicado en Cabinda), Bolingó (Jefe de las FAPLA en Cabinda y miembro del CC) e Iko Carreira (miembro del B.P. y Ministro de Defensa). Por la parte cubana participaron Risquet, Acevedo y Méndez Cominche. Tony, Colomé, los dos Espinosas (el Jefe militar y el responsable político cubanos en Cabinda) y Tomás (MININT), cuya participación estaba prevista, no pudieron hacerlo dado lo imprevisto de la reunión, pues en principio se había hablado de efectuarla el martes 13 y los mencionados compañeros estaban fuera de Luanda, unos en el Sur y otros en Cabinda.

Aunque en la reunión misma no se ventiló gran cosa, pues Pedalé y Bolingó fueron muy generales en sus exposiciones y evadieron los problemas principales, la misma sirvió para que Neto confirmara la situación descrita en el documento.

Neto planteó que estaba de acuerdo con las recomendaciones (las contenidas en el documento) con excepción de la sugerencia que se enviaran a Cabinda cuadros originarios de allí que prestaban servicios en otros puntos de Angola.

El documento en cuestión es el siguiente :

SITUACION DE LA PROVINCIA DE CABINDA

(Entregado a Neto el 10 de Abril)

En lo económico la situación, derivada de la guerra criminal contra el pueblo angolano pudiera caracterizarse sintéticamente en :

Los rubros fundamentales de que depende están inactivos, sus fábricas en la mayoría de los casos están paralizadas, el café lo tienen almacenado los campesinos y no existen los mercados de compra, la actividad maderable disminuida al mínimo y los pequeños productores agrícolas no pueden vender su producto agravado por la poca cantidad del servicio de transporte y además no hay muchas fuentes de trabajo.

Todo esto trae como consecuencia muchos desempleados con una disminución creciente del nivel adquisitivo del pueblo.

En el comercio, con la llegada de más de 3 000 TM de alimentos de Cuba distribuidos en nueve productos básicos, se mejoró sensiblemente la situación de hambre que tenía la población. Los precios establecidos fueron baratos y contribuyeron a dar una sensación de seguridad a la población. Esto se evidenció con el regreso de pueblos enteros que se habían ido por la situación de la guerra.

Otro resultado positivo que ha tenido esta entrega de mercancías -

es que el bloqueo que tenían los comerciantes importadores se está rompiendo y ya están entrando a la provincia variedades de mercancías que ayudarán a la normalización del comercio.

Hay que decir aún cuando la mercancía distribuida por sí sola es una cosa buena en favor del MPLA, éste no se acompañó de todo un trabajo político que pudiera haber superado los resultados en este orden. Por otra parte la compra no se ha comportado, por parte de la población a la velocidad y cuenta que esperábamos, debido posiblemente al bajo poder adquisitivo de la población. Esto ha sido así en la mayoría de los productos con excepción del azúcar, sal, aceite y arroz.

Se distribuyeron gratuitamente las pastas alimenticias en la cuenta de 250 TM. No obstante esta distribución gratuita se hizo de una forma mecánica y administrativa, sin el trabajo político correspondiente.

En Salud Pública pudiera decirse que existen buenos servicios médicos con una correcta organización de salud, atendida por una brigada médica cubana, los médicos militares y algunos médicos holandeses, lo que permite brindar una buena asistencia médica, así como se están formando 102 auxiliares técnicos en enfermería, ortopedia, laboratorio, sanitarios, Rayos X y otros, se está desarrollando una ardua actividad preventiva a través de la vacunación, pro -

En Educación se ha confeccionado un plan de preparación para el — inicio del curso escolar que abarca reparación y embellecimiento — de escuelas, trabajo educativo con profesores, padres y alumnos,— superación política y técnica a los profesores, así como una ayuda por parte del pueblo cubano en 12 profesores y asesores, así como base material de estudio (libretas, lápices de colores, borrado — res, pizarras, gomas, etc.) también ropa y zapatos para todos los — escolares.

Pensemos que se puede lograr mucho en este sentido.

En la radio se ha contribuido con técnicos cubanos a la reparación y montaje de diversos equipos lo que ha permitido poner a funcio — nar una nueva emisora, se están preparando o superando técnicos y — se han hecho recomendaciones sobre la programación en una radio — hoy al servicio del pueblo.

En la propaganda, se han entregado al MPLA cinco vallas, las cue — les están ubicadas en la ciudad de Cabinda. Se han entregado ade — más 15 vallas y miles de afiches, los cuales aún no se han ubicado ni distribuido.

Falta en este sentido un serio esfuerzo y sobre todo en la propaganda directa con el pueblo, fundamentalmente en las regiones del interior.

En el Transporte, se nacionalizó la empresa de ómnibus de un privado llamado García.

Se está creando la Empresa de Transportes Públicos que dispondrá de 10 ómnibus enviados por Cuba hace unas cuantas semanas, más los que se puedan recuperar de la antigua empresa.

Actualmente están funcionando irregularmente 2 ó 3 ómnibus y comenzarán a funcionar la nueva empresa el 1ro. de mayo.

Esto redundará de forma muy positiva en la población.

#### SITUACION POLITICO-MILITAR.

<sup>CASINÓN</sup>  
La situación política de la provincia es compleja, la actividad enemiga se ha incrementado en los últimos tiempos, el número de emboscadas y la colocación de minas han crecido conjuntamente con una intensificación de la propaganda contra el MPLA, Neto y los cubanos; es de apreciar también que las acciones se presentan en diversos puntos de la provincia, lo que indica la existencia de diversos focos.

Su actividad es dirigida fundamentalmente contra los cubanos; las minas han ocasionado un alto número de bajas cubanas y han parecido también algunos camaradas angólanos.

Su propaganda está dirigida principalmente a calificar a los cubanos de invasores y a llamar a las FAPLA para que se unan al FLEC contra los cubanos.

Por la ubicación de las emboscadas y de las minas no se puede descartar que los autores de semejantes acciones criminales sean pobladores de las propias "bualas" (aldeas).

La mayoría de la población de la provincia tiene muy bajo nivel cultural y político, junto a los conocidos problemas regionales — por su carácter de Enclave, factores que aprovecha el enemigo para lanzar sus demagógicas consignas y una vez por temor y otra por confusión, sean capaces de mover a determinado número de ciudadanos a actividades contrarrevolucionarias.

También debe tenerse en cuenta el problema tribal que enraizado — fuertemente en una parte de la población tiende a proteger a un miembro de la familia o de la tribu y este factor complica a veces las cosas.

Por otra parte, teniendo en cuenta esta última característica las tropas de las FAPLA son en su mayoría de otra parte de Angola y no de Cabinda, lo que contribuye a que determinados grupos protejan "a los suyos".

Frente a esta situación, no se ha desarrollado todavía por parte del MPLA ni de las FAPLA, un trabajo político lo suficientemente sólido como para contrarrestar la actividad enemiga, no se efectúan reuniones con los pobladores de las aldeas para explicarles qué es la FAPLA o el MPLA, qué significa la revolución angolana, qué hacen los cubanos en Cabinda y otros elementos que contribuirían a ganárselos para la causa victoriosa.

Las organizaciones revolucionarias se concentran en los barrios aledaños a las ciudades, la OMA (Organización de Mujeres Angolanas) por ejemplo, sólo está organizada en la circunscripción de Cabinda y Lándana, la Juventud del MPLA no está organizada en el interior de la provincia, los comités de acción y las comisiones populares de barrio en el interior son incipientes.

El trabajo de orientación revolucionaria podemos calificarlo de muy débil, la propaganda se limita a Cabinda y en menor escala a Lándana. La estación de radio sólo llega hasta Lándana y en su programación aún no cumple su papel.



Para el acto del 4 de febrero el MPLA movilizó varios miles de personas de la ciudad de Cabinda y sus alrededores, se cantaron himnos y consignas del MPLA, concurren grupos de pioneros, de la juventud, de la OMA y trabajadores, manifestando su apoyo a la revolución. A nuestro modo de ver, estas fuerzas políticas revolucionarias pudieran ejercer una influencia muy positiva en el conjunto de la situación, pero para ello sería necesario que los dirigentes del MPLA, compañeros con magníficas condiciones y de una hermosa trayectoria, se vinculen permanentemente con los trabajadores y los campesinos, para discutir sus problemas, para orientarlos sobre la política del MPLA o para convocarlos para alguna tarea.

Un requisito cuya conveniencia habría que examinar, es la exigencia monetaria para ingresar en las Comisiones Populares de Barrio, organización de masa que debe agrupar a todos los vecinos de un barrio.

Por otra parte no es raro oír el maltrato que sufren los detenidos por parte de las FAPLA, los comentarios de algunos dirigentes del MPLA sobre los problemas que tienen las FAPLA, etc.

Consideramos, que más que una actitud contraria al proceso revolucionario de una parte de la población por posiciones políticas es una ausencia de nivel político de la cual se aprovecha el enemigo

y la desaprovechan los revolucionarios; con esto queremos decir — que es una población ganable para el MPLA y para la revolución, si en realidad nos lo proponemos, si estamos dispuestos a desplegar — un intenso trabajo político-social.

Los avances en la salud pública, en la alimentación, en la educación y otros aspectos son logros del MPLA que ayudan a hacer comprender qué representa el poder popular, qué representa el MPLA, y su dirigente Agostinho Neto.

#### LA PRESENCIA DE LOS CUBANOS EN LA PROVINCIA.

Los cubanos son respetados y considerados por la población, los niños, las mujeres y los hombres los saludan a cada paso y nos dicen "compañeros".

Para los que trabajan directamente con los cubanos, bien sea en las unidades militares o en la vida civil, esto se manifiesta de forma más íntima, el cariño recíproco entre angolanos y cubanos — es evidente y se hace claro que comprenden a cabalidad el deber — internacionalista que cumplimos en Angola, nuestras intenciones y nuestros deseos. En muchos se refleja una expresión de agradecimiento.

Hay agrupaciones militares cuya ubicación coincide con poblados — y/o aldeas y allí las relaciones se manifiestan de forma admirable, la actividad política de nuestras tropas ha recibido el cariño de la población.

Ahora bien, hay otras zonas de la provincia que no han conocido — directamente a los cubanos, que nadie les ha explicado por qué estamos en Cabinda. En estas zonas al parecer el enemigo ha trabajado deformando la verdad, confundiendo y sembrando la enemistad con tra los cubanos.

Frente al incremento de la actividad enemiga, nuestras tropas han participado en operaciones militares contra grupos de bandidos, — esto ha conllevado el paso de nuestros hombres armados por las aldeas en posición de combate, movimiento de tropas, puntos de control, entrevistas a prisioneros, detención de decenas de personas, etc.

Esto, en una población no politizada, puede crear un caldo de cultivo propicio para la propaganda enemiga en contra de los cubanos, a los cuales se les culpa de toda esta actividad y pueden no vernos como sus amigos que hemos venido a colaborar con ellos frente a los enemigos de la nación.

SOBRE LAS FAPLA.

Hay unidades donde están encuadrados combatientes de las FAPLA junto a combatientes cubanos, en ellas se desarrolla una magnífica relación y confraternidad. Hay otras unidades de las FAPLA que no están con cubanos y que son atendidas directamente por el EM de las FAPLA.

Hacemos esta diferenciación porque en estas últimas unidades se presentan un grupo de dificultades que pasamos a exponer :

Son frecuentes las manifestaciones de inconformidad por la tropa en relación con la falta de atención que reciben por el EM, que sus jefes no los visitan, que no les dan comida, que no reciben salario, etc.

Se han producido tres amotinamientos alrededor del barco "Kalda".-  
Al atracar este barco al muelle de Cabinda, soldados de las FAPLA- armados lo han tomado y exigen su salida para Luanda, bajo el argumento de su desatención y falta de confianza en sus jefes, plantean que si no hubiera sido por los cubanos se hubieran muerto de hambre, etc.

Hay que decir que cuando se produjo el primer amotinamiento en el barco "Kalda", algunos jefes cubanos se reunieron con ellos y lograron hacer desistir de su actitud a unas decenas de camaradas de

las FAPLA, resultados que no lograron algunos jefes de las FAPLA - (EM) que según ellos también conversaron.

### LOS JEFES DEL ESTADO MAYOR.

Es necesario hacer una caracterización muy breve de ellos para comprender el por qué de estas manifestaciones de inconformidad en la tropa.

El jefe de la FAPLA en la provincia de Cabinda, Comandante Bolingó, es un compañero de una larga trayectoria revolucionaria según conocemos. En los momentos actuales su conducta no está en correspondencia con esa trayectoria, en el orden personal se manifiesta como una persona con gran complejo, motivado quizás por una parálisis facial que presenta, con su consecuente deformación y alteración en la facies y en la palabra; gusta de mofarse de sus compañeros como son los casos conocidos del gobierno provincial e incluso a un compañero de la comisión directiva del MPLA.

Presenta reacciones de agresividad y es manifiesto en alteraciones del carácter frecuentemente y un estado de nerviosismo que el mismo compañero reconoce y anuncia.

Está vestido generalmente de civil y con excesiva frecuencia está en estado de embriaguez alcohólica.

Visita muy poco la tropa, su radio de acción está limitado al pe -  
rímetro de la ciudad de Cabinda.

Presenta además algunas confusiones de carácter político-ideológi-  
cas que quedan ser muy perjudiciales teniendo en cuenta su alta —  
responsabilidad.

En conversación con nosotros insiste mucho en que todo el mundo se  
cree que los negros africanos son burros, que son ignorantes, acu-  
sa tanto al racismo y a los racistas que llega a conclusiones inve-  
rosímiles como por ejemplo "que según su experiencia personal hay  
racismo en Bulgaria, en Hungría, en Polonia y hasta en la URSS".

Manifiesta que algunos países pretenden trazarle un camino obliga-  
do a la revolución angolana, como ir hacia el Socialismo, nos pre-  
guntó ¿que si eso era obligatorio?

En discusión reciente el compañero Bolingó defendía una tesis maofis-  
ta y algunos compañeros lo remitieron a los discursos del compañe-  
ro Presidente Agostinho Neto y del camarada Lucio Lara y él mani-  
festó "que no tenía que estar de acuerdo necesariamente con todo —  
lo que se dijera por ellos", luego se le aludió el programa del —  
MPLA y manifestó "que ese programa era social-demócrata".

El compañero Bolingó no pierde oportunidad para ir con una lista -  
de quejas a los jefes militares cubanos por pequeñas cosas que si-  
bien pudieran resolverse con algunas medidas organizativas y algu-  
nas disposiciones operativas, él les da el carácter de problemas -  
políticos, diciendo que tienen que saber que los que mandan en An-  
gola son los angolanos (cosa que sabemos muy bien y que actuamos -  
en apoyo y respaldo para que eso sea así). Nos alerta además que -  
sería lamentable que algún incidente de este tipo pueda provocar -  
problemas mucho más graves.

Esta situación nos preocupa por cuanto este razonamiento no está -  
en correspondencia con nuestro espíritu y actitud y sabemos además  
que no es la opinión del MPLA ni de las FAPLA en general.

X En una operación militar que se realizó recientemente durante unos  
días y a la cual asistieron durante 15 ó 20 minutos los compañeros  
Bolingó y el Comandante Foguetón (Jefe del Estado Mayor), se cogie  
ron detenidos unas docenas de personas, el compañero Bolingó sin -  
preguntar mucho dijo que lo mejor era fusilarlos a todos, poste -  
riormente se presentó el compañero Max, Jefe de la Contrainteligen  
cia de las FAPLA en la provincia diciendo que traía la orden de -  
Bolingó de fusilar a todos los prisioneros, a la explicación de -  
que no todos eran del FLEC y que se requería entrevistarlos para -  
llegar a conclusiones, manifestó que eso no hacía falta y que ha -  
bía que fusilarlos, los cubanos tuvieron que ponerse duros porque

si no se hubiera cometido un grave error puesto que en ese grupo -  
había mujeres y niños de hasta 8 años.

Sabemos que hace unos días visitó Cabinda el Jefe de la Contrainteligencia de las FAPLA a nivel nacional y los compañeros Bolingó y Max se negaron a atenderlo.

Hemos podido conocer e informado que a través de la frontera con Punta Negra se han pasado por Comandantes de las FAPLA decenas de sacos de arroz, sal, azúcar y otros productos traídos desde Cuba para la población.

Igualmente desde Luanda se envió hace una semana más de 300 toneladas de alimentos para las FAPLA y para sorpresa nuestra, al otro día las FAPLA del Estado Mayor la estaba vendiendo a la población en lugar de entregarla a sus unidades.

El compañero Euriko, Comisario Político de las FAPLA en la provincia se ha caracterizado por andar vestido de civil, desvinculado de la tropa y con excesiva frecuencia se le ha visto en estado de embriaguez alcohólica y se conocen casos donde no ha tratado correctamente a soldados de las FAPLA que se le han acercado a plantearle problemas; cuando el amotinamiento del barco "Kalúa", el compañero Euriko fue de los que defendió junto a Max, cañonear al barco para dar una "lección".



El compañero Max cuando se declaró tres días de duelo nacional por un camarada Comandante muerto, planteó que él no estaba de acuerdo con eso porque otros habían muerto y no habían declarado ni cinco minutos de duelo.

Por la ubicación de las minas y emboscadas y las actividades del enemigo, evidencian un alto nivel de información, no se puede descartar que tengan penetrados algunos jefes de las FAPLA.

Por poner un ejemplo nos referiremos al Comandante Inocencio, del cual a través de la radio escucha hemos podido oír al enemigo poner lo entre los tres principales dirigentes del FLEC al hipotético triunfo de sus fuerzas.

El Comandante Inocencio tiene un hermano en el FLEC y hace unas semanas su padre desapareció, explicándole él a cubanos de su confianza que había huido para la mata porque el FLEC lo estaba buscando, cuestión contradictoria porque el FLEC donde actúa es en la mata y si quisiera esconderse mejor sería en la ciudad.

Hace unos días Inocencio se internó en la mata, encontró a su padre y lo trajo para su casa en la ciudad de Cabinda bajo la protección de su cargo en las FAPLA.

El Comandante Inocencio fue designado para un curso en Luanda y no sabemos de qué medios se valió para dejar sin efecto la designación.

En síntesis apretada ésta es la situación que tienen las FAPLA y - que deterioran su prestigio y autoridad en la provincia, lógicamente no nos referimos aquí a la conciencia política y a la ejemplar-actitud de los soldados y cuadros intermedios de las FAPLA que sí hacen honor a la hermosa tradición de lucha del pueblo angolano.

### RECOMENDACIONES

#### 1 - EN LO POLITICO

- Reforzar el número de cuadros del MPLA en la provincia.
- Ubicar cuadros profesionales del MPLA en las cabeceras de las regiones del interior o lo que es lo mismo crear organismos regionales del MPLA, así como de las distintas organizaciones políticas y de masas.
- Desarrollar una ofensiva en la creación a nivel de base de los - Comités de Acción, las comisiones populares de barrios, la Juventud del MPLA, los pioneros, la OMA y la UNTA (Sindicatos).

- Que los dirigentes del MPLA se reúnan periódicamente con los trabajadores y campesinos.
  
- Establecer una escuela política del MPLA para los militantes de toda la provincia con rotaciones mensuales donde se les explique el programa del MPLA y otras cuestiones que les permitan orientar a sus compañeros.
  
- Arreglar la emisora de radio para que llegue a toda la provincia y autorizar para que a ese nivel se hagan ajustes en la programación.
  
- Realizar actividades de masa en todas las regiones, que sirvan para ratificar su apoyo al MPLA (periódicamente).
  
- Explicar en cada barrio y aldea lo que ha significado la llegada de alimentos, la atención a la salud pública y las medidas tomadas en la educación y el transporte.
  
- Crear a nivel de escuelas los pioneros y la juventud.
  
- Situar vallas y afiches en toda la provincia.
  
- Crear las milicias populares.

2 - EN LO MILITAR

- Analizar la situación de algunos cuadros militares de las FAPLA- y designar en su lugar comandantes con prestigio y de confianza, con disposición y posibilidades de hacer frente al enemigo.
- Enviar no menos de 3 Bases FAPLAS para que se encarguen de la lu cha contra bandidos al Sur del Río Chilungo hasta la Frontera - con Zaire, pudiendo recogerse dentro de los Batallones del Fren- te Norte (Carmona) con buena experiencia combativa.
- Es necesaria la atención por parte de los compañeros del EM — FAPLA a la tropa y preocuparse aún más por sus condiciones de vi da (comida, ropa, etc.).
- Orientar a las FAPLA que se prohíba maltratar a la población ci- vil en general e incluso a los prisioneros.
- Pensar en la posibilidad de reubicar en Cabinda personal de esa- provincia que esté en el resto de Angola.
- Hace falta pensar en un salario para los miembros de las FAPLA,- tanto Oficiales como soldados.

3 - EN LO ECONOMICO Y SOCIAL

- Trabajar por la normalización de los centros de trabajo, fáabri—

cas y creación de nuevas fuentes de empleo.

- Desarrollar una empresa de comercio que se ocupe de la distribución y control de la mercancía cubana y posteriormente dirija el comercio interior y estimule la entrada de los productos más necesarios para la población.
- Creación de un centro de acopio adjunto a comercio para comprar y vender los productos (viandas, vegetales y frutas) de los campesinos.
- Tener en constante recirculación el dinero producto de la venta de la mercancía traída de Cuba.
- Crear centros de servicios como cafeterías, restaurantes, etc., en toda la provincia.
- Desarrollar actividades culturales y deportivas sistemáticamente para el disfrute de la población.
- Dar comienzo al curso escolar el 15 de abril, dando prioridad a la reparación y embellecimiento de las escuelas por parte de las FAPLA, FAR Cuba y organizaciones políticas y de masas.
- Trabajar en la atención política a profesores y estudiantes.

- Crear la empresa de transportes públicos lo antes posible para satisfacer una urgente necesidad de la población.
  
- Celebrar fiestas públicas para el disfrute de la población, sobre todo para la juventud.

Estas recomendaciones a nuestra consideración, de ejecutarse correctamente, contribuirán a mejorar la situación política y militar de la provincia.

En los días posteriores se constataron pasos concretos en el sentido de dichas recomendaciones :

- 1ro) Decisión de enviar 3 batallones de las FAPLA, desde el Frente Norte, hacia Cabinda, rápidamente mediante un puente aéreo, con los BOEING, Negage-Cabinda. (Para el 6 de mayo ya habían llegado dos batallones).
  
- 2do) Nombramiento de Delfín (cuadro de confianza del MPLA y cuya actitud hacia los cubanos es buena, contrastando con la de Bolingó, Euriko y otros dirigentes de Cabinda) y decisiones sobre la organización allí del aparato de Información y de Seguridad y la Escuela de Cuadros correspondiente.

3ro) Conversación de Bolingó con Espinosa, donde a pesar de expresar su disgusto por haber sido objeto de críticas ante el Presidente sin haberse previamente discutido con él en Cabinda, terminó reconociendo las debilidades existentes y prometiendo un contacto diario y análisis conjunto con los cubanos de las situaciones y las acciones a emprender cada día. Este contacto diario fue acordado en la reunión con Neto.

4to) Envío de un representante de la R.P.A. a Brazzaville, para protestar y exigir ante el Gobierno de Zaire el cese a la protección y aliento al FLEC y para discutir con N'Gouabi la necesidad de una mayor vigilancia por parte del Gobierno de la R.P.C. con relación al uso del territorio congolés fronterizo como punto de partida de ciertas acciones (Masabi).

5to) Coincidentemente con éstos, se han realizado en Cabinda operaciones militares con resultados positivos y se advierte un cierto cambio favorable en la población.

6to) El MPLA examinará y ejecutará, según ha expresado Neto, un programa de medidas políticas, económicas y sociales que coadyuven al avance del apoyo de la población de Cabinda al MPLA y a la R.P.A.

Conociendo estos antecedentes, me concentré en explicar con lujo de detalles la experiencia de Cuba en el aplastamiento de las bandas con tra re vo lu ci o n a r i a r i a s, la necesidad de combinar las acciones propiamente militares con el trabajo de información e infiltración, las activi dades pol ít i c as, el mejoramiento de las condiciones económicas y sociales de la población de las zonas infectadas e, incluso, el traslado de una parte de la población hacia otros lugares y el repoblamiento de dichas zonas con familias foráneas de firmeza revolucionaria.

Referí la importancia que Fidel le daba a Cabinda, desde el primer mo men to y a su iniciativa de envío de alimentos, ó m n i b u s, m é d i c o s, ro p a s para ni ños de prim a r i a, etc., para coadyuvar al trabajo de captación de la población para el MPLA y la R.P.A.

Enfaticé una y otra vez la importancia decisiva de Cabinda para el de s a r r o l l o de Angola, la necesidad de prestarle una atención priorizada, especialísima, pues éste sería un problema "hoy, mañana y siempre", dado el petróleo que encierra y los apetitos imperialistas es t i m u l a d o s por sus particularidades geográficas. Además del peligro que representa la frontera con Zaire, el eventual establecimiento en el Congo de un gobierno de derecha, no haría más que acentuar los pe l i g r o s.



Otro tema que abordé fue el de la conveniencia de reforzar la seguridad personal de Neto, exponiendo las experiencias exitosas cubanas en la lucha contra los planes criminales de la CIA para asesinar a Fidel y otros dirigentes.

Por tal motivo, propuse, y Neto aceptó, ampliar las fuerzas de seguridad personal del Presidente, hasta convertirla en un batallón, con — una compañía de 10 tanques, algunos blindados, comunicaciones, etc. — Y ofrecí los medios e instructores para formar esta Unidad, que abarcaría la guarnición de Fotunge de Bela (el barrio donde vive y generalmente trabaja Neto, al Sur de la ciudad, cerca de la playa, en las inmediaciones del E. M. de la Misión Cubana) y la del Palacio Presidencial. Este batallón sería además del Regimiento cubano de Luanda, — que también estaría a la disposición del Presidente.

En el curso de la conversación, Neto expresó que acababa de recibir — una carta de Brezhnev, cuyo contenido coincidía con los razonamientos cubanos sobre la presencia militar cubana en Angola. La carta ofrecía ayuda militar soviética a la R.P.A., así como asistencia técnica para el desarrollo de su economía y cien becas para la formación en la — URSS de cuadros angolanos.

(En la entrevista con el Embajador soviético que sostuve al día siguiente se comprobó que la carta, efectivamente, acababa de llegar).

En el curso de la conversación se discutió el punto de la asistencia-técnica cubana en el terreno civil. Aunque este tema será objeto de próximas discusiones, se adelantaron algunas cuestiones.

Al concluir la entrevista se convino en que continuarían las conversaciones.

El lunes 26 de Abril sostuve conversaciones con el Embajador soviético (con quien almorcé en casa de Gramas), con el Embajador de la R.D.A. (a propósito del asunto de las tiendas de campaña) y con Lucio Lara.

La entrevista con Lucio se inició a las 9 de la noche, cuando tanto Lucio como yo estábamos un poco cansados. Le expresé de parte de Fidel, las disculpas por no haberlo podido ver durante la celebración del 1er. Congreso. Lucio habló de que piensan organizar el Partido sobre la base, desde luego, del marxismo-leninismo; se refirió a la rapidez con que se liberó el país y a la "forma original" en que se logró, y también señaló las grandes dificultades que confrontan en la tarea de la reconstrucción nacional. En realidad la entrevista no dio mucho y se quedó en sostener otra, próximamente, a una hora más apropiada. (En realidad no volvimos a reunirnos).

El domingo fue utilizado casi por entero en la conversación con el Primer Ministro Lopo de Nascimento. La entrevista comenzó a las 11 de la mañana y terminó a las 5 y media de la tarde. Durante este tiempo se almorzó en el mismo lugar (la casa donde vive ahora Risquet). Luego, Lopo y yo nos encontramos nuevamente a las 9 de la noche, para presenciar documentales cubanos. Esta sesión cinematográfica se extendió hasta pasadas las doce de la noche, en la casa donde estoy hospedado.

En las conversaciones con Lopo participaron, además, Risquet y el Embajador Dramas.

La mayor parte del tiempo se consumió en el relato de las experiencias de la Revolución Cubana, exposición que Lopo escuchó con mucho interés. Asimismo, le referí todo lo conversado con Neto, pues Lopo había estado fuera de Luanda (en Luso y Huambo) desde el miércoles hasta el sábado.

Lopo expresó los siguientes puntos de vista :

lro) Ellos están decididos a hacer el socialismo, pero sólo se puede hacer el socialismo con la ayuda del campo socialista, principalmente con la ayuda de la Unión Soviética. El (Lopo) tiene la preocupación de que la URSS tenga ciertas reservas con Angola,

( pues cuando se precisa de su ayuda reaccionan muy lentamente.

(Le expliqué largamente el funcionamiento de los mecanismos soviéticos, que al principio pueden lucir lentos y en realidad se trata del proceso de estudio del problema, la búsqueda de los recursos y la toma de decisión en la Dirección del Partido; pero una vez cumplidos estos trámites imprescindibles; la ayuda es rápida, eficiente y generosa. Puse ejemplos de las relaciones Cuba-URSS, que son magníficas).

2do) En el seno del Buró Político del MPLA tenemos algunas divergencias políticas e ideológicas que debemos discutir.

3ro) También tenemos algunos problemas con los grupos izquierdistas que tratan de crearnos problemas.

4to) Quiere conocer la estructura del PCC, pues ahora debemos hacer la del B.P. del MPLA. Ahora sólo hay un Secretario de ese órgano que es Lucio Lara. El resto de los miembros del B.P. tiene pesadas responsabilidades estatales. Para hacer las cosas bien, considera que se deben crear Comisiones de Trabajo, en las que participen todos los miembros del CC.

5to) Piensan convocar próximamente la reunión del CC para examinar — esta situación.

6to) Está muy interesado en conocer las experiencias de Cuba sobre — las relaciones entre el Partido y el Estado, pues ése es un verdadero problema.

7mo) En el seno del B.P. se discute actualmente sobre la formación — del Partido y hay dos opiniones :

1) Hacer un Partido de vanguardia.

2) Hacer una vanguardia dentro del MPLA. Este es el punto de vista de Lucio Lara.

Es preciso estudiar esto bien, pues la gran masa del MPLA no debe que dar fuera del proceso.

Lopo expresó su deseo de ir a Cuba. El quisiera hacer dicha visita — en la segunda quincena de junio, pues en mayo (a partir del día 20)- irá a la URSS al frente de una delegación, junto a Iko Carreira, Ministro de Defensa, y otros Ministros.

A pesar del prolongado tiempo en que estuvimos juntos, quedaron por — parte de Lopo muchas cuestiones que quería hablar conmigo. Se convino

El martes 27, en la noche, visité a Neto a propósito del viaje a la - URSS para participar en los funerales del Mariscal Grechko. Neto planteó que consideraba positivo que también Iko Carreira, Ministro de De - fensa angolano, estuviera presente en dichos funerales y se convino - que, si la dirección del MPLA tomaba la decisión al respecto, podríamos ir juntos en el mismo avión IL-62. (Efectivamente, Iko fue a Moscú, acompañado del Comandante Bula y regresó el primero de mayo en el propio avión IL-62).

En la conversación de esa noche del martes 27, le expliqué a Neto la decisión del B.P. de prestar asistencia a la República Democrática de Sao Tomé y Príncipe y de hacer esto en coordinación con el MPLA. Se convino en lo siguiente :

- 1ro) Neto enviará un emisario a Sao Tomé para que el Ministro de De - fensa venga a Angola a hablar conmigo.
  
- 2do) Si los compañeros de Sao Tomé están de acuerdo, se entrenarán en Angola 200 ó 300 hombres. Estos serían traídos en los Boeing de la R.P.A. El curso de entrenamiento militar, alimentos, ropas, - etc., correría a cargo de Cuba y de instructores cubanos.

3ro) Estos hombres regresarían a Sao Tomé armados con G-3, es decir, con armamento portugués donado por Angola. Y más adelante se le podría dar una batería de mortero y una batería de cañones s/r, tal vez de fabricación portuguesa.

4to) Igualmente, vendría un grupo de saotomesinos a la Escuela de Seguridad de Luanda.

5to) Una vez que el gobierno de la isla contara con esta fuerza, entonces podría enviarse una pequeña misión militar cubana, impulsar allí el entrenamiento y armamento de las Milicias, etc.

Es decir, se convino en la idea de guardar la mayor discreción en este momento en que los de Sao Tomé no cuentan con gente entrenada ni medios militares para enfrentar cualquier agresión, que la presencia cubana ahora en la isla pudiera estimular.

El 28 de abril salí para Moscú acompañado del Ministro de Defensa An-  
golano Iko Carreira, llegando a la capital soviética en la madrugada -  
del día 29. Unas horas después participé en toda la ceremonia de los  
funerales de Grechko.

Al día siguiente, en la mañana del 30 de abril, sostuve una entrevista  
con Katuchev de tres horas, fundamentalmente hablé yo haciéndola -  
un amplio informe de mi visita a Angola, de mis conversaciones con -  
Neto y mis impresiones sobre la situación del país. Dicha conversa-  
ción fue grabada por Oleg y circulada por instrucciones de Katuchev a  
otros dirigentes del PCUS. Este agradeció la información y sabiendo-  
que yo regresaba a Angola me pidió que hiciéramos lo posible para que  
los Angolanos concreten la ayuda que necesitan, ya que están dispues-  
tos a dársela. Le contesté en síntesis que entre soviéticos y cuba-  
nos hay que ayudarlos a concretar pues ellos aún no pueden hacerlo so-  
los y que en mi opinión la situación más difícil la tienen en la falta  
de cuadros en todos los niveles y que más que cosas nuevas lo que  
necesitan fundamentalmente es ayudarlos a salvar y echar a andar lo -  
que ya tienen, refiriéndome a cientos de fábricas y haciendas moder-  
nas abandonadas. Katuchev me reiteró la utilidad de esta información,  
que él tenía que partir ese mismo día para la R.D.A. y que Suslov me-  
recibiría para seguir conversando, que todos estaban muy contentos -  
con la actuación de Cuba etc.



-Al día siguiente lo. de Mayo participo en el desfile de la Plaza Roja, desde la tribuna. Allí, todos los dirigentes políticos y militares fueron muy cariñosos y atentos conmigo. Me situaron al lado del nuevo Ministro de Defensa Ustinov, en dos ocasiones Brezhnev se acercó a hablar conmigo, en una de ellas me dijo que me vería antes de irme y en otra en forma de broma señalando para Ustinov me preguntó - ¿tú no pensabas que este iba a ser el nuevo Ministro de Defensa? - riendo, le contesté que efectivamente no me lo imaginé. En la tribuna, durante las dos horas del desfile tuve breves conversaciones con la mayoría de los allí presentes y tanto los dirigentes políticos como los militares me daban fuertes abrazos, preguntaban por Fidel, nos felicitaban por lo de Angola y creo que lo hacían de forma además, que lo vieran todos los agregados militares y diplomáticos situados en las tribunas laterales, los primeros de los cuales dejaban constancia en sus cámaras fotográficas de estas escenas.

Ese día Kulikov y yo quedamos en reunirnos en el Ministerio de Defensa a las nueve de la mañana el próximo lunes 3 de mayo. A esta entrevista fui con Senén, por la parte soviética además de Kulikov estaban el Jefe de Operaciones y el Jefe de la Décima Dirección (ayuda militar al exterior). La conversación duró más de 2 horas, ya - -  
Kulijov tenía toda la información respecto a los planes que conjuntamente se habían elaborado en Angola entre soviéticos y cubanos respecto a la estructura del Ejército Angolano, planes de Escuelas Mil

tares, armamento, etc. En un pequeño mape tenía ya pintadas las unidades cubanas que quedarían a fines de 1976 en Angola y además ya — Katuchev le había informado de la conversación que había tenido conmigo por lo que no tuve que hacer muchas explicaciones. Le expliqué a grandes rasgos las ideas en principio de la evacuación.

Estuvo de acuerdo con todo, resaltando en varias ocasiones la magnífica coordinación que ha existido entre los soviéticos y los cubanos y destacando el papel jugado por nosotros.

Le expliqué la decisión que yo tomé en Luanda de plantearle a los soviéticos que no descargaran un barco cargado de Zil 131 y ya que el mismo tenía que seguir para Cuba que ese transporte lo llevarán a nuestro país, así como el transporte nuevo restante. Me contestó — que ya él había recibido la información y había elevado la solicitud a la Dirección del Partido. (Posteriormente Suslov me informó que se aprobó y que ya habían dado instrucciones que el transporte nuevo que falta, más de 500, se envíen directo a Cuba).

Hablamos del armamento y la técnica a dejar en Angola y coincidimos que debía ser aquella que los Angolanos sean capaces de asimilar y — que estas cuestiones podrían ser precisadas más adelante ya que contábamos con tiempo suficiente, mientras empezábamos por evacuar, al principio, fundamentalmente personal.

Le comenté que en Angola la coordinación entre cubanos y soviéticos -  
era muy buena hasta ahora y pensaba que en el futuro con las múltiples  
tareas a realizar, debía ser mucho mayor en todas las actividades,-  
pero que concretamente en el frente militar ellos deben precisar y-  
proponernos de que aspectos se ocuparán ellos y cuales atenderemos-  
nosotros y que debía ser de ellos la responsabilidad de la planifi-  
cación general del trabajo, y que en forma conjunta y coordinada lo  
ejecutaríamos. Le planteé la necesidad de vestuario de invierno pa-  
ra las tropas del Sur. Me preguntó que para cuántos hombres, con-  
testé que le enviaría los datos desde Luanda. No consideré pruden-  
te, por ahora, reiterarle la solicitud que Fidel le hizo a Grachko  
de que ellos corran con los gastos de nuestras tropas en Angola. -  
Creo que habrá tiempo en otra oportunidad a otro nivel y no en esta  
visita.

070

El martes 4 de mayo me entrevisté con Suslov en el Kremlin, ya él -  
se había leído el texto de mi conversación con Katuchev, y a sus -  
preguntas amplié algunas cuestiones. En la conversación estaba pre-  
sente Ragmani (no sé como se escribe) segundo de Katuchev, por es-  
tar este ausente. Hablamos dos horas.

←

CONVERSACION CON EL MIEMBRO DEL BURO POLITICO DEL C.C. DELP.C.U.S. M. A. SUSLOV. MOSCU 4.V. 1976

M.A. SUSLOV.— Pero es agradable reconocer que los esfuerzos no — fueron en vano. Y me parece que la actual política cubana, que — ustedes llevan con destreza, sutilmente y de forma meditada, en definitiva, conducirá a éxitos aún mayores en Angola. Es natu — ral, se debe prestar la más detenida atención para, simultánea — mente con la retirada de las tropas cubanas, elevar la disposi — ción combativa y formar un ejército angolano propio. Estos de — ben ser dos procesos paralelos. El cumplimiento de todos estos planes, además de todas las demás ventajas políticas y para la — defensa, conducirá a que los propios angolanos se sientan más — responsables en la decisión de los destinos de su país. Así — pues, quiero nuevamente señalar que su viaje ha aportado magnífi — cos resultados. Estoy seguro de que la segunda mitad del viaje no será menos exitosa.

Su información es sumamente valiosa para nosotros en el sentido — de que nos ayudará, por nuestra parte, a elaborar algunas medi — das complementarias. En los últimos tiempos, al igual que usta — des, nosotros preveemos la realización de todo un conjunto de me — didas en cuanto a Angola. Ante todo, por solicitud personal de A. Neto, ya hemos seleccionado y en fecha próxima enviaremos a —

Luanda dos asesores: de industria y de agricultura; para ello hemos seleccionado a grandes especialistas. Dentro de poco serán enviados a Angola. Además, tenemos previsto escoger a uno de los secretarios de región para prestar ayuda a Neto en la construcción y el fortalecimiento del Partido.

En esto, nos parece, está contenida una de nuestras respuestas a la inquietud manifestada por usted de qué será de Angola si ocurre algo a Neto.

La cuestión está planteada precisamente así: si en el país existe un Partido fuerte, cohesionado, con buenos cuadros, evidentemente las perspectivas del movimiento de Angola estarán aseguradas. Si no hay tal partido, sino que continúa la situación ahora existente, entonces su inquietud resulta absolutamente justificada. Es cierto, nosotros conocemos bien a Neto, como luchador consecuente y de principios, conocemos sus convicciones políticas, su valor y coraje, sin embargo, de no existir en el país un partido fuerte y firme, naturalmente, no puede haber ninguna garantía.

También hemos tomado la decisión de enviar a Angola a grandes especialistas nuestros en cuestiones de la economía, para que ayuden a la restauración de la economía del país. Serán enviados por diversos organismos centrales de la economía: GOSPLAN, GKES y una serie de ministerios ramales. Estos especialistas ayudarán -

al gobierno de la RPA en la elaboración del plan perspectivo de desarrollo de la economía y en la determinación de las direcciones y los objetivos de la colaboración soviético-angolana a largo plazo. También serán enviados especialistas del Ministerio de Finanzas y del Banco Estatal de la URSS para ayudar en la reorganización del sistema financiero-bancario de la RPA. Será enviado un grupo de especialistas para ayudar en el desarrollo de la energética, teniendo en cuenta la perspectiva de confección de un plan de electrificación del país y de la fundamentación técnico-económica de la ampliación de algunas de las centrales eléctricas existentes.

A la par con ello esperamos la llegada el 20 de mayo del primer Ministro de la RPA, con el cual se sostendrán las correspondientes conversaciones y consultas, durante las cuales se podrán puntualizar las direcciones y la escala de nuestra colaboración.

Al igual que hasta ahora pensamos coordinar todos los aspectos de nuestra actividad en Angola con los amigos cubanos.

Enviaremos especialistas para las ramas más variadas de desarrollo del país. Por ejemplo, pensamos enviar dentro de poco para Angola a 60 trabajadores de la medicina. En la medida en que -

se nos presentan otras necesidades de los compañeros angolanos - nos esforzaremos, partiendo de nuestras posibilidades, por satisfacerlas.

Pienso que, indudablemente, el éxito de nuestra política en Angola ha contribuido en alto grado la estrecha coordinación y la armonía de las acciones entre Cuba y la Unión Soviética. Estamos convencidos de que esta colaboración entre nuestros dos países, - de todas nuestras acciones en Angola, tiene que mantenerse en el futuro, en el cual se plantean ante este país tareas nuevas y complejas en la reconstrucción y desarrollo de la economía.

Estamos convencidos de que en lo adelante corresponderá a Cuba - un papel destacado en la prestación de ayuda para el avance de Angola. Ustedes tienen una serie de ventajas respecto a nosotros. Una de ellas es que no existe la barrera idiomática. Actualmente, al analizar nosotros los planes de fortalecimiento de los contactos con Angola, planteamos de forma especial organizar en nuestro país la preparación rápida de traductores de portugués. Para ustedes no existe este problema.

Tales son, a grandes rasgos, las direcciones de nuestra política en cuanto a Angola.

Una pequeña cuestión parcial: sobre el destino de los mil camio

nes que enviamos a Angola. Hemos tomado la decisión de enviar a Cuba los vehículos que todavía no han sido desembarcados; resultaron ser 573.

RAUL CASTRO:- ( Da las gracias y explica las razones por qué hizo desde Angola tal proposición a los compañeros soviéticos).

M.A. SUSLOV.- Pues ve, nosotros mismos tomamos precisamente esa decisión. Creo que es correcto. Claro está, con el tiempo aparecerán los cuadros propios angolanos, adquirirán experiencia en la solución de las cuestiones económicas. Pero en la actualidad realmente necesitan una gran ayuda. Esto se comprende. Con frecuencia nos encontramos con los líderes jóvenes de los Estados recién liberados. Vienen hasta nosotros, nos cuentan sus necesidades, del hambre y la pobreza y a nuestra pregunta ¿qué piensan ustedes hacer?, a veces nos responden así, por ejemplo: lo principal para nosotros ahora es construir la nueva capital.

RAUL CASTRO.- Sí, lamentablemente esto caracteriza a muchos de ellos. Por suerte, como me pareció, Neto no es de esa gente. Por lo menos, en la conversación con él no hizo ningún proyecto descabellado. Me parece que está firme sobre sus pies.

Pasando a otra cuestión. Quisiera informarle que para todo el -



tiempo de la estancia de las tropas cubanas en Angola dejamos -  
allí a uno de los Secretarios del CC de nuestro Partido. Ha re-  
cibido instrucciones estrictas desde La Habana de estar en estre-  
cha contacto con los compañeros soviéticos y realizar su activi-  
dad en completa colaboración con ellos.

M.A. SUSLOV.- Las mismas instrucciones se las damos a nuestros  
representantes en Angola. En el caso de que surjan algunas cues-  
tiones nuevas, proposiciones, ideas, ya tenemos gran experiencia  
de coordinación de nuestras acciones a los más diversos niveles.

Como conclusión el compañero SUSLOV transmitió saludos a Fidel y  
demás dirigentes cubanos.

Al día siguiente, 5 de mayo tuve un encuentro con el compañero - -  
Brezhnev. La entrevista se realizó a solicitud de él; de entrada -  
le dije que no quería robarle mucho tiempo al Secretario General del  
PCUS. Me dijo que estaba al tanto de lo conversado por mí con - -  
Suslov y que al día siguiente lo llevarían al Buró Político, que to-  
do lo de Angola había salido bien, pero que estuvieron muy preocupa-  
dos con una provocación de los yanquis contra Cuba. Me enseñó su -  
libreta de trabajo del día, donde tenía anotadas llamadas telefóni-  
cas a varios Secretarios Generales del PCUS en diferentes Provin-  
cias, respecto a los problemas de la agricultura y el campo en gene-

ral, donde está concentrado su trabajo en estos días, informándome -  
de la sequía de algunas provincias etc. Mandó como todos los que -  
hablé, muchos saludos para Fidel y demás compañeros.

Tuve además, entrevistas con Rodney Arismendy quien me pidió transmi-  
tiera a Neto la proposición del P.C. Uruguayo de enviarle unos 13 -  
médicos militantes comunistas para trabajar en Angola.

Tuve, igualmente, a solicitud de él, una entrevista de dos horas y -  
media con el General de División Samanta, Ministro de Defensa y Vice  
Presidente del Consejo de la Revolución de Somalia. Anteriormente, -  
Kulikov me había hablado muy bien de la actual Dirección Política de  
este país.

A la despedida a la una de la madrugada fueron al aeropuerto varios  
generales, encabezados por Kulikov y el segundo de Kutuchev, además  
varios cubanos.

Al día siguiente de mi llegada de Moscú, el viernes 7 de mayo, me reuní con Mora y Columbié, nuestros Embajadores en Zaire y la República Popular del Congo respectivamente y con nuestro Consul en Punta Negra donde tratamos algunas cuestiones relativas al trabajo de ellos en esos países relacionadas con Angola. .

- A las 12:00 hrs. me reuní con Risquet, Tony y Colomé informándoles de mi viaje a Moscú.

- Por la tarde puse en orden mis papeles y elaboré un -- guión para informarle al Presidente Neto, quien me citó para su casa esa misma noche a las 20:00 hrs. donde acudí con Risquet para celebrar la cuarta reunión con el Presidente por espacio de dos horas y media. Durante ese tiempo fundamentalmente le informé del viaje a Moscú y las conversaciones que respecto a Angola sostuve con Katuchev, Kulikov, Suslov y Brézhnev. Especialmente expliqué detalladamente la conversación con Suslov acerca de mis impresiones sobre la situación de Angola y las perspectivas de las conversaciones con la Dirección angolana para la retirada gradual de las tropas cubanas, del acuerdo y sugeren

cias razonables hechas por Neto. Pasé a explicarle que -  
Suslov me informó "que al igual que Cuba, la URSS elaboraba  
ba todo un programa de medidas de ayuda a Angola, en múlti-  
ples ramas siguiendo las solicitudes de Neto y la RPA",  
etc., y todo lo demás expresado por Suslov que detallé an-  
teriormente. Finalmente transmití a Neto el saludo de los  
dirigentes soviéticos y le participé mi impresión del --  
gran aprecio que éstos sienten hacia el Presidente y el -  
MPLA y la admiración que sienten por "la firmeza de prin-  
cipios, el valor y el coraje de Neto".

Al final Neto me expresó que estas eran muy buenas noti-  
cias, "noticias excelentes para Angola", reflejando una -  
gran alegría en su rostro, por lo general inalterable, al  
expresarme estas palabras.

Refirió que conocía bien a Ustinov, el nuevo Ministro de-  
Defensa de la URSS, pues según él, éste atendía las rela-  
ciones con los movimientos de Africa en ocasión de la vi-  
sita de Neto a la URSS en 1969.

Después pasé a explicarle a grandes rasgos la conversa --  
ción con Kulikov y en medio de la misma le señalé el pa -  
pel importante jugado por éste, por Grechko y por Brézh -

nev en relación a Angola que expresaba el firme apoyo -  
del PCUS a la causa de la liberación de Angola.

Le hablé de las tareas conjuntas de soviéticos y cubanos en la formación de un Ejército Angolano capaz de defender la integridad territorial de la nueva República, tarea que era vital para la marcha del proceso revolucionario en Angola. Neto me planteó que el primer problema era lograr la capacidad para, al mismo tiempo, desarrollar la economía y consolidar la defensa. Puso como -- ejemplo, las recientes acciones del FNLA en el Noreste - (Norte de la provincia de Malange) en una zona llamada - Fuerte República próxima a la frontera con Zaire, añã -- diciendo: "donde no se había respondido con la rapidez necesaria a las acciones del FNLA". Dijo que las FAPLA no contaban con los medios y por lo tanto se necesitaba de una mayor coordinación aún para que existiera "un mismo-pensamiento operacional". Sobre las acciones del FNLA - en esa zona, le dije que aunque al día siguiente por la mañana revisaría esa cuestión en la Misión Militar Cubana, precisamente hoy había sido informado que la respuesta a la acción del FNLA se iniciaría el jueves 13 de ma-

yo en función de las grandes distancias, pésimo estado de los caminos y necesidad de preparar condiciones para el uso de la aviación, que era necesario instalar un radiofaro en un lugar determinado para evitar que los pilotos se perdieran en una zona no conocida y donde apenas habían puntos de referencias. Le añadí que, no obstante, la situación no era preocupante, en virtud de la debilidad del FNLA después de la derrota aplastante sufrida por éstos y que sólo lo intrincado y distante de este lugar, que durante toda la guerra no se había llegado a él, pues en la ofensiva hacia el Norte esta zona quedó aislada en el flanco derecho, y que junto a los factores anteriormente expuestos, hacía que las operaciones se planificaran y aseguraran bien antes de iniciarlas.

Evidentemente, al parecer le preocupó la toma de dos poblados por el FNLA y al exigir más rapidez al Estado Mayor de las FAPLA para recuperarlos, éstos, que conocían todas las dificultades ya que Moisés Sfo Wong se las explicó en dos ocasiones, se limitaban a escudarse en nuestra supuesta lentitud y la falta de "un mismo pensamiento operacional", etc.

Después de explicarle la esencia de la breve entrevista con Brézhnev, Neto repitió que los resultados del viaje eran muy buenos, que la delegación angolana presidida por el Primer Ministro Lopo de Nascimento llegaría a Moscú el día 20 de mayo a las once de la mañana (posteriormente se me informó que fue aplazada para el 23 o el 24) y que tratarían de exponer todos los problemas y formular concretamente la solicitud de ayuda.

Seguidamente le enfaticé, partiendo de las experiencias de Cuba, de la importancia de las relaciones con la URSS, de cuidarlas correctamente y situarlas en el más alto nivel de atención sin dejar el asunto en manos de otros funcionarios. Le expliqué que, dado lo decisivo de esta cuestión, en Cuba era un asunto que Fidel atendía personalmente, independientemente de los organismos del Partido y Estado que se ocupan de las relaciones exteriores, para evitar que dichas relaciones fraternales se estropearan en lo más mínimo y le sugerí que le prestara su atención personal a dichas relaciones.

Neto nos expuso su punto de vista que es también de toda-

la Dirección del MPLA sobre las alianzas de un país revolucionario africano como Angola. Expresó que la cuestión de la alianza no podía partir de conceptos geográficos o del color de la piel, sino del punto de vista de clase y en tal sentido, Angola no veía en la OUA, organización de compromiso, su aliado, sino en la URSS y el campo socialista.

Dijo que a veces, en los países socialistas incluida la URSS, había una orientación de seguir a la OUA. Al MPLA le gustaría que se asumiera otra actitud. Creemos que es falso pensar que en Africa no se puede hacer el socialismo, sino "desarrollo no capitalista" o "democracia nacional". Hay que combatir por esta idea en el seno de la OUA, hay que combatir el neocolonialismo. No tenemos que estar obligatoriamente ligados a la OUA. Cuba está desligada de la OEA y vinculada a la Unión Soviética y el campo socialista. Nosotros no podemos estar de acuerdo con Zaire, Kenia, Malawi, con una OUA donde hasta Sudáfrica pretende entrar. Los países revolucionarios de Africa deben aliarse, no con los países reaccionarios de Africa, sino con el campo socialista - concluyó.



Risquet le explicó que, precisamente, la victoria de Angola cambiaba el cuadro de Africa, creando las condiciones para un impulso revolucionario en el continente. Prueba de ello es que, por vez primera, en la OUA no se llegó a una solución de compromiso, sino que ésta virtualmente se dividió en partidarios de Angola y partidarios de los fantoches, racistas e imperialistas. Efectivamente, en Angola se daban condiciones para plantearse el objetivo socialista, pero no en toda Africa existía, el relativo desarrollo de las fuerzas productivas y por consiguiente, de existencia de la clase obrera. Este hecho que se daba en Angola, las riquezas del país que facilitaba la satisfacción de las necesidades de las masas, la existencia de un Poder Revolucionario apoyado en un Ejército Revolucionario y de un Movimiento cuya Dirección había optado por la vía socialista, eran premisas que hacían factibles esta vía. Sólo faltaba un elemento esencial y era, la creación de un Partido de vanguardia capaz de conducir a los obreros, campesinos y a todo el pueblo por este camino - que sería muy complejo, largo y difícil - concluyó Risquet.

Neto dijo que, precisamente, había la decisión de organizar este Partido para que dirigiera el proceso revolucionario por la Democracia Popular y el Socialismo.

Finalmente añadí, que los cubanos estábamos convencidos de que Angola podría ser el primer país verdaderamente socialista de Africa y que tal perspectiva, me parecía, que tenía la simpatía de la Unión Soviética, a juzgar por las frases de elogio y de apoyo a Angola que escuché de los dirigentes soviéticos. Enfaticé, una vez más, la importancia de la creación del Partido de vanguardia sobre la base del Marxismo-Leninismo como garantía del proceso revolucionario. En los primeros momentos de una revolución - continúe - la desaparición del líder puede significar el fracaso del proceso. Sólo el Partido es la garantía de su continuidad hasta culminar el objetivo del socialismo, terminando así el presente tema.

Ya al final de la conversación le informé que el próximo lunes 10 o el martes 11 pensaba ir al Sur, Huambo (Nova Lisboa), Sa Da Bandeira, etc., me contestó que para esa fecha él pensaba ir por los mismos lugares, pero que en este caso lo haría después de mi regreso para no coinci -

dir por allá conmigo. Le dije que yo podía ir después - que él regresara, me ratificó que yo podía cumplir el -- plan como lo había planificado. Le comenté y elogíé los últimos dos discursos que él había pronunciado: el del - primero de mayo y posteriormente el que pronunciara con motivo del nombramiento de varios Comisarios Provincia - les, que ese mismo día había leído en la prensa. Le entregué un samovar (para hacer té) que le traje de Moscú - y nos despedimos.

- El sábado 3 de mayo por la mañana en la jefatura de la Misión Militar Cubana discutimos nuevamente, después de escuchar el informe, el plan de evacuación de las tropas cubanas cuyos detalles envié para Cuba anteriormente con el compañero Acevedo.

.....  
A las 12:30 hrs. fuimos a un club, cercano a la Misión, - situado en una altura frente al mar, que utilizan los cu banos en sus actividades, para participar, con motivo - del Día de las Madres de un almuerzo con cerca de 30 com pañeras militares. Les dije algunas palabras, almorza - mos y conversamos largamente. El ambiente y el estado - moral de estas compañeras es magnífico.

- El domingo 9 de mayo recibí del compañero Fidel el cifrado aprobando el plan de evacuación de las tropas e inmediatamente se dieron órdenes de empezar a ejecutar el plan. Esa misma mañana recibimos la mala noticia de la mina antitanque en el BTR-60 en que viajaba Espinosa con todo su Estado Mayor en Cabinda.

A las 12 del día fui para la casa de Risquet donde me había citado con el Primer Ministro, almorzando con él y -- conversamos hasta las 18:00 hrs., siendo esta la segunda-reunión con el mismo. Estaban presentes Risquet y el Embajador Oramas. Casi todo el tiempo, lamentablemente hablé yo solo, igual que en la primer entrevista y en esta ocasión a propuesta mía debía hablar él y yo limitarme a escuchar.

La primera parte de la reunión fue para hacerle una explicación sobre los resultados de mi viaje a Moscú, parecida a la expuesta al Presidente Neto. El resto del tiempo lo dediqué a exponerle detalladamente dos preocupaciones que teníamos los cubanos: 1) Las crecientes actividades del SWAPO al Sur de Angola, en la frontera con Namibia y precisamente frente a la franja de territorio que ocupan las

tropas cubanas, frente a las cuales los sudáfricanos tie-  
nen concentradas algunas unidades, a pesar de existir mi-  
les de kilómetros más al Este y que el SWAPO no utilizaba  
para esas actividades. Le expliqué detenidamente todas -  
las opiniones que al respecto tenemos y que coinciden con  
las orientaciones que Fidel había enviado con Acevedo y -  
que me llegaron días después.

En segundo lugar, pasé a explicarle nuestra preocupación-  
con Cabinda. Le hice un pormenorizado análisis; emezan-  
do por las preocupaciones de Fidel desde el primer momen-  
to por dicha provincia y las medidas que éste había orde-  
nado tomar, desde el continuo reforzamiento militar, el -  
envío de comida para la población a un precio más barato-  
que la expendida por los colonialistas portugueses, la ro-  
pa y zapatos para unos 20,000 niños, el transporte (10 óm-  
nibus Girón), la atención médica, igual que en Cuba, etc.  
y todo eso gratuitamente y que el MPLA con el dinero reco-  
gido por las mercancías podría pagar a las FAPLA de dicha  
provincia, etc, etc, etc. Pasé a exponerle nuestra expe-  
riencia durante los 5-6 años primeros de lucha contra las  
bandas, cómo fue necesario armonizar un plan que además -

de preveer las operaciones militares, se incluyan las correspondientes medidas económicas, políticas, sociales, - represivas (según la situación), de penetración con el -- enemigo por la vía de la Seguridad y la mudanza, en último extremo, de aldeas enteras de la frontera de Cabinda y Zaire, hacia el resto del territorio de Angola. (Sobre - este tema volveré más adelante).

Ambos planteamientos los escuchó muy atentamente y lucía compartir mis opiniones. Cerré el caso concreto de Cabinda proponiéndole que estudien la posibilidad de sustituir a Bolingó por un Jefe Militar más capaz o por lo menos que coordine mejor con nosotros las medidas que el - Gobierno decida tomar. Además, le informé que ya había ordenado que los dos Regimientos de tropas cubanas allí-existentes, se concentraran próximos a la ciudad de Cabinda y Lándana, muy cerca de la carretera asfaltada y - que sólo actuarán para defender a Cabinda en caso de una agresión con tropas regulares de Zaire, pero que la lucha contra el FLEC tenía que ser de las FAPLA con asesoramiento cubano. Le informé del caso de Espinosa y del total de muertos que hemos tenido en Cabinda.

Habíamos quedado ver en la casa donde paro, algunos documentales cubanos, pero un rato más tarde el presidente Neto me propuso por teléfono una reunión en su casa a las 19:30 hrs., por lo que anulamos las películas para otro día.

El motivo de esta nueva entrevista a solicitud del Presidente fue el siguiente: en una de las conversaciones iniciales que tuvimos, le informé de la decisión de nuestro Buró Político de acceder a la solicitud del Gobierno de la República Popular de Sao Tomé y Príncipe de enviarles una pequeña misión militar de instructores de las FAR y otra del MININT, pero que yo personalmente opinaba, viendo el cuadro internacional tenso que se ha presentado que la presencia de cubanos allí, en estos momentos, los iba a perjudicar más que beneficiarlos. Que en Sao Tomé había una pequeña fuerza militar que fue preparada por los portugueses y, según tengo entendido, el Gobierno de Sao Tomé no confía en los mismos. Que basado en eso, se me había ocurrido una fórmula que quería exponérsela y oír su opinión: que la presencia de cubanos instructores en una pequeña isla que no llegaba a 1,000 km<sup>2</sup>, con una po -





blación de 80 mil habitantes no se podía mantener en secreto; que el plan sería prepararles las milicias ya que su economía no les permitía tener unas fuerzas armadas permanentes y lo mejor sería, si Neto estaba de acuerdo, ofrecerles que seleccionaran 200-300 jóvenes, el Gobierno de Angola se los trasladaría a Luanda (hay dos vuelos semanales en los Boeing angolanos), los cubanos nos haríamos cargo de instruirlos aquí y nos ocuparíamos además, mientras recibieran el curso de 2-3 meses, de vestirlos y alimentarlos y posteriormente, podrían regresar por la misma vía armados con fusiles G-3, proporcionados por el Gobierno de Angola, similar a los pocos que existen en la Isla, y una vez allí con esa fuerza nueva en las manos, que les serviría de contrapeso a las entrenadas por los portugueses (180 hombres), podría ir posteriormente la misión militar cubana a instruir al pueblo. Tal vez, le añadí, el Gobierno de Angola podría obsequiarle al de Sao Tomé unos 1,500 fusiles G-3 para armarles varios batallones de milicias, armamento que aquí existe por decenas de miles.

Neto estuvo totalmente de acuerdo con esta idea y considere

raba muy justificadas nuestras preocupaciones y las medidas propuestas para ayudarlos sin perjudicarlos. Esta conversación fue antes de mi viaje a Moscú.

En esa ocasión quedamos en que él (Neto) invitaría a un representante del Gobierno de Sao Tomé para tratar estos asuntos.

La llamada de hoy era para informarme que acababa de llegar el Ministro de Información y Seguridad de Sao Tomé y que si yo estaba de acuerdo podríamos reunirnos los tres en casa de Neto esa noche. Le contesté afirmativamente y al poco rato salí de la casa de Risquet para casa de Neto, acompañado del primero.

Al llegar a casa del Presidente, allí estaba Vilma desde hacía una hora hablando con Neto y la señora, invitada a reunirse por esta última. En un salón próximo estaba Iko Carreira, Ministro de Defensa angolano y el compañero Daniel Daio de Sao Tomé, un joven negro de 27 años, muy despierto y lleno de entusiasmo, que conversaba bastante. En síntesis, Neto y yo le explicamos las ideas que habíamos discutido y las razones de la misma, que al principio no-

entendía bien el joven belicoso saotomense, que seguía -  
insistiendo en la necesidad de la presencia de los cuba-  
nos en su pequeña Isla. Concluí la reunión proponiéndolo  
llevarlo a comer a mi casa donde seguimos conversando  
en la mesa y finalmente le pasé algunos documentales. Al  
final hice los arreglos pertinentes para que al día si -  
guiente se reuniera en casa de nuestro Embajador con Val-  
dés Vivó y el ler. Comandante Chuf y que posteriormente  
enviaríamos una delegación a Sao Tomé, presidida por Val-  
dés Vivó, un Comandante de las FAR y otro oficial del -  
MININT, con manto diplomático para analizar estas cues-  
tiones con el Presidente. Después decidí incluir a Ana-  
María Navarro (hermana de Villa) para que se entrevista-  
ra con la mujer del Presidente, quien había pedido con-  
tacto con la FMC y quien estudiara en Cuba técnica de la  
boratorio.

Al día siguiente, en la conversación con Valdés Vivó y -  
el ler. Comandante Chuf, el Ministro saotomense empezó a  
comprender la justeza de nuestras preocupaciones, por el  
bien de ellos, ya que como yo le había planteado el día-  
anterior, por nuestra parte, no teníamos preocupaciones-

porque ya estábamos acostumbrados a las amenazas de los yanquis en estos últimos 17 años y la Revolución Cubana era ya irreversible, etc.

Como verán en el informe elaborado por Valdés Vivó que ad junto a continuación, durante la visita que cuatro días después hicieron los compañeros a la Isla, el cuadro había variado bastante en cuanto a la preocupación que tenían ahora los saotomenses, al parecer, originado en algunas presiones externas, después que una revista (Jeune Afrique) había publicado un artículo en el que señalaba que ya habían cubanos en dicho país. En conclusión, propusieron lo mismo que nosotros les habíamos planteado, pero reduciendo la cifra a 30-40 compañeros a entrenar en Angola.

INFORME DE VALDES VIVO

Los días 13, 14, 15 y 16 de mayo de 1976 una delegación compuesta por los compañeros Raúl Valdés Vivó, miembro del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, Mayor Bruno Rodríguez, de las Fuerzas Armadas - Revolucionarias, Tte. Berto Canales, del MININT y Ana María Navarro - de la Dirección Nacional de la FMC, visitó la República Democrática - de Sao Tomé y Príncipe, de acuerdo a las orientaciones del Comde. de - División Raúl Castro, Segundo Secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, con el fin de concretar la asistencia acordada - por el Buró Político del Comité Central del Partido Comunista de Cuba en los terrenos de la Defensa Militar y la Seguridad. Previamente a - esta visita, el Ministro de Información y Responsable de la Seguridad de la República Democrática de Sao Tomé y Príncipe, Daniel Daio se haba entrevistado en Luanda con los compañeros Raúl Castro y Agostinho - Neto, Presidente de Angola.

La delegación fue acogida con gran calor y pudo sostener amplias con - versaciones con el Presidente de la República Democrática de Sao Tomé y Príncipe y Secretario General del MLSTP, compañero Manuel Pinto da - Costa, el Secretario General Adjunto y Ministro de Relaciones Exteriores, compañero Leonel D'Alva, el Primer Ministro y tercer dirigente - del Movimiento, compañero Miguel Trovoada y el propio compañero Da - -

del Daio. A la entrevista con el Primer Ministro concurren los -  
compañeros Raúl Valdés Vivó y la compañera Ana María Navarro y a la -  
segunda entrevista con el compañero Daio, los oficiales Rodríguez y -  
Canales, quienes también fueron recibidos por el Teniente Albertino -  
Neto, Jefe de las Fuerzas Armadas de la Isla, aunque a éste no le in-  
formaron el verdadero objetivo de la misión según recomendación del -  
compañero D'Alva, limitándose nuestros compañeros a escuchar su infor-  
mación sobre las perspectivas de la defensa.

El Presidente Pinto da Costa después de transmitir sus saludos al Co-  
mandante en Jefe Fidel Castro y de pedir se reciprocaren los enviados  
a través de la delegación por el Comandante de División Raúl Castro, -  
expresó su alegría y satisfacción por la ayuda acordada por Cuba en -  
materia de Defensa y Seguridad. Dijo que el Buró Político, es decir,  
aquellos de sus miembros que están al tanto del asunto, aprobaban en-  
teramente la idea de efectuar en Angola la preparación de los hombres  
que debían dedicarse al trabajo militar y de la Seguridad, pero que -  
estimaban debían comenzarse con un número no mayor de 20 y no con los  
300 de los cuales se había hablado con el enviado Saotomense en Luan-  
da. Esto era necesario, pues en la pequeña Isla es imposible guardar  
secretos y había que evitar que las fuerzas imperialistas precipita-  
ran una acción contra el poder revolucionario. Dio a conocer que en  
los últimos tiempos el estado de ánimo ha variado con relación a la -  
presencia de instructores cubanos en la Isla como él había podido com

probar durante una reunión con los soldados y sus oficiales. Hace -  
apenas algunas semanas todos ellos espontáneamente reclamaban la pre-  
sencia de los cubanos, pero ahora, bajo la influencia de la propagan-  
da que presenta a los cubanos como la fuerza dominante en Angola y -  
aún como mercenarios, alegándose que los saotomenses pueden por sí -  
mismo defender el país, no sería aceptada la presencia de instructo-  
res cubanos de buen agrado.

El Presidente señaló que ante el nuevo estado de ánimo se había visto  
precisado a dar una amplia explicación al respecto. En estas circuns-  
tancias estimaba necesaria la más absoluta discreción, insistiendo -  
incluso que se controlara la correspondencia a enviar desde Angola -  
por el reducido número que pensaba debía entrenarse de inmediato.

La delegación, naturalmente, expresó comprender las razones expuestas  
por el Presidente, aunque indicando que 20 compañeros era una cifra -  
muy pequeña, que debía entrenarse de inmediato, al menos, un pelotón-  
de 29 hombres y unos 10 hombres para la Seguridad, sugiriendo el en-  
vío de un total de 40 camaradas escogidos en base a la fidelidad polí-  
tica para ser enviados a principios de junio.

Se le explicó que como el entrenamiento mínimo era de 45 días se toma-  
ría casi un año la preparación de la fuerza indispensable para la de-  
fensa, capaz a su vez de entrenar a los miles de jóvenes (la pobla- -

ción de la Isla está compuesta por un 34% de jóvenes), de mujeres y de trabajadores en general que vienen demandando la preparación militar. Estos extremos fueron luego comprobados en conversaciones de la delegación con la juventud y las mujeres. En cuanto a la seguridad personal se le sugirió al Presidente que ella no podía subestimarlas y que de inmediato era aconsejable tener en su casa una pequeña guarnición uniformada y una empleomanía seleccionada, con adecuada preparación militar y de seguridad que incluyera un secretario, un cocinero, un chofer, un portero y los restantes empleados de servicio.

También se le sugirió la designación de un Vice-Ministro de Agricultura que a la vez hiciera la función de Jefe de su Seguridad Personal - en sus frecuentes visitas a las granjas de cacao y café, teniendo en cuenta que el Presidente es también Ministro de Agricultura, en vez de viajar solo como acostumbra hacer hasta ahora.

Debido a su condición de Comandante en Jefe y Ministro de Defensa, - era aconsejable que él mismo se preparara en cuestiones militares y - quizás que contara también con un Vice en ese Ministerio, de modo de no continuar recorriendo sólo las Unidades Militares formadas por elementos reclutados y entrenados por Portugal. La idea es crear una Seguridad Personal sin aumentar la plantilla y teniendo en cuenta que - el pueblo alega que puesto que el Presidente tiene su apoyo, no precisa de nadie que lo proteja.



El Presidente dijo, sometería al Buró Político estas ideas y formuló la petición de recibir a la mayor brevedad un oficial de Seguridad a quien pudiera consultársele asuntos como la llegada de extranjeros, la detección de barcos merodeando las costas, etc., pero rogando que el mismo se presentara con una fachada adecuada, como un técnico pecuario o avícola, del cual estaban realmente necesitados por de más.

El Presidente señaló que su confianza en Cuba y en el compañero Fidel era absoluta y que el verdadero objetivo del poder revolucionario - que él encabeza es llevar la revolución hasta sus últimas consecuencias.

Abordando otros aspectos de la situación, señaló que no comprendía la demora de la URSS en enviar un Embajador a presentar Cartas Credenciales, cuando antes de la Independencia, su Movimiento mantenía las mejores relaciones con ella y había expresado que debía ser el primer país en acreditar su representante. Atribuía esta demora, lo mismo - que la carencia de ayuda, en momentos en que se agravaba la situación económica por la caída de la producción de 12 000 toneladas de cacao - que normalmente se obtienen, a menos de 8 000, y la irregularidad de los abastecimientos que vienen de Portugal (ahora mismo se carece en la Isla de jabón, azúcar, harina y otros productos básicos) al hecho de que la República tenía relaciones con China. Sin embargo, estas relaciones partían del principio de una total independencia. El mis-

mo, al visitar Pekín poco después de la Independencia, había discrepado en privado y en público de la línea china, ratificando su apoyo al MPLA y negándose a aceptar las teorías maoístas y sus ataques contra la Unión Soviética.

Pudiera también existir algún malentendido porque el delegado de Sao Tomé no participó en una votación de un proyecto soviético en la ONU, El Presidente explicó que éste debió ausentarse con urgencia para Portugal a presentar credenciales de Embajador. De contarse con dinero Sao Tomé tendría su representación permanente en ONU con una línea - justa, pues apoya enteramente la política del campo socialista.

El Presidente pedía que Cuba ayudara a que los países socialistas en los cuales quiere apoyarse, comprendieran su verdadera línea.

Formuló a Cuba la petición de ayuda en :

1. Envío urgente de una brigada médica que contara con Obstetra y Pediatra.
2. Envío urgente de técnicos pecuarios y de avicultura.
3. Estudiar la ayuda en el desarrollo de la pesca.
4. Apertura de la Misión Diplomática en la Isla.

En las demás entrevistas la delegación encontró explicaciones similares de la situación.

Es de señalar, por último, que se nota cierto optimismo en relación con el desarrollo de Nigeria, país que suministra petróleo, así como una gran conciencia de que Estados Unidos, en especial después del viaje de Kissinger al Africa, Francia sobre todo a través de Gabón, Inglaterra que utiliza los regímenes racistas y los elementos derechistas en el seno del MLSTP (Movimiento de Liberación de Sao Tomé y Príncipe) y aquella parte de los trabajadores con tendencias pequeño-burguesas, tarde o temprano tratarán de derrocar el poder revolucionario en Sao Tomé, tanto por su posición geográfica como por la existencia de petróleo en sus aguas y el ejemplo que da un pequeño país en marcha hacia la construcción del Socialismo.

Al regreso a Luanda, la delegación informó al compañero Raúl Castro, concretándose las siguientes medidas, que posteriormente se informarán al Presidente Neto:

1. Preparación en Angola de una fuerza de 30 hombres que, además de soldados, adquirieran condiciones de ser instructores de otros pelotones, y nociones de Jefes de Compañías de infantería a integrar en Sao Tomé con elementos del pueblo.

Cuba se comprometerá a dar ropa, comida e instrucción a esta fuerza inicial y a otras que después se fija, (o sea, a los 30 de instructores de las Fuerzas Armadas y a los 10 de Seguridad, mientras estudien en Angola).

Angola daría los pasajes de ida y vuelta Sao Tomé-Angola y el armamento.

2. Preparación de 10 hombres en Seguridad Personal, quienes también recibirán conocimientos generales de contrainteligencia, en las mismas condiciones del Punto 1.

Sólo acordamos resolver por ahora el punto 1 y 2. Los restantes siete puntos (3-9) ambos inclusive, serán cuestiones a estudiar y decidir después, firmando los correspondientes convenios, como en el caso de los médicos, si se decide enviar, — ¿quién corre por los gastos?, etc. la vida es cara.

3. Envío de una brigada de 5 médicos, firmándose un Acuerdo entre Cuba y Sao Tomé.
4. Designación de un Encargado de Negocios.
5. Designación del Embajador cubano en Angola como Embajador concurrente en Sao Tomé a presentar Cartas Credenciales a comienzos de junio.
6. Concretar la invitación a una delegación femenina que aceptó — visitar Cuba en el mes de septiembre. Irían la esposa del Pre

sidente y dirigentes de la ONSTP (Org. Mujeres). Igualmente -  
concretar el recibo del personal femenino que estudiaría en -  
las escuelas de la FMC.

7. Conceder nuevas becas para el curso escolar que comienza en —  
septiembre. Los saotomenses han sugerido para instructores de  
deportes y la Escuela de Quadros de la UJC, también quieren en  
viar una delegación juvenil a Cuba a partir del mes de septiembr  
bre. Para solicitar nuevas becas necesitan los programas de -  
diferentes materias agropecuarias, industria, pedagogía, etc.
8. Analizar posteriormente la petición de ayuda técnica en aviculu  
tura, pesca y ganadería.
9. Remitirles desde Angola, películas, libros y publicaciones que  
solicitan, periódicamente.

Debe estudiarse y discutirse los restantes siete puntos.

Creo, que todo lo que se haga allí, debe estar atendido por los compa-  
ñeros de la misma especialidad que están en Angola, empezando por el -  
Embajador Oramas como Embajador concurrente en Sao Tomé. Igual debe -  
hacerse con lo demás, naturalmente para conocimiento nuestro exclusivu  
mente y razones de comunicaciones, etc., evitando que los Sao-Tomenses  
se sientan disminuidos.

Lunes 10 de mayo :- Veo algunas cuestiones militares en nuestra misión, a las 15:00 hrs. voy con colonel y otros compañeros al Aeropuerto (Parte Militar) para hacer la última guardia de honor al Cadete. — Arides Estévez, que había fallecido como consecuencia explosión de la mina A.T. al grupo de Espinosa. A las 16:00 fuimos a enterrarlo. Vecino despidió el duelo. Este compañero era el Jefe de la Contra Inteligencia Militar en Cabinda. Viejo rebelde, había pasado cursos en — Cuba y la URSS de su especialidad, se había superado mucho, encontrándose en 3er. año de Ciencias Jurídicas en la Universidad de La Habana. Allí en el cementerio saludé a dos hermanos de él que se encuentran uno trabajando en Luanda y otro en Cabinda. Sobre este último, — ordené que lo trasladaran a Luanda para que estén juntos los otros — dos hermanos.

May 10

A las 17:30 hrs. con Risquet, Colomé y Sio Wong, fui al Palacio para tener la sexta reunión con el Presidente Neto. La misma fue convertida con él para analizar la operación en la zona de Fuerte República de — la que ya se había hablado en la reunión del día 7. Junto con el Presidente se encontraba Iko Carreira Ministro Defensa; Cheto, J.E.M.G y Dangeré, Jefe de Operaciones y que fuera Jefe del Frente Este donde — estuvo con Gordón.

Con los mapas desplegados, el Co. Moisés le hizo una amplia y magnífica exposición de la operación, argumentándole todos los aseguramientos —

tos, incluidos los médicos, forma de evacuar los heridos por helicóptero, etc, hasta el apoyo de la aviación con un escuadrón de MIG-21 desde Luanda y dos escuadrillas de MIG-17 desde Negage, además 2 AN-26 con los que también se les bombardeará; le explicó cómo se habían hecho vuelos de exploración en los que se habían tomado películas en Video-Tape que ahora se estudiaban en la misión con los pilotos, donde con toda claridad se determinan los campamentos enemigos y la distancia en que se encuentran las aldeas más cercanas, para evitar víctimas inocentes de la población; el radio faro que se instaló para orientación de los pilotos y evitar su pérdida; cómo fue necesario un vuelo de exploración de AN-26 con los Jefes de la aviación militar que actuarían para que conocieran la zona, carente de puntos de referencia, donde nunca habían volado, etc, etc, la explicación fue tan argumentada y la supuesta "tardanza" tan justificada que ninguno de los oyentes hizo preguntas quedando demostrado que estas cuestiones de las operaciones militares no era simplemente "soplar y hacer botellas". Para concluir, les dije que esa situación no era nada preocupante, advirtiéndoles que por las características del terreno y su proximidad con Zaire, la lentitud de la infantería a pie y por caminos minados y en bastante mal estado, no era probable que se hicieran muchos prisioneros, y que con la sorpresa y el pánico que producirían los golpes aéreos, se dispersarían para el País vecino; que una vez que sea liberado esa parte del territorio era necesario dejar algunas guarniciones de FAPLAS para mantener la zona, de lo contrario el ene-

ningo volvería a ocuparlas. Inmediatamente fui a la carga nuevamente y le dije al Presidente y sus acompañantes que nosotros teníamos dos preocupaciones en el orden militar: Cabinda por el Norte y las actividades del SWAPO en el Sur. Desplegamos los mapas de ambos lugares y uno tras otro, les expuse rápidamente las argumentaciones conocidas, similares a las expuestas con anterioridad al Primer Ministro Lopo y al propio Presidente. Les dije que había ordenado, después de ser aprobado por Fidel, el envío de 1 Bon. de Tanques T-34 para Cabinda, un grupo de Obús 122 mm, 2 Bases Inf. en transportadores blindados, baterías de anti-aéreas, etc. con lo que se completaban dos Regimientos con un total de 50 tanques y SAU que era una fuerza considerable, pero que sólo se usarían frente a una agresión exterior y había ordenado concentrarlas alrededor de la ciudad de Cabinda y Lândana en carreteras asfaltadas, que en la lucha regular del 8-12 noviembre sólo tuvimos 2 heridos y ya teníamos cerca de 40 cubanos muertos y varias decenas de heridos en esa sola Provincia, que el sábado 9 todo el Estado Mayor de cubanos, habían volado con una mina mientras realizaban una operación contra el FLEC, que hacía unos minutos habíamos estado en el entierro de un Comandante que había muerto por las heridas sufridas en esa acción. En una palabra, que nuestras tropas las concentrásemos y la lucha contra el FLEC deban llevarlas a cabo las FAPLAS con asesoramiento cubano. Que nos parecía muy bien las disposiciones recientes del Presidente de enviar 3 Bases más de FAPLAS para Cabinda, los que aumentaban a seis (que ya habían llegados dos) que -



yo consideraba que debían completar 10 bones infantería FAPLAS, hacer dos Brigadas de cinco batallones cada una. Una al norte del río Cui - luango y otra similar en la parte Sur para que así estuvieran operando permanentemente 3 batallones, en cada Brigada, uno de reserva recibiendo instrucción militar y el equivalente del quinto batallón entre bajas por enfermedad y pases al personal, ya que la mayoría no son de Cabinda y evitar así sublevaciones como ocurrió hace unas semanas con una Compañía que se amotinó y ocupó un barco, que fue traído desde Luanda desde el año pasado, etc. Finalmente le añadí que ya se estaban armando los 4 helicópteros MI-8 que irían para allá y ya habían llegado los 15 perros que pedimos a Cuba.

Pasé inmediatamente, hablar del SWAPO, concluyendo, a propuesta de él que el Comandante Dangeré me acompañara en el viaje que haría el día siguiente al Sur como delegado suyo para estudiar este problema.

Martes 11 de mayo : A las 7:30 hrs. pasé por la clínica a ver al Co.-Espinosa y los demás heridos que iban con él, en aquel momento su estado era grave y aunque estaban todos conscientes y serenos, al parecer los dolores eran bastante grandes. Inmediatamente salimos para el Aeropuerto y tomamos el avión para Huambo (Nova Lisboa). Desde el aire ví algunos de los lugares donde se libraron acciones combativas, así como ríos cuyos nombres tantas veces mencionamos en nuestras reuniones en el MINFAR con Fidel en los días más difíciles de esta —

guerra. Llegamos a las 9:30 hrs. Es impresionante la gigantesca meseta de Huambo, por el color de su tierra me recordaba por momentos los pinares de Mayarí, pero con cerca de 1 500 mts. sobre el nivel del mar, buen sol, cielo despejado y clima agradable.

Fuimos para el E.M. del Regimiento LCB de Lorenzo Castro, (Pineo) en un magnífico barrio residencial fuera de la ciudad, al parecer viviendas de oficiales portugueses, al lado tenía un campamento militar ocupado hoy por tropas cubanas.

Allí escuché un pormenorizado informe de Pineo y Denis sobre las actividades del enemigo en la actualidad (Bandas de la UNITA) composición de nuestras tropas, y las FAPLAS ubicación actual, misiones cumplidas en los dos meses que llevan operando los 3 batones del Regto. LCB de cubanos del Escambray y los 3 batones de infantería FAPLAS que conjuntamente actúan en la zona. Se encontraban en la reunión además de los cubanos que me acompañaban y los que me esperaban, entre ellos Ulises, Sixto Batista, López Cuba, Lorenzo García, Willy Hodge, el Comandante FAPLA Dangeré, el Jefe de las FAPLAS de Huambo, que más o menos se llama Norodom Sihanuk, nombre de guerra al que más tarde discretamente le sugerí que se cambiara y que mejor era usar su verdadero nombre de Lorenzo (no se qué) igual que el del Jefe cubano que estaba allí. Se encontraban además el recientemente nombrado comisario de Huambo, una especie de Gobernador, al que Willy Hodge asesora .

Al final de dicho informe, felicité a los compañeros, tanto cubanos - como angolanos, por el trabajo realizado. Realmente con sólo seis Batallones de infantería, tres de ellos angolanos, cubren y defienden tres provincias, Huambo Bie y Cuando Cubango, que suman unos 300,000 Km<sup>2</sup>, - aunque de esta última sólo cubren la parte norte, operando en la realidad en unos 150 000 Km<sup>2</sup> (del Sur de Cuando Cubango, no se ocupa nada, ni FAPLAS ni UNITA, ya que es un vasto territorio despoblado e inhóspito). No sólo han logrado impedir con la ayuda del trabajo de la Seguridad que las bandas de la UNITA se reorganicen y crezcan, sino que, por lo menos hasta ahora, las han obligado a reducir sus actividades. Me informaron que las FAPLAS han decidido aumentar 8 batallones más de 300 hombres cada uno.

Pineo me explicó un estudio realizado por los cubanos que para liquidar completamente la UNITA en tan grande territorio hacen falta 28 batallones ligeros de FAPLAS de 300 hombres, lo que harían un total de 8 400 hombres para esas tres gigantescas provincias si tenemos en cuenta que en nuestro pequeño Escambray de unos 3 000 Km<sup>2</sup> hubo un momento que concentramos más de 60 000 hombres, la solicitud es bastante modesta.

Según la opinión de Pineo, parte del Regimiento cubano de LCB podría actuar como asesores de estos 28 batallones, Yo estuve de acuerdo con la idea y les dije que se la expondría al Presidente Neto y al Minis-

En la zona de Cuito Canavales también se encuentra el Bon de 280 Guineanos pero no se utilizan en la lucha contra La UNITA, le sugerí a Colomé que los traslade para Serpa Pinto. Se portan muy bien, tienen buenas relaciones con los cubanos. Naturalmente, como a todas las — FAPLAS, nosotros les damos la comida.

Después de la reunión, fuimos caminando hasta el campamento cercano, allí estaban formados un Bon LCB del Escambray, que el pasado viernes 7 de mayo había regresado de operaciones, y también el batallón de — nuestros paracaidistas que radica en dicho campamento. Después de — los dos himnos y sendos comunicados de los soldados y oficiales que fueron leídos por sus respectivos representantes le hablé por espacio de más de una hora. El discurso abarcaba tres temas fundamentales, — a) situación en Cuba, b) situación internacional respecto a Cuba debido a la gran victoria en Angola y c) nuestras tareas futuras en Angola. Al final las felicitaciones del CC, del Comandante en Jefe, etc. La moral de la tropa es muy alta, y aunque, como es natural, todos — desean regresar a Cuba, en los comunicados leídos además de apoyar — los pronunciamientos de Fidel del 19 de abril, manifestaban la firme decisión de permanecer en Angola el tiempo que fuera necesario o de — cumplir cualquier otra tarea que se les ordenara. Me obsequiaron un fusil belga de mirilla calibre 30.06 capturado al enemigo.

Después de un pequeño refrigerio, hicimos un recorrido por la ciudad sin detenernos en ninguna parte hasta el aeropuerto.

Cuando fue liberada esta ciudad, Colomé informó a Cuba que era parecida a Holguín y después de recorrerla y en broma criticarle tan injusta comparación, agregó, mientras manejaba, que él había dicho "parecida en extensión". Realmente Holguín es una aldea desordenada (en su construcción) comparada con Huambo. Esta es una ciudad, como no tenemos nada igual en Cuba. Tal vez, solamente Alamar cuando esté terminado, podría comparársele. Sus edificios modernos, incluyendo sus múltiples iglesias católicas, son modernísimos en su arquitectura, estética y funcionabilidad. Igual sucede con los cines, hoteles, escuelas, incluida Universidad, (la única después de Luanda) contando también estación de T.V. en desarrollo y estaciones de radio. Las calles perfectamente trazadas, arbolizadas y bien planificadas, igual que la zona industrial en las afueras, donde se alinean varias fábricas modernas unas recién construidas, otras faltándole poco para terminarlas y otras en proceso de construcción... todas paralizadas, igual que múltiples edificios de varios pisos y obras diversas en toda la ciudad. Todavía se ven, relativamente pocos habitantes nadie sabe cuántos vivían en tiempos normales. (En Angola apenas se saben datos de nada). Por supuesto que la mayoría de los habitantes eran blancos. Los negros vivían en los "musegues" prudentemente alejados de la hermosa ciudad.

Después de ver Luanda, Huambo y otras ciudades posteriormente, así como las fábricas modernas y demás inversiones de todo tipo que hacían, estoy convencido que los colonialistas, o los blancos jamás pensaban irse de aquí, alentados por la presencia de la dominación de las minorías blancas en Rodesia y Africa del Sur. Al ver las inmensas riquezas de este país, pienso que el odio que nos deben tener todos los reaccionarios del mundo, debe ser hoy más grande que nunca.

Esa misma tarde a las 14:30 hrs. partimos en avión para Sada-Bandeira. A los 30-40 minutos de vuelo en el IL-18 llegamos al aeropuerto. Allí nos esperaban los leros. Comandantes Polo, Shueg, José Millán y Lara. En el avión vinieron Ulises, López Cuba y Sixto, así como el Comandante FAPLA Dangeré.

Fuimos para las casas donde íbamos a parar, en un barrio residencial a 50 metros de la Jefatura de la Agrupación de tropas del Sur, con una puesta por varias mansiones del mismo barrio abandonado. Estuve conversando un buen rato con los compañeros y comimos juntos. Les transmití a todos tus felicitaciones, especialmente a Shueg el mensaje que Fidel le envió, que estábamos muy contentos con la actuación de todos etc., finalmente estuve bromeando sobre el tiempo que podían permanecer en Angola todavía y después de torturarlos un poco les informaba la decisión de irnos llevando a los primeros que llegaron.

A las 18:30 hrs., después de recibir al Comandante Dangersé y tres Angolanos más de las FAPLAS, Jefes locales que los acompañaban, fuimos para la casa del Estado Mayor de Ulises y en el Puesto de Mando escuchamos un informe detallado de Shueg sobre las últimas actividades — del SWAPO en el Sur, así como las de las tropas Sur-africanas, al parecer en respuesta al SWAPO. Los detalles de estas actividades, los envié anteriormente a Cuba con Acevedo. Al final de la reunión, Dangersé me planteó que él tenía facultades dadas por el Presidente para tomar las medidas pertinentes para poner orden en las actividades del SWAPO. Le dije en síntesis, después de una exposición analizando las consecuencias que podrían traer para Angola estas actividades sin control, además de que según nuestra opinión Angola necesita un período mínimo de tranquilidad para organizarse y fortalecerse, que cómo era posible que teniendo esa frontera más de 1 200 kms. el SWAPO se empeñe actuar por el pequeño sector donde se encuentran las tropas cubanas, precisamente, al frente de las cuales, del otro lado de la frontera, los Sur-africanos tienen dislocadas el grueso de sus tropas en la región. Le pregunté qué sucedería si los Sur-africanos, en respuesta al SWAPO inician acciones de represalias de corta profundidad en territorio de Angola y después se retiran a su lugar de partida o si bombardean una unidad militar cubana por los mismos motivos : ¿Qué alternativa tendríamos? pues sencillamente cruzarnos de brazos o cruzar la frontera y hacerle lo mismo en territorio de Namibia. Le añadí, que todos los cubanos que vinieron están de acuerdo en luchar y—

hasta morir por Angola, pero que no estábamos de acuerdo, ni dispues-  
tos a tener un solo cubano herido por culpa del SWAPO, con el que no  
tenemos ningún compromiso y cuya actuación cuando la invasión de Ango  
la por los Sur-africanos del brazo de la UNITA, es aún bastante dudo-  
sa. Le informé que ya había ordenado retirar nuestras tropas de la  
proximidad de la frontera y que de mantenerse esa situación retiraríamos  
hasta a los pocos cubanos que están ayudando a las FAPLAS en va-  
rios puntos fronterizos. Le ratifiqué nuestra opinión de que la ma-  
yor ayuda que Angola podría darle al SWAPO y a todo el movimiento de  
liberación de Africa, es precisamente consolidar la Revolución en An-  
gola y no estarla presionando para correr riesgos innecesarios. Al  
final le sugerí que es una cuestión de ellos (los angolanos) si los  
dejaban actuar o no al Este del río Cubango y le propuse que definie-  
ra una zona en el mapa por donde no debían actuar el SWAPO, y en caso  
de que pretendieran pasar de Norte a Sur, las tropas cubanas no se lo  
permdtirían y que para precisar todas estas cuestiones le proponía que  
al día siguiente se fuera con Shueg a la región de la 2da. OIM cubana  
en helicóptero para que éste le ayudara a esclarecer la situación y a  
tomar las medidas pertinentes. Estuvo de acuerdo y al día siguiente  
salió con Shueg para la frontera.

Acevedo, que se unió aquí conmigo después de su regreso de Cuba, me -  
transmitió las orientaciones de Fidel al respecto, coincidiendo plena-  
mente las mismas con lo que estuve hablando con Dangeré, el Jefe Ope-



raciones del EMG FAPLA, que dicho sea de paso, me pareció un gran tipo, muy amigo de los cubanos, bastante inteligente y activo con el — que pude conversar bastante de otras muchas cosas.

Días después, el miércoles 19, ya en Luanda recibí de Shueg el informe de los resultados de su recorrido con Dangeré por el Sur, con resultados positivos y cuya síntesis es la siguiente :

DE DEL PRIMER COMANDANTE VICTOR SHUEG COLAS.

Con el fin de eliminar las posibilidades de provocación de los - -  
Surafricanos en la frontera con Angola al oeste del río Cubango, -  
se realizaron las gestiones con el SWAPO encaminadas al cese de -  
sus actividades en esta parte del territorio.

Los resultados fueron los siguientes :

- El 20.5.76 las tropas del SWAPO (cerca de 500) se retirarían a -  
la profundidad del territorio angolano para los poblados de Jan-  
ba y Cassinga.
- Se dejarán 3-4 puntos con la frontera (sin precisar lugar) con -  
3-4 SWAPO para recepcionar y orientar aquellos procedentes de Na-  
mibia.
- Cesarán las actividades del SWAPO en la frontera excepto al este  
del río Cubango.
- Por la parte Cubana no hay compromiso de ninguna clase; sólo se  
prestará ayuda con el transporte para la evacuación y con alimen-  
tos, servicios médicos con los campamentos futuros sólo en caso-  
de crisis.

- Creo que, por ahora, este problema está bajo control.

Al final de mi visita a Angola supe, que en realidad los dirigentes - del SWAPO no cumplieron completamente los acuerdos y solo han trasladado para la profundidad a las mujeres y niños, con los cuales se mueven y sus soldados quedamos próximos a la frontera con Namibia. De todas maneras ya nuestras tropas se retiraron de allí a bastante distancia.

Ese día por la tarde , en un rato libre que tuve fui con Colomé a dar una vuelta por Seda-Bandeira, Capital de la Provincia de Huila, ciudad moderna como Huambo, ahora rebautizada con el nombre de Lubango, a un poco de más altura que Huambo, temperatura más fría, buen sol, mudé la piel de la cara y los labios (frío y sol) hay que usar abrigos. A muchos compañeros les gusta más que Huambo y cuando estábamos en una pequeña elevación en las afueras de la ciudad, observando a la misma, próxima al campamento de una antiguo Regimiento portugués, donde hoy se encuentra la Retaguardia de la Agrupación de tropas del sur y personal de antiaereas K-30, cuando mandé que se aproximaran para hablar con ellos, ya que me estaban saludando con las manos un pequeño grupo, se apareció una avalancha de más de 200 soldados y oficiales que no sé de donde salieron, y fue necesario improvisar un mitin, en el que espontáneamente dijeron breves palabras algunos reservistas, muy emocionados, enviando saludos a Fidel, manifestando que están —

dispuestos a cumplir cualquier orden, dando vivas a la Revolución -  
Cubana, al Partido, al Comandante en Jefe. Les dije algunas pala-  
bras y nos tomamos varias fotos por grupos separados.

El miércoles 12 de mayo salimos por la mañana, 8:30 horas en automó-  
vil para Tchibemba por carretera asfaltada, campamento principal -  
del Regimiento de Fleitas, al que llegamos una hora después, 129 -  
Kms. Estaban formados unos 2 000 hombres en varios bloques. Un -  
oficial leyó un comunicado a nombre de todos. Al final hice el re-  
sumen por espacio de hora y media en términos parecidos al discurso  
de Huambo. La moral y el espíritu combativo de las tropas a la mis-  
ma altura que en los lugares anteriores visitados. La composición-  
de la tropa formada era la siguiente :

- Representación del 12 RIM, (Jefe Fleita), de Matanzas 800 hombres.
- Representación 11 RIM (Siso) de Tunas, Camagüey y Ciego, 425 hom-  
bres.
- Representación 10 RIM (Calixto Rodríguez Proenza) 425 hombres dis-  
tribuidos: 100 de tropas Especiales del MININT, el resto de los -  
Bones de Pinar del Río y del otro Bon del MININT.
- Bon. Tanques independientes = 100 hombres
- BM-21 (representación) = 30 hombres
- Algunas representaciones más de otras unidades hasta el total de -  
2 000 hombres.

- Después visité una exposición de trofeo de guerra que llevaremos para Cuba, donde creo que debemos hacer un museo especial de la guerra de Angola cuando podamos y sepamos definitivamente los objetos museables, mapas y fotos a exhibir.
- Después de un refrigerio con los oficiales en una casa de campaña regresamos por el mismo itinerario a Sada-Bandeira.
- Se nos unieron Tony Pérez y Acevedo que acababa de llegar de Cuba informándome inmediatamente de las conversaciones con Fidel y sus últimas instrucciones.

Esa tarde me reuní con Tony Pérez, le informé de la última conversación que tuve con el Primer Ministro sobre Cabinda, le di algunas instrucciones más y a esa misma hora le dije que fuera para Cabinda a unirse al Primer Ministro que mañana visitará dicha Provincia a la que por primera vez iba un dirigente de la Revolución, y allí sobre el terreno, tratara de precisar con él las medidas a tomar. A mi regreso a Luanda Tony me entregó esta síntesis de lo tratado allí.

CUESTIONES QUE LE FUERON PLANTEADA AL PRIMER MINISTRO LOPO DONASCIMIENTO SOBRE CABINDA.

Con motivo del viaje del Primer Ministro a Cabinda, el compañero - -  
Raúl encargó a Tony Pérez que se trasladara a Cabinda y le planteara  
allí a Lopo do Nascimento lo siguiente :

1. La situación que confronta Cabinda será un problema largo pues -  
sus riquezas seguirán despertando las ambiciones de sus vecinos.
2. Si se produce un cambio de Gobierno negativo en el Congo - - -  
Brazzaville tendría gran repercusión en Cabinda y hay que pre- -  
veer esta eventualidad.
3. Se impone una lucha en todos los terrenos, político, económico,  
militar y de seguridad. Además, social, represivo, etc.
4. Crear una base social para poder desarrollar luego un fuerte tra-  
bajo político. Seguir trabajando en Salud Pública, Educación, -  
en la Organización de la Red de Abastecimiento así como con las  
Organizaciones de Masas.
5. En lo militar se van a completar (2) dos regimientos con los me-  
dios suficientes para rechazar cualquier agresión desde el exte-  
rior. Se les informó de los medios que tendrían estos regimien-

- Los regimientos cubanos en Cabinda estarán concentrados y no llevarán acciones militares contra los bandidos.
  - La lucha contra bandidos debe ser tarea fundamental de las - FAPLA.
  - Estamos dispuestos a situar asesores a nivel de brigada, batallón, compañía (y pelotón cuando sea necesario).
  - No se deben utilizar a los cabinderos en el servicio militar en el ENCLAVE.
  - Es necesario poner al frente de las FAPLA, a buenos jefes - que sean de absoluta confianza y que realicen una coordinación efectiva con las tropas cubanas. Los actuales jefes no tienen una buena actitud lo que afecta la moral de las tropas.
  - Llevar para Cabinda cuatro batallones más de las FAPLA, para completar 10 y así establecer un ciclo que permita que una parte esté de operaciones otra entrenándose y el resto de pa se.
  - Pagarle a la FAPLA, para ello pueden utilizar el dinero recog gido con la venta de los productos cubanos.
6. Organizar la seguridad y trabajar por lograr penetrar en las - filas del enemigo.

## 7. Tomar fuertes medidas de represión sin cometer injusticias.

- Sacar de Cabinda a las familias que viven en las Aldeas situadas en la frontera con Zaire.
- Comenzar sacando de Cabinda a los 500 presos que hay ahora allí. (Se les ofreció un barco para llevar esto a cabo).
- No seguir allí la política que se practica en el resto de Angola de soltar a los presos. (En estos momentos no se suelta a nadie).

8. Se les explicó además el ejemplo de lo que se ha hecho en el Sur y los éxitos que allí se han obtenido.

Todas estas cuestiones se le plantearon al compañero Lopo, quien llamó luego a "Pedale", Miembro del Buró Político y Secretario en Cabinda del MPLA y a Kimba Comisario Provincial y Miembro del Comité Central y Bolingó, Jefe Militar de Cabinda, con el fin de que los mismos escucharan los planteamientos antes expuesto ya que según Lopo, estos compañeros son los que tienen que ejecutar las medidas que se decida adoptar. Se le repitieron los argumentos y proposiciones suprimiendo por supuesto algunos detalles que afectaban directamente a los que estaban allí presentes.

En general la reunión fue positiva aunque Bolingó planteó las siguientes cuestiones :



- Es suficiente con (7) siete batallones FAPLA, pero si le dan (10) batallones es mejor.
- Que en las acciones contra el enemigo siempre las FAPLA, fueron las fuerzas principales.
- Que lo que hacía falta eran más medios fundamentalmente transporte y helicopteros.
- Que es necesario hacer operaciones contra el F.L.E.C. en territorio de Zaire.

Al terminar esta conversación Lopo propuso tener esa misma tarde una reunión con el Estado Mayor Cubano y luego otra con el Estado Mayor de las FAPLA. Bolingó lo convenció de que era mejor una reunión conjunta.

- La reunión conjunta se llevó a cabo en ella, el Jefe Estado Mayor cubano, Cmtda. Vázquez, hizo un informe completo de la situación. Además, se esclarecieron los aspectos que habían quedado confusos o distorcionados por los planteamientos de Bolingó. Aunque no se tomaron medidas concretas el compañero Lopo fue informado detalladamente en toda la situación en Cabinda y conoció todas nuestras ideas y proposiciones.

Hasta aquí lo informado por Tony Pérez, independientemente que en forma verbal lo amplió hasta los mínimos detalles.

En primer lugar, creo que la última conversación que sostuve con el Primer Ministro en casa de Risquet, el pasado domingo día 9 en la - que uno de los temas tratados fue nuestra preocupación por Cabinda - influyó para que este hiciera su primera visita al enclave y posteriormente en la noche del viernes 21, el compañero Lopo do Nascimento pidió visitarme en mi casa para despedirse ya que el próximo domingo 23 saldría para Moscú. En esta ocasión, sobre su viaje a Cabinda me informó, que en primer lugar lo sorprendió el magnífico recibimiento que le hizo la población y sobre las medidas a tomar me adelantó que cuando regrese de Moscú, volverá a Cabinda, que todos los dirigentes visitarán más dicha Provincia y que ya se habían tomado algunas medidas en dicha región, como son el pago a las FAPLA, lo cual no se haría solamente allí, sino también en Gago Coutinho y Luso, en el lejano Esta, y que también se decidió traer para el resto del territorio de Angola a varios cantenares de prasos del FLEC que actualmente hay en Cabinda.

Continuando con mi estancia en Sada-Bandeira, el miércoles 12, después de conversar con Tony y enviarlo para Cabinda, fuimos a visitar una impresionante carretera de montaña que va desde esta ciudad hacia Mosámedes en la costa y finalmente por la noche invité a comer en la casa donde paraba al Comisario Provincial de esta Provincia con el que conversé varias horas. El pobre hombre, apenas podía contestar ninguna pregunta, sobre producción, habitantes, kiló-

metros cuadrados de la provincia, fábricas en total, fábricas en -  
producción, etc., por lo que las contestaba el compañero Michel, -  
Primer Secretario del Partido en el Regional Artemisa que aquí tra-  
baja como Asesor del Comisario y con el cual, como es natural, está  
muy contento el angolano.

X El jueves 13 por la mañana escuché un informe del Primer Comandante  
Ulises Rosales, Jefe Agrupación de Tropas del Sur, sobre ubicación-  
de Unidades, decisiones de acciones combativas, futuras ubicaciones  
en el transcurso de la evacuación, etc. Concluida esta actividad,-  
nos trasladamos a la jefatura de la 1a. D.I.M. en un barrio abando-  
nado, de magníficas y grandísimas mansiones en las afueras de la -  
ciudad; me recibió Polo y su E.M.

De allí fuimos para el aeropuerto y después de 30 minutos de vuelo-  
por encima de un espectáculo grandioso de la naturaleza, sobre todo  
al abandonar la elevada meseta de Sada-Bandeira, en dirección al -  
oeste, rumbo a la costa, llegamos al eropuerto de Mosámedes, en el-  
desierto (con alguna vegetación pequeña todavía), a unos siete kms.  
al sur de la ciudad. Además del edificio y la torre de control, sin  
terminar ambos, y la pista concluida, ví los refugios recién termi-  
nados de los aviones Mig, cuando estuvieron basificados aquí. Com-  
probé que fue justa la decisión de llevamos los aviones de aquí,  
porque el aire batiéndolo constantemente con la arena y el salitre

hubieran creado bastante problemas a su mantenimiento.

Del propio aeropuesto, en automóviles partimos hacia el sur rumbo a Puerto Alexander, una hora de viaje por la magnífica carretera de la costa y por el impresionante paisaje del desierto, con colinas estériles a ambos lados de la carretera, con una vegetación de hierbas minúsculas, aunque el terreno aún transitable por jeeps en cualquier dirección a campo traviesa, el viaje fue un poco más largo — porque al divisar en la lejanía, con ayuda de los prismáticos, tres grandes avestruces, Colomé y yo decidimos caerles detras con dos jeeps por todo aquel desierto acompañados por Vilma y algunos fotógrafos. Por espacio de cerca de media hora, primero a 60-70 Kms. por hora y disminuyendo después a 50 - 40 - 30 - 20 - 10 Kms., estuvimos persiguiendo a los pacíficos avestruces que con la boca abierta y las alas extendidas, uno de nuestros choferes logró capturar a uno por el cuello desde el propio jeep en movimiento, al apretarle la garganta unos segundos, este se echó vencido al suelo y después de tomarnos varias fotos con él y arrancarle un par de plumas de recuerdo, lo dejamos ir dando tumbos como un borracho. Las patas de este animal terminan con unas grandes pezuñas parecidas a las de un caballo, aunque más amplias y menos gruesa, constituyendo un arma peligrosa por su filo y porque en su huida delante del jeep, involuntariamente iba arrojando bastantes piedras que chocaban con el parabrisas. En esos momentos recordábamos las probables "charlas"

de Pedro Miret, de haberse encontrado con nosotros en tan peculiar

y pacífica cacería. El peso aproximado era de más de 300 libras y el tamaño, puesto de pie, la cabeza sobresalía bastante por encima del jeep con capota. Algo así como Julio García con unos muslos - gigantescos y apenas sin plumas.

A las doce del día llegamos a Puerto Alexander, donde de ahí hacia el sur comienza el verdadero desierto que se extiende más allá de Namibia e imposible de transitar en jeep por lo fino de la arena y no existir ni la más mínima vegetación. La pequeña ciudad portuaria y pesquera es también moderna en sus construcciones y en muchas de sus fábricas. La primera impresión que me produjo fue la de un pueblo abandonado del oeste americano, pero totalmente moderno; se cuentan por miles los letreros de Savimbi y la UNITA, igual que a lo largo de la carretera. Los bancos asaltados y con sus cristales rotos; igual que los comercios y agencias automovilísticas, juntos con la burda propaganda de las brochas gordas, junto al aire - batiendo fina arena constantemente, al extremo de estar cubiertas - algunas calles de los alrededores de la ciudad, da la sensación - que por allí acababa de pasar un vendaval, Atila o algo por el estilo. Vi poca gente en la parte más moderna de la ciudad aunque - muy próximo, en las afueras, se veían los musegnes (especie de barrios indigentes cubanos en la etapa pre-revolucionaria) donde vivían los trabajadores nativos y por donde no transitamos por falta

Lo más impresionante de todo lo constituyen, los aproximadamente -  
4 Kms. continuos, a lo largo del Puerto y de la costa de gigantes—  
cos frigoríficos, fábricas de harina de pescado, que en parte se em-  
plea para abono según me informaron, fábricas de pescado en conser-  
va, supongo que fábricas de hielo también debe haber y sobre todo -  
una enorme cantidad de locales a cielo abierto para secar y salar -  
pescado, de construcciones más sencillas y algunas elementalmente -  
primitivas. Todo o casi todo nacionalizado y abandonado.

Llegamos hasta el extremo sur de la ciudad, conversamos un rato con  
2 obreros y cuatro muchachos que se nos acercaron y me lavé la cara  
en el mar que para esta fecha ya es bastante fría, al lado de un -  
frigorífico y unos depósitos de combustible. El tiempo limitado y  
no encontrar algún responsable con el que conversar y recorrer algu-  
nas fábricas, no impidieron que nos percatáramos de las enormes ri-  
quezas que guarda el mar y la magnífica infraestructura creada, espe-  
rando ambas solamente la mano del hombre para echarlas a andar y —  
recoger, con poco esfuerzo el fruto de tanta riqueza. Baste pensar  
que a nosotros nos costó más de 10 años, enormes gastos e inversio-  
nes de todo tipo, junto con grandes esfuerzos para poder llegar a -  
100 mil toneladas de pescado y ellos aquí con unos cuantos viejos y  
pequeños barcos que con ayuda cubana pusieron a funcionar ya están

pescando 240 toneladas diarias. Me han dicho que con poco esfuerzo

podrán alcanzar el año que viene la producción lograda por los por-

tugueses de 200 mil toneladas anuales.

De regreso, llegamos a Mosamedes a las 14:30 hrs. a la casa donde almorzaríamos, allí nos esperaba el Comisario Provincial llamado Antonio DA Costa López DA Cámara, al que previamente había mandado localizar invitándolo a almorzar. Se encontraban con él, sus dos asesores cubanos, uno miembro del Buró Ejecutivo del Comité Provincial del PCC en La Habana llamado Lemus y el otro del Buró Ejecutivo de Isla de Pinos Julio (no sé que), ambos con un gran entusiasmo, como todos los cubanos que trabajan en Angola, lamentablemente no siempre contando con el mismo entusiasmo o dinamismo en la correspondiente contraparte angolana.

Después de almuerzo dimos una vuelta rápida por la ciudad, igual que las anteriores, muy moderna y bien planificada, salimos al Norte de la misma 5-7 kms al otro extremo de la bahía para ver el moderno puerto de mineral de hierro que viene por ferrocarril de la zona de Serpa Pinto, paralizadas ahora sus gigantescas grúas, donde el mineral sube por esteras en forma similar a nuestros embarques de azúcar a granel. La inversión es alemana--federal (Krup) y japonesa.

Finalmente visitamos, a invitación de él, al comisario Cámara en su palacio provincial, quien posteriormente me acompañó hasta el aeropuerto. Después de una hora veinte minutos de vuelo del IL-18 aterrizamos en Luanda a las 18:20 hrs. , ya prácticamente de noche.



Después de este primer recorrido puedo repetir como los cubanos que - aquí trabajan : "En Angola todo es grande" y también repetir como los siberianos, que aquí "cien kilómetros no es distancia".

Por la noche oí un breve informe de como se iban desarrollando la operación en la zona de Fuerte República, la cual se iba cumpliendo se-gún lo previsto en los planes.

Viernes 14 Mayo. Escuché informe más detallado sobre la operación de Fuerte República; después me reuní con Colomé, Mendez Cominches e - - Irving Ruiz sobre el trabajo de los compañeros del MININT (Seguridad) en los diferentes frentes donde trabajan y el resultado del mismo. - Conclusión: el trabajo es bueno en todas partes. Ya se han abierto - varias escuelas provinciales de unos 50 alumnos y más en varias pro-vincias incluyendo una en la capital, donde el Presidente Neto pronun-ció un discurso. El jefe de la Seguridad Angolana, Comdt Ludy, es - miembro del Buró Político, trabaja muy bien con los cubanos, es diná-mico e inteligente, estudió dos años en una escuela política en Bulga-ria por lo que posee buenos conocimientos políticos y mucha firmeza - ideológica, llama diariamente y a cualquier hora a Mendez Cominches y con éste viaja constantemente por todo el país, inaugurando las escuelas de Seguridad y en las que pronuncia el discurso resumen habiéndo-le leído las transcripciones de varios de estos breves discursos, - - siendo muy buenos y expresándose en todos muy elogiosamente de los cu

banos y de la tarea que hacen en Angola en los diferentes frentes de trabajo y de lucha. Según el análisis realizado, llegamos a la conclusión unánime, de que el único lugar donde el trabajo de la seguridad era débil y más exactamente inexistente era en la provincia de Cabinda. Todos los conocimientos que yo tenía era de las informaciones de los demás compañeros presentes, inclusive de Irving, que en su ausencia por el viaje a Moscú, recorrió todo el país y había estado incluso dos veces en Cabinda, la última vez, acompañando a Colomé después de la explosión de la mina de Espinosa y su E. Mayor.

Concluimos que la causa fundamental del mal trabajo era el derrotismo del compañero Tomás, jefe del grupo especial del MININT en esa provincia. Derrotismo, excepticismo, falta de iniciativa, ahogarse ante los problemas y las naturales deficiencias existentes en la contraparte angolana, a pesar de existir allí un buen Jefe de Seguridad Angolano llamado Delfín, el que, según nuestra apreciación ha hecho un buen trabajo y colaborado estrechamente con el Comdt Arides Estévez Jefe de la Contra Inteligencia Militar de las tropas cubanas en dicha zona, hasta el día de su muerte como consecuencia de la mina del sábado 8 de mayo.

Ese derrotismo y las mismas deficiencias, según informes de los compañeros, se ha extendido a todo el grupo del MININT por lo que decidimos citar a Tomás y que se reunieran con él Colomé, Mendez Comin—

ches e Irving Ruiz, le señalaran las deficiencias objetivas, le hicieran la evaluación y le informaran que iba a ser sustituidos y enviado a Cuba, además de su estado de salud que no era bueno y su falta de experiencia en un trabajo de provincia.

Días después se efectuó la reunión, aceptó parte de las observaciones, las más importantes y posteriormente fue con Méndez a Cabinda, — acompañados por el Comdt Ludy, quien presentó al nuevo jefe de Seguridad cubano y aprovechando para dar nuevas instrucciones sobre el trabajo en tan complicada provincia.

Decidimos enviar para allá al Comdt Angel Mártires (Chicho) que estaba en Carmona y había hecho un buen trabajo, en su lugar quedaría el compañero Sosa, Jefe del MININT en Pinar del Río.

Estuvimos sopesando mucho la salida de Chicho de Carmona por la experiencia acumulada allí, no encontramos otra solución. De todas maneras se le nombrará un 2do. que sea capaz de quedarse en Cabinda en caso de tener que usar a Chicho en otro lugar, pero en Cabinda, donde es la lucha más difícil y estamos perdiendo compañeros valiosos, no podemos correr el riesgo de estar experimentando con otros compañeros que no poseen la experiencia de Chicho en este tipo de lucha.

X El Sábado 15 tuve una reunión de cuatro horas en la misión con el Encargado de Negocios Soviético (El embajador había partido para la URSS) y el General Soviético y el futuro agregado militar llamado Alexei, — que está aquí desde noviembre; por la parte cubana, Colomé y otros jefes, Risquet se mantuvo parte de la reunión ya que tenía que irse para Sada-Bandeira a unirse a Neto. Hablamos de las futuras relaciones de trabajo de soviéticos y cubanos en el frente militar y las estrechas coordinaciones que debemos seguir manteniendo, etc., al final les hice sobre el mapa una explicación sobre los focos de bandidismo aún activos sobre todo de Cabinda, la operación en Fuerte República contra el FNLA, la que en esos momentos se estaba llevando a cabo y finalmente sobre la UNITA en Huambo, Bié y cuando Cubango, al final concluí haciendo un resumen de acciones libradas contra esas bandas, cantidad de bajas nuestras, FAPLAS, prisioneros y armamentos capturados al enemigo y la necesidad de por lo menos un escuadrón más de 12 helicópteros MI-8 para ahorrarnos vidas y liquidar lo más rápido posible esas bandas. — Que esos helicópteros no podían ser a nuestra cuenta y que si se los daban o vendían a los angolanos les dijeran, en caso de estar de acuerdo, que eran para la lucha contra bandidos, de lo contrario los usaríamos para cualquier cosa menos para combatir. Nosotros pondríamos los pilotos. Les expresé, que estaba seguro, que si nosotros, las tropas cubanas, se iban de aquí antes de exterminar esas bandas, se podría complicar las cosas; les explique la operación que se estaba llevando a cabo en Fuerte República, argumentándole al final que su con—

clusión estaba prevista en 12-15 días, que de contar con helicópteros la podríamos hacer en 2-3 días y con menos bajas para nuestras tropas. Los soviéticos estuvieron de acuerdo y tanto el encargado de negocios como el general contestaron que los cubanos hiciéramos las proposiciones a Moscú y que ellos nos apoyarían.

Después los invité a almorzar a mi casa donde seguimos conversando de diferentes tópicos de Angola y las impresiones mutuas respecto a los diferentes dirigentes de aquí.

Concluido el almuerzo con los soviéticos, salí para la casa de nuestro Embajador, para sostener la primera entrevista con el Comdt Ludy, Jefe de la Seguridad y Mendez Cominches a las 16:00 hrs. Hablamos por espacio de dos horas. A mitad de la conversación se apareció el Comdt N'Sachi, también de la seguridad, que pidió conocerme y continuó hasta el final. La conversación fue muy buena, así como la impresión que me hizo el Comdt Ludy y sus estrechas relaciones de trabajo con los cubanos. Quedamos en comer juntos en mi casa al día siguiente y ver algunos documentales cubanos.

Después de esta entrevista, recibí en la propia casa del Embajador a Tony Pérez, quien me informó los resultados de su viaje a Cabinda y las reuniones efectuadas allí con el Primer Ministro, cuya síntesis expuse anteriormente.

El Domingo 16 escribo algo por el día sin salir de la casa y por la noche aquí mismo invité a comer al Comdt Ludy Jefe de la Seguridad viendo después algunos documentales cubanos.

El lunes 17 me reuno con Valdés Vivó y el resto de la delegación que envíamos a Sao Tomé cuyo resultado ya incluí en este informe.

Por la tarde a las 14:00 hrs voy al aeropuerto, en la parte militar, para presenciar el primer vuelo de prueba de uno de los cuatro helicópteros MI-8. Lo llevaron a cabo los soviéticos. Al llegar aquí estaba el General Soviético con el Ministro de Defensa Iko Carreira y el de Seguridad Comdt Ludy. Este helicóptero es magnífico, puede llevar 24 hombres con su equipo y cuatro depósitos de cohetes C-5, para un total de 64 proyectiles que puede lanzar a la distancia de un km.

A las 17:30 hrs. fui nuevamente al hospital a visitar a Espinosa y varias decenas más de heridos cubanos que estaban en otro piso, siendo la moral de todos muy elevada.

El martes 18 desde las 10:00 hasta las 14:00 hrs., estuve de visita en el Ministerio de Defensa, me acompañaron Colomé, Acevedo y Sio Wong; por la parte angolana estaban esperándome el Ministro Iko, el J'EMG - Cheto y el sustituto de este, Monstruo Inmortal.

Especé preguntándole a mi colega qué tiempo disponíamos para hablar, -  
me contestó que todo el que yo quisiera y prácticamente hable yo solo-  
las cuatro horas. Durante todo el tiempo Iko tomó notas en su libreta.

Con ayuda de un mapa expuse los últimos datos de la operación de Fuerza  
te República que había comenzado hace cinco días y se desarrollaba se-  
gún lo planificado que el enemigo sería liquidado o expulsado en esa -  
zona, pero que era necesario mantenerla con algunas unidades FAPLAS, -  
de lo contrario volverían a ocuparla los enemigos.

Pasé a explicar resumidamente los resultados de la lucha contra las -  
bandas de la UNITA por el Sur. Ellos tienen allí tres Bases, ya ha- -  
bían tomado la decisión de llevarlo a once, les dije que según nuestra  
apreciación se necesitan 28 bases ligeras de las FAPLAS. Amplié la ar-  
gumentación de esta proposición así como que en Cabinda de seis bases-  
que ya tienen, deben llegar a diez, explicándole las razones. Que en-  
viaremos los 4 helicópteros para allí y los 15 perros que vinieron de-  
Cuba.

Me extendí ampliamente explicándole nuestras experiencias en la lucha-  
contra bandidos y los múltiples aspectos de todo tipo que deben tener-  
se en cuenta, además de las medidas militares.

Después les expliqué nuestras experiencias en la construcción de las FAR, algunos de nuestros errores, los problemas que confrontamos, dirigiendo la conversación hacia aquellos temas que les serían de utilidad evitando tener que aludir directamente a sus problemas. Por ejemplo, piensan pedir 800 transportadores blindados, cuando nosotros solo tenemos 560, me extendí hablándoles del problema de los mantenimientos y reparaciones capitales, los problemas que confrontamos en este aspecto durante los primeros 10 años, le añadí que solo en bases de reparaciones generales de todo tipo habíamos invertido cerca de 120 millones de dólares (Para que no crean que todo fue gratis porque en el caso de ellos, creo que los soviéticos les cobrarán algo con ciertas facilidades y es justo porque tienen recursos para pagar, igual que Argelia).



Posteriormente le expuse la necesidad de apoyar el comienzo de las —  
escuelas; que actualmente tenemos aquí 488 oficiales para esa tarea y sólo se están empleando a 97, el resto está cruzado de brazos, que en Cuba los necesitamos, que deben ganar tiempo y aprovechar la presencia de esta fuerza, que un ejército no se forma de un año para otro, — etc., etc. Sabiendo que el Ministro había comentado que no empezaran las escuelas hasta que no estuvieran creadas todas las condiciones materiales, le expliqué que lo fundamental eran los alumnos, los profesores, la comida y el local, que no importa si no habían camas, que en Cuba, al principio, en las escuelas dormían en hamacas y posteriormente se iba mejorando las condiciones poco a poco, etc., etc. Dichos sea de paso, me enteré que esa misma noche Iko tomó medidas y al otro día estaban corriendo algunos oficiales del Estado Mayor FAPLA e inclusive algunos soviéticos para impulsar el problema de las escuelas, y ya en los momentos que escribo este informe se encuentran funcionando tres escuelas de Bones de Infantería : Gabela, Negage y Saurimo, — que ya estaban funcionando desde antes; a fines de mayo comenzaron las escuelas de especialistas menores de Luanda y Lobito; durante la 2da. quincena de junio comenzará la de jefes de pelotones de Huambo y en el mismo lugar la de baterías, compañía y otros cursos superiores que estaremos atendiendo hasta Diciembre, en que los soviéticos se harán cargo de ella.

Seguidamente le hablé a mi amigo Iko del complejo problema de los abastecimientos de las FAPLAS, que le estamos dando comida a unos 25 000 hombres, además de los cubanos sin contar la población de Cabinda. Que el último barco con alimentos para las tropas que vino de Cuba para Angola se había calculado una duración de seis meses y sólo duró tres. Que es necesario que en cada región militar se empiece por crear los órganos elementales de la retaguardia, que nosotros los ayudáramos a planificar. Cuando le hablaba de estas cosas, tanto él como sus acompañantes, ponían una cara como preguntándome ¿qué hacer?

(Sobre este punto decidí que, en la próxima reunión con Neto al abordar este problema lo mejor es que nos comprometamos con la comida de las FAPLAS, o parte de ellas, hasta una fecha concreta dentro del marco de este año y no enviar más nada para la población de Cabinda).

Seguí hablando con Iko sobre la necesidad de ir firmando después algunos convenios respecto a nuestra responsabilidad en la instrucción de las FAPLAS, etc.

Le hablé largamente sobre el papel de los oficiales, que en un país que pretende construir el Socialismo, entre otras cosas, en el Ejército deben haber dos cuestiones vitales : la influencia del Partido dirigente y la formación de los oficiales, le hablé de nuestros problemas iniciales, exagerando nuestros defectos a tal grado que él pudiera entender claramente que me estaba refiriendo a las actuales defi -

ciencias de las FAPLAS y cómo superamos todos los problemas. Desgraciadamente, el problema peor que tienen las FAPLAS son sus propios oficiales. Parece que en toda el Africa, existe un concepto que cuando ya se asciende a jefe de algo, pelotón, compañía, etc., ya el jefe no tiene que estar con la tropa, no tiene que combatir, debe conseguirse una viatura (automóvil). En cambio, en el caso de los cubanos, de cada tres compañeros muertos, uno es oficial.

Finalmente, le informé a grandes rasgos el plan de evacuación de nuestras tropas.

En toda la reunión, fueron muy amables y me escucharon con gran atención sin hacer preguntas. Todos bajaron conmigo a despedirme donde, igual que a mi llegada, una pequeña unidad de las FAPLA se formó y presentaron armas.

El miércoles 19, me reuní en la jefatura de la misión con Quintas dándole instrucciones relativas a Cabinda. Después escuché el informe de Chueg de los resultados de su viaje con el Comandante Dangeré por el Sur para ver los problemas del Swapo. En ambos casos estuvieron Colomé, Acevedo y Sio Wong.

Un rato más tarde llegó por allí el Comandante Cheto, Jefe EMG a una reunión con Acevedo y aproveché para hablar varias cuestiones con él.

Por la tarde tuve una larga conversación con nuestro Embajador Oramas sobre varios tópicos de Angola.

X A esa misma hora Colomé fue al Aeropuerto a presentar al Comandante - Carreras como nuevo jefe de nuestros pilotos, en sustitución de Dal Pi no que por enfermedad se le ordenó regresar a Cuba.

El jueves 20, nos reunimos con Chicho para darle algunas instrucciones sobre el trabajo del MININT en Cabinda.

Durante el día tuve reunión con Tony, después con Oramas . Por la noche, Risquet nos hizo un informe sobre el viaje que hizo el Presidente Neto por Sada-Bandeira, Mosámedes y Puerto Alexander durante varios días y en el que Risquet lo acompañó a solicitud del propio Presidente.

El viernes 21 a las 8:00 hrs. salimos en un AN-26 para Lobito (el IL-18 no tiene pista para aterrizar allí). Poco más de una hora después arribamos a este importante puerto, directamente fuimos para el barco Carro Palado, con Ulises y Sixto que nos esperaban. En la cubierta estaban formados 1 119 compañeros de 1 Bón IM del FIM (3234), 1 Grupo - Cañones 85 mm. del mismo FIM y parte del EM del FIM, además, parte de la artillería del 1er. Regimiento que llegó a Luanda.

Les hablé una hora quince minutos. La alegría era inmensa, no por el discurso, sino porque cuando yo terminara soltarían amarras y se irían a unir en alta mar con los otros dos barcos que en esos momentos estaban saliendo de Mosámedes.

Recorrimos la ciudad, muy moderna, como las anteriormente visitadas.- Visité una Bat. Morteros de pinareños que estaban a la entrada del puerto y después de almorzar fuimos por carretera, a lo largo del ferrocarril hasta Bengela, capital de la provincia. Recorrimos la ciudad, mayor que Lobito, igualmente de construcciones modernas, aunque tal vez con menos vida económica que Lobito. Conversé por la calle con un grupo de niños que iban para la escuela secundaria y con dos o tres policías, entre ellos el jefe de la Policía de Benguela, que según me dijo recibió en Cuba en 1967 instrucción militar de guerra de guerrillas por espacio de nueve meses.

Ese mismo día regresamos a Luanda al atardecer. Por la noche, cuando me encontraba escribiendo las apreciaciones del viaje, me llegó un aviso del Primer Ministro que quería visitarme, llegando a la casa a las 21:30 horas, acompañado del Embajador Oramas. Risquet lo esperaba conmigo.

Durante tres horas estuvimos conversando con Lopo; cuando éste se retiró instruí a Oramas que escribiera un resumen que incluyera a conti-

nuación, aunque realmente es un resumen demasiado resumido :

- a) Sobre Cabinda, el Primer Ministro Lopo de Nascimento, expresó lo que ya expuse en otra parte de este informe.
- b) Magdaleno, el Jefe de la Policía de Benguela, será sacado de allí por corrupción y llevado a otra parte, porque es un buen compañero, pero ha cometido errores.
- c) Nosotros necesitamos la formación del Partido, tomando en consideración que la Revolución depende hoy de un solo hombre, el Presidente, cuyos criterios son aceptados por todos y quien tiene una gran popularidad. Necesitamos que los cubanos nos ayuden en la formación del Partido y ya hemos hablado con Tony Pérez sobre eso.
- d) Habló sobre la existencia de algunas contradicciones internas, aunque no precisó a cuáles se refería.
- e) Dijo que no debemos tomar en consideración algunos ataques contra los cubanos, que están haciendo ahora elementos como los Testigos de Jehová.
- f) Expresó que ya comenzaron a tener dificultades con la iglesia católica. Dijo que aunque no habría problemas internos si se tomaran medidas con los curas, pues no son muchos, piensa que pudieran sur

gir dificultades en el exterior. No considera que la iglesia católi-  
ca tenga mucha fuerza en el país.

g) Lopo señaló : hablando francamente, ahora cuando yo vaya a la Unión Soviética no sé si plantear que hay algunos elementos en la Embajada soviética aquí que tratan de afincar o destacar a algunas figuras.

Tal vez planteemos eso para que saquen a algunos funcionarios de — aquí y quisiéramos conocer su opinión sobre este problema.

Sobre el punto A, ya me referí con anterioridad.

Sobre el b), me hizo el comentario cuando le comenté el viaje a Lobito y Benguela y que en esta última ciudad conocí al Jefe de la Policía y que había estudiado en Cuba en 1967 y que se llama Magdaleno.

Hablamos bastante sobre el punto C, en lo que respecta a la necesidad de un Partido, a lo cual el Primer Ministro le presta gran atención. — Se refirió al Presidente con gran respeto y al que todos acatan pero — la necesidad de continuidad de la Revolución requieren la presencia de un Partido siendo correctos todos los planteamientos expresados por — él.

Respecto a algunas contradicciones señaladas en el punto D, puede ser que se refiera en el seno del CC, que próximamente piensan ampliar — hablándose de que piensan sacar otras, o tal vez se refiriera al seno del Buró Político a problemas que se confrontan con Nito Alves, el — Ministro de Administración que atiende a los Poderes Populares y con el cual Lopo mantiene serias contradicciones.

En cuanto al punto E, creo que utilizó los ataques que nos hacen los Testigos de Jehová (de lo que me entero ahora que aquí existen) pero que se podría estar dirigiendo a otra gente como en el caso de Bolingó, jefe militar de las FAPLA en Cabinda, que si fuera un agente del FLEC no lo haría mejor, del que le hablé anteriormente a Lopo y piensa hacerlo posteriormente con el Presidente.

Sobre el punto F, no considero que los problemas con la iglesia se — compliquen mucho, debido a la poca cantidad de sacerdotes nativos — existentes en el país, aunque, según me informó existen dos pequeñas fábricas de curitas (seminarios).

Y lo más importante de la conversación lo constituye, para sorpresa — nuestra el punto final, el G.

Indudablemente a la figura que supuestamente los soviéticos tratan de "afincar o destacar" y que se refería el Primer Ministro era probable



En primer lugar, le dije que habfa que cuidarse de cualquier intriga-  
contra los soviéticos y los cubanos. Que yo me jugaba la cabeza que -  
la Dirección del PCUS y del Gobierno Soviético eran incapaces de esas  
actividades. Que son muy respetuosos, etc., etc. No obstante, en la -  
Unión Soviética -le añadí- viven más de 250 millones de habitantes y-  
puede surgir entre ellos algún cretino. Que de existir pruebas reales  
de esa actividad, tal vez lo mejor sería no plantear ahora nada en -  
Moscú, donde él va presidiendo una importante delegación oficial de -  
vital importancia para Angola y pienso que suponiendo que sean reales  
los motivos de su preocupación, son realmente de poca importancia en-  
comparación con la magnitud de problemas a resolver con la ayuda so-  
viética, no obstante, podría hablar con el Embajador Sov, no oficial-  
mente, sino a título personal y darle la queja amistosamente para que  
ellos tomen las medidas pertinentes.

Nos dio las gracias por los consejos y se despidió amablemente de no-  
sotros, pidiéndome le transmitiera saludos a Fidel y demás compañe -  
ros, por si no me encontraba a su regreso.

El domingo 23, cuando Risquet fue a despedir a Lopo en el aeropuerto,  
éste le dijo que el problema con los soviéticos, el Presidente Neto -  
había decidido escribirle una carta confidencial a Brezhnev sobre el-  
asunto.

En días pasados sucedió un hecho que para nosotros no está claro toda vía y del que no quise preguntar nada al Primer Ministro en esta ocasión, fue lo siguiente, Lopo pidió a Oramas visitar nuestra Embajada, se apareció con el Ministro de Relaciones Exteriores, más tarde llegó la prensa, sacando al Primer Ministro unos apuntes que tenía y formulando unas declaraciones, que entre otras cosas, rompían o suspendían las relaciones con Portugal, al día siguiente, junto con una foto aparecían en la primera página del Jornal de Angola y posteriormente en un cintillo del periódico Lisboa O'Seculo, en primera página, donde hace referencia a las declaraciones de Lopo "desde la Embajada de Cuba en Luanda".

El Partido Comunista portugués envió un miembro del B.P. a Angola, sabemos que el canciller Portugués habló con Astray en Lisboa este problema, por lo que decidí que Oramas fuera a ver a los soviéticos y le informara cómo sucedieron las cosas.

Nuestra pregunta es la siguiente : ¿Por qué el Primer Ministro escogió nuestra embajada como escenario para hacer estas declaraciones?

Luanda, 20 de mayo de 1976  
"AÑO DEL XX ANIVERSARIO DEL GRAMA"

Comandante de División Raúl Castro Ruz  
Segundo Secretario del Comité Central del  
Partido Comunista de Cuba  
Presente

Estimado compañero :

Cumpliendo sus instrucciones le informo que el 18 de mayo, en — horas de la mañana, el compañero Primer Ministro Lopo de Nascimento, me localizó y me pidió verme en su despacho. Serían aproximadamente — las 9:45 a.m. cuando lo vi y me dijo :

"Oramas, quería verte para preguntarte cuándo me vas a invitar a visitar la Embajada de Cuba".

Le contesté : "cuando usted desee". Y quedamos en que visitaríamos nuestra Sede Diplomática ese mismo día a las 6:00 p.m.

Debo precisarle que cuando hablé con Lopo de Nascimento, no me dijo en ningún instante que él convocaría a la prensa, y después supimos por el compañero Aldana, que desde las 2:00 p.m., ya los periodistas estaban advertidos de que a las 6:00 p.m. se produciría la visita del Primer Ministro a la Embajada, quien como usted sabe, vino acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores.

A las 5:30 p.m. llamé a esta Misión, Luis D'Almeida, Director de Información, para comunicar que la prensa y la televisión estaban convocadas en la Embajada, ya que el Primer Ministro se proponía hacer unas declaraciones muy importantes sobre política exterior.

Como hube de explicarle verbalmente, ni el Primer Ministro, ni el Ministro de Relaciones Exteriores, nos hicieron saber que harían una declaración sobre política exterior. No obstante Lopo tenía una nota con los puntos a desarrollar en la conferencia, siendo nuestra opinión que su objetivo fundamental era el hacer esas declaraciones desde nuestra Embajada.

En el curso de la visita, el Primer Ministro me insistió en su viaje a Cuba, al mirar una fotografía de La Habana, exclamando :

Oramas, recuerda que tenemos que ir a Cuba, como hemos hablado y una semana no nos va a alcanzar para ver La Habana.

Hasta aquí el informe de Oramas.

CONVERSACION DEL EMBAJADOR CUBANO DRAMAS, CON EL ENCARGADO DE NEGOCIOS

SOVIETICO, 21,5,76.

El compañero llegó a las 20:00 horas a nuestra Embajada, y según sus instrucciones le expliqué lo que usted me había orientado con relación a la conferencia de prensa de Lopo de Nascimento y le leí el informe sobre la visita de Lopo a la Embajada, y le traduje íntegramente la conferencia de prensa pronunciada por el mismo en nuestra sede diplomática.

Al final me contestó lo siguiente :

"Quiero que usted le dé las gracias al compañero Raúl Castro, por esta prueba de confianza. Evidentemente quien lee esas declaraciones puede pensar que las mismas son compartidas por los cubanos.

"En lo que concierne a las relaciones con Portugal, yo quiero decirle que hoy recibí instrucciones de Moscú, y le ruego que se las transmita al compañero Raúl Castro, de visitar al Presidente y de decirle que -

el Gobierno soviético estima que la ruptura de relaciones favorece a las fuerzas reaccionarias en Portugal y no a las fuerzas progresistas, y da lugar a que se nos acuse o a que se diga que estamos en contra de la distensión. Además, que esto debilita las fuerzas progresistas portuguesas.

"Yo no sé si ustedes conocen la posición del Partido Comunista Portugués, más o menos es la misma. Esto es una cosa que nos preocupa tanto como a ellos.

"Yo estaba en la habitación cuando usted habló (se refiere a una conversación por teléfono de Oramas con el portugués del P.C.) con el miembro del Buró Político del Partido Comunista de Portugal, quien ya se entrevistó con el Presidente Neto".

Continuó diciendo el Encargado de Negocios soviético :

"Yo quiero que usted le diga esto al compañero Raúl Castro y le explique que ya yo le dije al Ministro de Relaciones Exteriores, Eduardo Santos, las opiniones de la Unión Soviética sobre este problema".

Dijo el soviético :

"Aunque yo sé que es difícil el arreglo, me parece, personalmente, — que es lo más aconsejable y como siempre, sería bueno que las posicio

nes de nuestros dos países coincidieran, y que usted le pidiera orientaciones a Raúl Castro, para ver si pudiera conversar en algún sentido con los angolanos. Yo creo que sería bueno meditar sobre eso".

Sobre el próximo viaje del Primer Ministro Lopo a la URSS señaló el Encargado de Negocios :

"Lopo visitará tres Repúblicas. Sostendrá conversaciones con una delegación soviética, tal vez prealida por Alexei Kosiguin. Yo espero que se entreviste con Brezhnev, aunque no he tenido noticias de Moscú.

"Durante la visita se firmarán varios acuerdos : militar, marítimo, — económico-técnico, pesca, cultural y científico, tal vez uno de seguridad, una convención cultural, un acuerdo de principio sobre relaciones amistosas y de cooperación entre ambos países, y una declaración común política sobre los resultados de la visita. Y nosotros esperamos persuadirlos de que se adhieran a algunos problemas fundamentales de la política internacional, como la distensión, la piratería aérea, los ensayos nucleares, etc.

"La delegación angolana estará compuesta de 24 miembros, sin contar a los de la Seguridad. Yo creo que la visita será de una gran importancia para todos nosotros y por eso la estamos preparando con mucho cuidado.

"Una vez más le ruego que le transmita al compañero Raúl Castro, nuestro agradecimiento por estas informaciones. Yo comprendo la posición -

de ustedes y le ruego que le diga cuál es la posición de la Unión Soviética en este problema de las relaciones con Portugal".

Hasta aquí lo tratado por Damas con el Encargado de Negocios Soviético.

Por nuestra parte, decidimos no tomar la iniciativa nosotros y darle opinión sobre el tema a los angolanos, salvo que ellos nos la pidan expresamente, para no darles la sensación que nos metamos en todos sus problemas.



Séptima reunión con Neto

El miércoles 26 se efectuó una reunión con Neto de casi dos horas, la séptima desde mi llegada a Angola y la primera después del viaje de Neto por el Sur del país; por la parte cubana participaron además, Risquet y Sio Wong; por la angolana solamente Neto. En síntesis, le planteamos los temas siguientes:

1. Exposición de las operaciones militares en la Región Norte de

Malange (Forte República). El Cmde. Sio Wong hizo una pormenorizada exposición, con la ayuda de un mapa de las operaciones, el cual se lo obsequió al Presidente.

Sobre este asunto insistió en la necesidad de dejar en los puntos claves de la región fuerzas del FAPLA que impidan el resurgimiento de grandes focos de bandidos como los que acababan de ser aniquilados o dispersados y empujados al otro lado de la frontera.

Hice referencia a las recientes palabras de Mobuto (20 de mayo), pronunciadas en un mitin público, referentes a que impediría las acciones contra Cabinda a partir del territorio de Zaire.

Neto dijo conocer este discurso y repitió su conocida posición de que "en las palabras de Mobuto nunca se puede confiar".

## 2. Sobre el SWAPO

Expresé su satisfacción por las medidas que se habían aplicado en relación al SWAPO para evitar incidentes en la frontera terrestre con Namibia, donde están las dos fuerzas (FAP-FAPLA de un lado, los sudafricanos del otro) frente a frente. Risquet-explicó la conversación con Sam Nujoma Presidente del SWAPO — que vive en Luanda y la comprensión que éste había mostrado hacia esas medidas.

## 3. Sobre Cabinda

Se le recordó a Neto que en la última reunión con Neto (10 de mayo) se debatieron tres problemas. Dos de ellos (Forte República y el SWAPO) se habían resuelto favorablemente. El tercero, Cabinda, seguía siendo fuente de preocupación.

Referí que había recibido de parte del Jefe Militar cubano en Cabinda un cifrado sobre nuevos accidentes con Bolingó, Jefe de las FAPLA, el cual había cuestionado el uso del helicóptero (Aloutte), así como el empleo de los tanques (T-54) en la operación en que Espinosa y otros jefes militares cayeron en una mina. Este cuestionamiento, además se había hecho en forma incorrecta y en un nivel no adecuado.

Expresé mi disposición a hablar con Bolingó, esclarar los problemas y hacer un esfuerzo para evitar que las relaciones entre los cubanos y éste se siguieran deteriorando.

Expresé que cualesquiera que fuera la decisión del Presidente-  
sobre Bolingó, los cubanos trabajarían con él y harían el máxi-  
mo esfuerzo por cuidar las relaciones entre cubanos y angola-  
nos, que tan hermosamente se habían desarrollado y cimentado -  
con la sangre derramada por unos y otros en una misma trinche-  
ra.

El Presidente manifestó que precisamente Bolingó y Kimba (Comi-  
sario Provincial de Cabinda y miembro del CC del MPLA) estaban  
en Luanda y le habían pedido una entrevista, la cual sosten-  
dría a la mañana siguiente. De acuerdo con lo que se ventila-  
ra en dicha entrevista, se procedería a dar una reunión conjun-  
ta u otro tipo de tratamiento del problema.

Sugerí asimismo, partiendo de nuestra experiencia que ilustré-  
con algunos ejemplos (Escambray, "testigos de Jehová, etc.)-  
la conveniencia de estudiar y seguir los problemas de Cabinda,  
globalmente, es decir, en sus aspectos militares, políticos, -  
económicos y sociales, para lo cual podría pensarse en una Co-  
misión del Partido y de Gobierno que permanentemente atendiera  
esta cuestión y sometiera a los órganos dirigentes las medidas  
a tomar.

4. Sobre la distribución de tareas entre cubanos y soviéticos en-  
el asesoramiento, instrucción y entrenamiento de las FAPLA.  
Informé de los acuerdos en principio a que habían llegado los-

representantes de Cuba y la URSS al respecto, partiendo de lo que se había venido elaborando con el Estado Mayor de las FAPLA, cuestión que sería sometida en Moscú al actual grupo militar encabezado por Iko Carreira, que visitó la URSS formando parte de la delegación que preside el Primer Ministro de la RPA.

Se le dejó a Neto el documento que recoge esquemáticamente esta distribución de tareas que son las siguientes :

Proposición aceptada por ambas partes respecto a la responsabilidad de los soviéticos y los cubanos en la instrucción de las FAPLA.

a) Existirá Asesoría Soviética a todos los Gabinetes y Direcciones del Ministerio de Defensa y EMG.

En el caso del Gabinete de Centros de Enseñanza Militar y Dirección de Preparación Combativa el Asesoramiento será cubano.

El compañero designado será a su vez el Sustituto del Jefe de los Asesores Soviéticos para la preparación combativa y las Escuelas. Tendrá para ello un grupo de trabajo o dos secciones que atenderán todo el asesoramiento en las Escuelas y de la preparación combativa.

Para ayudar al cubano designado como Sustituto del Jefe de los Asesores para la Preparación Combativa y las Escuelas,

habrá un compañero Soviético que actuara como Consultante.

- b) El asesoramiento de las regiones será de la misma forma, - existiendo un pequeño grupo de trabajo cubano que atendería el asesoramiento de la preparación combativa en la Región.
- c) La MNA, Marina Nacional Angolana, será asesorada y preparada enteramente por los soviéticos. Puede haber un período transitorio en que hayan cubanos para prepararlos - con la técnica existente en la actualidad.
- d) La FA y DAA, (Fuerza Aérea y Defensa Antiaérea), se asesorará por la parte soviética a los niveles de los Jefes superiores, el resto se realiza mixto, cubano-soviético.
- e) El asesoramiento a niveles de Brigada y Batallón recaerá en la parte cubana, enteramente, pudiendo designarse algunos compañeros soviéticos en alguna especialidad concreta que no pueden cubrir los cubanos.
- f) Las Escuelas serán dirigidas y desarrolladas de la forma siguiente:
- La Escuela de Oficiales a nivel de Co. y Superior enteramente por los soviéticos.

- La Escuela político militar enteramente por los soviéticos.

- Las Escuelas de Jefes Pelotones y Especialistas Menores - por la parte cubana, con algunos especialistas soviéticos si hicieran falta.

5. Sobre la futura alimentación de las unidades de las FAPLA, su ministrada actualmente por la Misión Militar Cubana.

Aludí a lo delicado de esta cuestión y a la disposición de Cuba "de si sólo tenemos un pan en Angola compartirlo con nuestros hermanos angolanos".

Referí que, actualmente, unos 25 mil combatientes de las FAPLA son abastecidos por la Misión Militar Cubana.

Que los alimentos frescos (carne, pescado, vianda, etc) -  
son adquiridos por Cuba con dólares (cambiados por escudos  
al cambio oficial) lo cual significa un gasto en dólares -  
muy oneroso, pues Cuba confronta una situación crítica en-  
este aspecto "el problema es que no tenemos dólares" - aña  
df.

En esta cuestión hay que considerar tres aspectos:

- a) El momento en que se deje de suministrar alimentos a -  
las FAPLA por parte de Cuba y que la RPA asuma esta res-  
ponsabilidad.
- b) La preparación de la estructura de la logística (Reta -  
guardia) de las FAPLA, preparación de cuadros, medios -  
de transporte, etc. para que la RPA pueda realizar esta  
función.
- c) Cómo y cuándo la RPA puede asumir el financiamiento de-  
los alimentos frescos, tanto los que consumen las tro -  
pas cubanas como los que reciben las FAPLA a través de-  
éstos, a fin de evitar a Cuba el actual gasto en dóla -  
res que no tiene.

Con igual fin de evitar el gasto de Cuba en dólares, debería de estudiarse la cuestión de otorgar un pequeño estipendio mensual (en escudos) a los oficiales cubanos para enfrentar pequeños gastos corrientes. Se podría pensar en unos quinientos escudos mensuales (menos de 20 dólares al cambio oficial) por cada oficial, para estos gastos menores.

Neto planteó que ellos nunca habían planteado la cuestión de cooperar en estos gastos que Cuba hacía por tratarse de un asunto delicado y el temor de herir a los compañeros cubanos que vinieron a luchar y a morir con algún planteamiento al respecto. Ahora ellos estaban en la posibilidad de estudiar el asunto y hacer proposiciones.

En relación a la alimentación de las unidades de las FAPLA que actualmente corre a cargo de Cuba, dijo que el problema no era tanto la disponibilidad de los alimentos mismos como la cuestión de su distribución, habida cuenta de la falta de estructura, cuadros y medios de transporte de que adolecían las FAPLA.

Se quedó en que ambas cuestiones serían estudiadas y se -



ofreció asistencia inmediata para comenzar a preparar las estructuras y cuadros logísticos angolanos.

6. Sobre la asistencia técnica civil. Expliqué que, tal como había expresado en ocasiones anteriores ahora, usando como fuente fundamental los especialistas movilizados como reservistas, se llegaría a unos mil compañeros. Esto tenía un carácter emergente, con una duración hasta diciembre 1976 y mayo 1977, según los casos y sin previo convenio, lo cual daría tiempo a ir formalizando una colaboración a más largo plazo y bien estudiada, mediante futuros convenios que se firmarían entre Cuba y la RPA. Dichos especialistas laborarían, fundamentalmente, en las ramas siguientes: Salud Pública, Azúcar, Café, Construcción, Pesca, Comercio Exterior e Interior, Avicultura, etc.

7. Asistencia militar a Sao Tomé. Expliqué los resultados de la delegación cubana que, encabezada por Valdés Vivó visitó Sao Tomé. En síntesis, se acordó con ellos que, previa aprobación de la RPA, se entrenarían en ésta 30 instructores militares y 10 especialistas de Seguridad del Estado. Dicho entrenamiento, alimentos, ropa, etc. correría a cargo de la Misión Cubana. La RPA se ocuparía del tras-

lado del personal Sao Tomé-Luanda y, si lo estimaba necesario, el suministro de armamento, tal como en principio se había hablado anteriormente. Se quedó en enviarle el Informe de la delegación.

8. Sobre mi partida de Angola. El Presidente me pidió que aplazara la partida hasta esperar el regreso de la delegación a la URSS que encabeza Lopo, a fin de conocer sus resultados, ya que a las conversaciones de Moscú se llevaban temas de interés común de los tres países (Angola, URSS, - Cuba).

Agregó Neto que era aconsejable evitar duplicaciones de esfuerzos y por lo tanto, ir definiendo los campos y los términos de la colaboración de la URSS y de Cuba con la RPA.

No tuve más remedio que acceder al aplazamiento de mi partida, que se efectuaría ahora nunca antes del día 3 de junio. Precisamente el día que cumplía 45 años de edad.

9. Temas para abordar en ocasión de la visita de Neto a Cuba. A preguntas mías, Neto expresó que después del regreso de Lopo y de acuerdo a los resultados del viaje, iría elaborando el listado de temas. Se habló de una duración má-

xima de una semana, para la visita, teniendo en cuenta el -  
cúmulo de trabajo y responsabilidades que pesan sobre el -  
Presidente. Se convino que, en ocasión de la visita, debe  
rían firmarse varios convenios de colaboración, en las -  
ramas del azúcar, la pesca, el café, etc. Esto último so -  
bre el café fue enfatizado por Neto, pues hasta ahora la -  
parte cubana había pensado más en una ayuda de emergencia -  
que en un convenio formal de colaboración. Neto precisó -  
que la asistencia era necesaria en la producción y comer -  
cialización del café.

A una referencia incidental que le hice sobre el problema -  
del déficit de café en Cuba, Neto dijo: "podemos trocar ca -  
fé por azúcar". Risquet replicó: "ustedes se autoabastece -  
rán de azúcar" y Neto agregó: "pero no será por ahora".

10. Varios. Entregué a Neto el impreso donde se expónen -  
las insignias y grados del Ejército cubano y le hice una -  
breve explicación de la evolución histórica de esta cues -  
tión. (A Iko Carreira anteriormente le hice una exposi --  
ción exhaustiva).

Se comentó la situación militar en la región de Huambo-Bie

Cuando Cobango, donde el Regimiento LCB cubano y los tres batallones FAPLA realizan una eficiente labor de aplastamiento de las bandas de la UNITA. Le insistí en la necesidad de aumentar los batallones de las FAPLA en dicho frente, primero hasta los once batallones que el EM de las FAPLA se ha propuesto, pero también estudiar la posibilidad de incrementarlos posteriormente hasta 28 batallones de 300 hombres cada uno, en total unos 8 mil 400 combatientes de las FAPLA, tal como el Comandante Pineo planteara al Presidente en su exposición sobre las acciones militares de dicho frente. (Esta exposición, fue hecha por instrucciones más, por el Comandante Pineo y por Denis (MININT) en el EM de Lubango, en ocasión de la visita del Presidente Neto a dicha ciudad).

Octava reunión con el Presidente Neto, sobre situación de las relaciones con las FAPLA en Cabinda, celebrada en el Palacio Presidencial el jueves 27 de mayo.

A esta entrevista asistieron por la parte angolana, el Presidente Neto, Xioto, Jefe del Estado Mayor General, Boringó, Jefe de las FAPLA de Cabinda, y Quimba, Comisario de Cabinda.

Por nuestra parte participaron Risquet, Tony, Colomé, Quinta, Moracén y yo.

En un aparte con Neto le pregunté, que cómo opinaba él - que debía desarrollarse la reunión y me contestó que expusiéramos las cosas con franqueza para ver cómo se podía resolver el problema, informándole que Tony Pérez sería el que haría nuestra exposición. Tony hizo una magnífica exposición con mucho tacto, pero con suficiente firmeza, basado en estos puntos:

- 1.- Durante los meses de noviembre-diciembre se mantuvieron buenas relaciones.
- 2.- A partir del mes de enero comenzaron las dificultades. Estas han consistido en:
  - a) No ha sido posible establecer la coordinación entre el Estado Mayor de las FAPLA y el Estado Mayor cubano.
  - b) No se han podido organizar clases ni conferencias - (aunque éstas se preparaban cuidadosamente).
  - c) Escasa participación de los jefes de las FAPLA en las operaciones contra bandidos.
  - d) Gran desinterés por todas las cuestiones organizati

vas y operativas que les eran planteadas al Estado Mayor de las FAPLA (en algunos casos ha resultado difícil hasta poder plantearles cuestiones de gran interés operativo y organizativo).

3.- Por su parte el Estado Mayor de las FAPLA no ha prestado la debida atención a las tropas.

a) Los jefes no permanecen con las tropas y no las visitan casi nunca.

b) Los jefes de los batallones no viven en sus unidades ni casi nunca están en ellas. (En este momento, de los 4 jefes de batallones que están en el Mayonde no hay ninguno allí).

c) El trabajo político con el personal de las unidades es débil.

4.- Todo esto ha traído como resultado:

a) Pérdida del prestigio de los jefes ante las tropas.

b) Baja moral de las tropas.

c) Motines como expresión de esa baja moral en los que

han participado cientos de soldados (asaltos a barcos en distintas oportunidades para tratar de venir a Luanda).

d) Se producen en las unidades muchas manifestaciones negativas contra casi todos los jefes militares.

5.- Al mismo tiempo, se han producido por parte de algunos jefes de las FAPLA en Cabinda comentarios, críticas y protestas formales con respecto a los cubanos como son los siguientes:

a) Que se les pide a los jefes de las FAPLA (en las unidades cubanas) que se identifiquen en las postas. -- Hay que tener en cuenta que a muchos no los conocen los soldados que hacen posta y que además van vestidos de civil.

b) Crítica sobre la forma de manejar de los cubanos (no respeto de las normas del tránsito, etc).

c) Se plantea que los soldados cubanos son unos bandidos. (A pregunta de Bolingó, se le mencionó el nombre-



del Comandante FAPLA y el lugar donde había hecho tales pronunciamientos).

d) En Cabinda no va a pasar como en el Frente Este que los cubanos son los que mandan, aquí los que mandamos-somos los angolanos.

e) Los cubanos le retiraron la ayuda al MPLA en el año 65-66-67 (acusándonos).

f) Estas cosas que están pasando aquí pasan en todo el país y es la opinión de los jefes de las FAPLA en los distintos lugares.

7.- A todo esto hay que agregarle las constantes borracheras fuera de todo límite y control, a lo que si nos referimos ha sido porque muchas cuestiones con fondo-político se dicen o se hacen en ese estado.

8.- Las autocríticas de Bolongó.

9.- Todas las cuestiones enumeradas anteriormente han impedido:

a) Una firme cooperación y coordinación entre el Estado Mayor cubano y angolano en Cabinda.

b) Organizar con mayor eficiencia la lucha contra bandidos.

c) Dar instrucción adecuada al Estado Mayor y Planas-Mayores y a las tropas.

d) Crear un clima de disciplina y alta moral en las unidades de las FAPLA.

e) Reforzar la hermandad combativa entre angolanos y cubanos.

Después de desarrollado el esquema habló el compañero Bólingo quien dijo:

a) Que las relaciones eran buenas y que lo único que había eran ciertos detalles en las cuestiones de trabajo.

b) Que no se le avisaba de la planificación de las operaciones militares.

c) Que el helicóptero no debía moverse sin su autorización.

d) Y que la compañía de Tanque T-54, que es de ellos, había sido utilizada sin que ellos supieran nada y que eso no podía ser.

e) Que la propia guerra ha impedido hacer muchas cosas que eran necesarias.

f) Que desde la reunión anterior muchas de las cuestiones planteadas ya estaban resueltas.

g) Luego intervino el compañero Kimba, Comisario Provincial de Gobierno y Miembro del Comité Central, quien planteó que las relaciones con los compañeros cubanos que trabajan en la vida civil eran buenas. Sin agregar nada más de interés.

h) Después habló el Jefe de Estado Mayor de las FAPLA (Xisto) quien tampoco aportó nada nuevo.

Luego hice uso de la palabra, aclarando nuestros objetivos  
en Angola, profundizando en los distintos aspectos que ha-  
bían sido desarrollados en el esquema, aclarando cuál era  
el único interés en la ayuda internacionalista que se pres-  
ta en Cabinda y llamando a una mayor coordinación entre -  
las FAPLA y los cubanos. También pedí excusas en el caso-  
de que algunas actitudes de los compañeros cubanos hubie-  
ran podido herir la sensibilidad de algunos de los compañe-  
ros jefes militares angolanos en Cabinda.

Que nosotros lo que queremos es que los Comandantes angola-  
nos sean los que manden pero que nunca están con las tro -  
pas. Que, por ejemplo, en la Brigada FAPLA que está en el  
Mayombe de la que es jefe Bolingó, y Jefe EM el Comandante  
Foguetón, y nunca ellos estaban allí, y ahora ni siquiera-  
los jefes de batallones, el Comandante cubano Moracén y -  
los demás cubanos tenían que tomar las decisiones. Les --  
aclaré, que próximamente llegarían a Cabinda 4 helicópte -  
ros MI-8, que son de las FAR y que no pensábamos pedirle -  
permiso para usarlos. Aclarándole además lo relativo a -  
los T-54 y que si ellos lo deseaban se los entregábamos -  
ahora mismo.

Por último, el Presidente Neto dijo lo siguiente:

- Que esta combinación histórica que ha surgido no se va a terminar ni en meses ni en años. Que hay problemas de - estructuras y que también hay cuestiones personales.
  
- Bolingó piensa que en Cabinda mandan Quinta y Moracén y - no él que es angolano y que entonces reaccionan de esa - manera, que él le aconsejaría que no reaccione así y que le pida a Quinta y Moracén intentar una vez más sobrepa - sar esa situación. Que igual piensan en todas las pro - vincias de Angola, que se plantean las mismas cosas que - en Cabinda.
  
- Si fuera necesario en el futuro él tomaría otras medi -- das.
  
- Continuó diciendo que los compañeros que habían hecho la lucha en Angola en esta etapa de reconstrucción son los de confianza, son los que deben estar en los mandos.
  
- En la coordinación hay factores subjetivos, que Bolingó piense en eso.

- Se sabe que a veces esto es difícil, pero que pide que sobrepasen estas situaciones y no sea necesario tomar otras medidas, pues esto va a presentar un precedente negativo.
- Que Bolingó domine sus nervios y que comprenda bien qué es el internacionalismo proletario.

Una vez concluida ésta y marchados tanto los compañeros angolanos como cubanos, quedamos solos Neto, Risquet y yo. Se habló de lo siguiente:

Sobre el problema de Cabinda que se acababa de ventilar, el Presidente explicó que él siempre tenía que tener en cuenta ese sentimiento de los cuadros angolanos de querer decidir todo lo concerniente a su país, después de tanto siglos de no poder decidir sobre nada. Este sentimiento justo en general, a veces tenía manifestaciones pueriles como esas de querer saber para dónde va un helicóptero o

cuándo y por qué mueven unos tanques. Por ello, había perdido en la reunión un nuevo esfuerzo de comprensión a los cubanos teniendo en cuenta esta situación, no sería bueno, ante los ojos de los cuadros angolanos, sacar ahora a Bolingó de Cabinda. Esto podría hacerse después, de manera que no se viera directamente relacionado con su mal comportamiento con los cubanos.

Dijo que nuestra colaboración sería permanente y en muchos terrenos y había que cuidar al máximo las relaciones. Afirmó que se sintió abrumado cuando Raúl, un alto dirigente de Cuba, pedía disculpas a Bolingó que esto no era necesario. Le contesté que ello constituía un esfuerzo en el propósito de limar cualquier aspereza en las relaciones y que nosotros no escatimaríamos esfuerzos en ese sentido, y que hice el planteamiento con toda intención para demostrar nuestras intenciones.

Sobre el tema de los alimentos frescos para las tropas cubanas, dijo que había hablado con los compañeros de Economía para que hicieran los cálculos, partiendo de que tanto

a las tropas cubanas como a las tropas FAPLA, las que están suministradas por la Misión cubana y otras que actúan en otros frentes, reciban lo mismo.

Explicó que era comprensible que los alimentos que las -- tropas cubanas recibían desde su país fueran distintos a los que reciben las tropas de las FAPLA, pero que tratándose de recursos (económicos) proporcionados por la RPA - era conveniente dar a todas las tropas, cubanas o angolanas, un tratamiento igual.

Tanto Risquet como yo explicamos que, justamente, cuando habíamos planteado la cuestión de que la RPA corriera a cargo de los alimentos frescos, pedíamos esto tanto para las unidades cubanas como para las tropas angolanas, que en número de 25 mil eran actualmente abastecidas por Cuba. Actualmente, Cuba abastece, tanto en alimentos fiambre como en alimentos frescos, por igual a cubanos y angolanos que operan en los mismos frentes a costa nuestra.

Finalmente, quedamos que en la próxima semana Neto nombraría un oficial del EM de las FAPLA, para que fuera a Cabinda con Acevedo y concretaran sobre el terreno las fa -



cultades de cada cual (jefes cubanos y angolanos) y no hubieran más interferencias ni problemas y éstos se puedan resolver de una vez.

Recientemente, el pasado 8 de junio, Acevedo informó que se había trasladado a Cabinda en compañía de Dangeré, Jefe de Operaciones de las FAPLA y del General soviético, que las cosas marchaban bien, añadiendo que Quintas había logrado que Bolingó participe todo el tiempo en la operación ARIDES que se efectúa desde el 5 de junio.

Novena reunión con Neto.

El viernes 28 se efectuó la novena reunión con el Presidente que tuvo una duración aproximada de hora y media. Como en todas las anteriores participó también Risquet.

1. Empecé preguntando cuál era su opinión sobre los resultados de la reunión del día anterior sobre Cabinda, o lo que Neto respondió que habían sido buenos resultados. Explicé que esa noche había invitado a comer y a ver después un documental cubano a Bolingó, Kimba y Dengeré, así como a los Comandantes cubanos Moracón, que Neto también conoce como "Quitafusil" y Pancho González, y a Espinosa (responsable cubano del trabajo civil en Cabinda).

A propósito, le leí algunos datos del Informe de Espinosa sobre el trabajo desarrollado en la colaboración civil en aspectos tales como salud pública, educación, abastecimientos, - - transportes, etc.

Neto se interesó mucho por el Informe y pidió una copia, pues era "muy necesario para él".

2. Sobre la asistencia militar a la República Popular del Congo y el proyectado Protocolo Tripartito.

Intercambiando opiniones sobre la situación actual del Congo y la situación internacional creada con motivo de la derrota-

imperialista en Angola y teniendo en cuenta dicho clima de tensión, cuál es la forma más factible y efectiva de ayudar a la R.P. del Congo.

Ambas partes convenimos en que lo más aconsejable no era firmar un protocolo concebido para una situación ya superada, sino proponer a N'Guabi el envío de una Misión Militar Cubana. - Los instructores cubanos en Brazzaville, cuyo número podía ser lo mismo de decenas que de cientos en función de las circunstancias, podrían eventualmente tripular los tanques T-54 y operar los BM-21 que posee la RPC. Asimismo, podrían crearse escuelas militares con instructores cubanos, en Brazza, Dolissie e incluso Punta Negra, escuelas que constituirían una fuerza importante en caso de agresión a la RPC. Una asistencia militar de este tipo era más efectiva que el compromiso del eventual empleo de un Regimiento dislocado en Cabinda, el cual difícilmente podría actuar a tiempo frente a un problema que se suscitara, por ejemplo, en Brazzaville, dadas las características de las vías de acceso a la Capital, fácilmente bloqueables.

Le expliqué que había consultado a Fidel sobre esta variante y sobre mi eventual viaje a RPC para discutir el asunto con N'Guabi y esperaba respuesta. Neto sería informado de estas negociaciones. Enfatiqué la decisión de Cuba de brindar asistencia a la RPC que "tan leal y valientemente se portó en el caso de Angola".

Enfoqué el problema del combustible que la RPC suministra gratuitamente desde Punta Negra a las tropas cubanas en Cabinda. Este aspecto estaba relacionado con el Protocolo Tripartito y en reciente conversación con el Embajador en Brazza había sido señalado por el gobierno congolés, lo cual significaba que, caso de adoptarse la variante de no firmar dicho Protocolo, habría que considerar posiblemente la cuestión de la entrega de combustible por cuenta de la R.P. Angola.

Neto dijo que, en este momento, la RPA no disponía de combustible para satisfacer esta necesidad, habida cuenta de la rotura y la falta de técnicos en la Refinería de Luanda, lo cual había disminuido y paralizado en parte la producción. Se trabajaba en la reparación y se había solicitado la asistencia técnica de Rumanía.

3. Le abordé el tema del canje de prisioneros sudafricanos y cubanos. Le dije, que según decidiera la RPA, las conversaciones acerca de esto podrán llevarse a través de la Cruz Roja Internacional, a través de las discusiones, RPA-Sudáfrica o en trato directo en la frontera entre representantes de las tropas cubanas, angolanas y los sudafricanos. Aludí una vez más la necesidad de traer a Luanda los dos prisioneros sudafricanos.

Neto dijo que el 4 de abril se reanudarían las conversaciones con Africa del Sur y que no comprendía por qué no se habían traído los prisioneros sudafricanos.

Le expliqué que a Africa del Sur había que exigirle responsabilidad por los prisioneros cubanos que entregó a la UNITA. Si hubieran sido asesinados es preciso denunciar el crimen y exigir la devolución de los cadáveres o la información de dónde se encuentran enterrados.

4. Maniobras militares XX Aniversario de las FAR. Le ratifiqué la invitación de Cuba para una delegación de las FAPLA, sugiriendo que la encabezara Iko Carreira y otros miembros del EM de las FAPLA. Se acordó, asimismo, que existía una invitación de Fidel para Monstruo Inmortal para visitar a Cuba en unión de Colomé. Esto habría que aplazarlo, pues Colomé partirá para Cuba, junto conmigo al día siguiente del regreso de Monstruo de Moscú.

Neto dijo, que además de la delegación militar de diciembre, él pensaba que en julio podrían viajar con él cierto número de compañeros de diversas esferas de trabajo, incluyendo militares. Le expresé que la delegación podría ser todo lo grande que él deseara, tanto como el avión permita transportar. La delegación pudiera en Cuba fraccionarse por intereses y hacer

le a cada grupo un programa adecuado, para evitar que Neto y Fidel anduvieran con una comitiva demasiado grande, lo que siempre es incómodo para el visitante.

5. Sobre el programa de la visita. La integración de la delegación y sus intereses, los convenios, temas a tratar, etc. pueden irse intercambiando en las semanas que median. Le dije que él debía ir a la provincia de Pinar del Río, donde se efectuaría el acto del 26 de Julio y a Oriente, cuna de la Revolución.
  
6. Se habló de la experiencia del estudio-trabajo, las Escuelas en el Campo, la explosión de graduados de sexto grado como resultado de la labor educacional de la Revolución, las nuevas capacidades que anualmente se edifican para la enseñanza media, que a pesar de sobrepasar las 50 mil nuevas plazas cada año, no son suficientes, etc.  
  
Neto elogió el sistema de estudio-trabajo que "prepara a los jóvenes para la vida", a propósito del film "La nueva escuela" que había visto la noche anterior.
  
7. Neto agradeció el obsequio de los medios de comunicación portátiles que le permitirán mantenerse comunicado mientras viaje por el país y por el exterior, de los proyectores de cine-

35 me y la edificación de una pequeña sala de cine para su uso

ejecutivo.

"¡Cuántas cosas me vas a dejar! me dijo visiblemente emocionado.

8. Por mi parte le expresé que, cada vez que él quisiera personalmente enviar algún compañero o delegación a Cuba, bien fuera a tratar un problema, estudiar una experiencia, recibir tratamiento médico o simplemente descansar, podía hacerlo sin pena alguna, sencillamente sólo había que avisar con tiempo para recibirlo de la mejor manera.
9. Asimismo, le ratifiqué lo dicho en más de una conversación — anterior: "Usted es el Comandante en Jefe de los cubanos que están en Angola y no debe tener pena alguna en llamar la atención a cualquier falta, grande o pequeña, que pueda cometer un cubano. Sencillamente llama a Colomé o Risquet y se lo señala y ellos actuarán en consecuencia".
10. Neto expresó que nos daría una comida de despedida, en el Palacio, un día antes de nuestra partida. Antes de esto, habría una nueva entrevista, inmediatamente al regreso de Lopo, para tratar las cuestiones aún pendientes.

Décima reunión con Neto.

El lunes 31 de mayo se efectuó la décima reunión con el Presidente en el Palacio Presidencial. Participaron, además, Rizaquet y Colomé.

Informé a Neto de que Fidal había autorizado mi visita a la RPC y, en consecuencia, viajaría a Gata el 2 ó el 3 de junio. Sería una visita no oficial, de carácter amistoso, que presumiblemente sería de 24-48 horas, y que dejaría a la decisión de N'Guebi si se publicaba o no. -  
Las cuestiones que discutiría con N'Guebi habían sido analizadas ya -  
(entre Neto y yo) en síntesis : no firma del protocolo tripartito y -  
ofrecimiento de adición militar en Brazza, eventualmente escuelas en -  
Dolisale y Punta Negra, etc.

En caso de que la RPC planteara el problema del combustible que ahora entregan gratuitamente, en Punta Negra, a las tropas cubanas en virtud del protocolo tripartito que se negociaba, él podría remitir la solución de este problema a un arreglo entre la RPA y la RPC, teniendo en cuenta el actual problema de la refinería en Luanda.

Le dije a Neto que le informaría sobre las cuestiones fundamentales - de las conversaciones de Brazza. Neto me informó que la delegación angolana partiría en breve para Brazza a fin de discutir con la RPC la acción coordinada contra el FLEC en Cabinda.



Le expliqué la cuestión de la supuesta carta de Fidel a Olof Palme. -

Aclarándole que tal carta no existía, sino que se trataba en realidad de un mensaje verbal de Fidel a Palme, trasmitido a través de Carlos-Rafael, durante su estancia en la URSS, al Embajador de Cuba en Suecia, que viajó expreso a Moscú para recibir y trasmitir dicho mensaje verbal. Según el propio Kissinger declaró públicamente, Palme le habló de este mensaje, y de la retirada gradual de las tropas cubanas de Angola con un ritmo de 200-250 soldados por semana.

Que Kissinger no desaprovechó la oportunidad para hacer una campaña tendenciosa pretendiendo presentar la evacuación que decidieron conjuntamente los gobiernos angolano y cubano como un triunfo de la presión diplomática sobre Cuba y tratando de aprovechar este hecho, en favor de la campaña electoral de Ford internamente en USA.

El mensaje a Palme no era para ser trasmitido a Kissinger ni mucho menos, eso fue una iniciativa de Palme. Dicho mensaje tenía como fin informar a algunos gobiernos capitalistas que tienen una actitud amistosa hacia Cuba y que inclusive le prestan cierta ayuda económica, acerca de la política cubana en relación a Angola, que no era otra que la de prestarle ayuda internacionalista para rechazar la agresión de los racistas e imperialistas y a consolidar la naciente República Popular de Angola, su independencia y soberanía por la cual el pueblo angolano había luchado heroicamente.

Como es sabido ~~agregué~~ el imperialismo despliega una virulenta campaña contra Cuba por su ayuda a Angola. Tal mensaje tiene como fin — contrarrestar esta campaña de los enemigos de Angola y Cuba, manteniendo informado a Gobiernos que han tenido una actitud ambigua. En igual sentido, Fidel explicó largamente a Trudeau, Primer Ministro de Canadá, en ocasión de la visita de éste a Cuba y posteriormente, al igual que a Palme, se le informó del inicio de la evacuación de las tropas cubanas.

Neto hizo referencia a una carta que había recibido de un amigo italiano de la cual leyó un párrafo donde se decía que en Europa se había una gran campaña contra Angola y contra Cuba y se explotaban las declaraciones de Kissinger en torno a la supuesta carta de Fidel a Palme en el sentido de que la RPA no era realmente independiente y que Cuba había tomado unilateralmente la decisión de retirar sus tropas.

Desde luego, le añadí que las proporciones y el ritmo de la retirada de las tropas habían sido acordados entre Cuba y la RPA desde fines de abril a través de las conversaciones entre Neto y yo. Los imperialistas usan cualquier argumento para atacar a Angola y a Cuba, sea la presencia de tropas, sea su retirada. Le referí detalles de las conversaciones con Trudeau, la favorable comprensión de éste sobre la po

ación de Cuba y la presión imperialista que le había obligado a hacer ciertas declaraciones de ocasión que no correspondían ni a la verdad ni a sus propias convicciones.

La conversación pasó al análisis de las acciones del FLEC en Cabinda y el FNLA en el Norte, que evidenciaban un incremento de la ayuda de Zaire a las bandas fantoches, violando, cada día más abiertamente, los compromisos que Mobuto había contraído en el encuentro con Neto en Brazza a fines de febrero.

Se convino que era preciso actuar para presionar a Zaire y se analizó la conveniencia de denunciar estos hechos aprovechando quizás un foro internacional que permitiera la mayor repercusión de la denuncia, tal como la próxima reunión de la OUA (25 de Julio). No obstante, si estas acciones proseguían, se haría necesario producir la denuncia antes de dicha fecha.

Neto expresó que tal vez pudiera hacerse un último intento de presión pública sobre Mobuto, como advertencia que de no ser tomada en cuenta, daría lugar a la denuncia pública. Se convino que había que seguir considerando esta cuestión y a tener de cómo evolucionaría la situación en Cabinda y el Norte, decidir la forma de presión sobre Mobuto. Entre las medidas, podría pensarse incluso en darles a entender que de

tenemos cierta libertad de acción a los katangueses, pues el compromiso de no permitir a éstos actuar contra Mobutu a partir del territorio angolano estaba condicionado a igual actitud de Zaire con respecto al FLEC-FNLA.

Risquet entregó a Neto el mensaje del pintor chileno Matta, la carta de Carlos Rafael al respecto, lo cual Neto agradeció y dijo que respondería a su ofrecimiento de que técnicos chilenos exilados en Europa participaran de la obra de reconstrucción nacional de la RPA.

Esta reunión fue breve, durando solamente 30 minutos.

Al mediodía, 31 de mayo, llegó a Luanda procedente de Moscú el co. — Blas Roca y del Palacio Presidencial me fui a casa de Risquet a conversar con él.

El martes primero de junio, llegaron los partes informando de las crecientes actividades del FLEC en Cabinda y del FNLA en el Norte de Angola, ambas apoyadas por Zaire poniendo de manifiesto claramente la intención imperialista después de la visita utilizando a Zaire para continuar la intervención extranjera a través de la guerra irregular en grandes proporciones.

Ese día Colomé se encontraba en Huambo, donde fue obligado por un parate alarmista que llegó el día anterior del jefe de un batallón de paracaidistas, quien informó que según rumores, una columna de 2 000 — UNITA apoyados por Artillería pesada avanzaban sobre la ciudad, a su vez, después de preguntar a Luanda qué hacía, pedía además apoyo de la aviación. Le dije a Colomé que lo destituyera y lo dejara de jefe de palotón por estar viendo "fantasmas" y a pesar de tener allí 1 200 cubanos y una compañía de tanques.

Es significativo en esta antigua capital de Savimbi, es tal el estado psicológico, que como en este caso, contagió a un jefe cubano, que los jefes de las FAPLAS se desaparecen cuando corren estos rumores y ya — varios de ellos están mandando la familia para Luanda.

Trabajé con Acevedo elaborando una serie de notas para plantearse las a Neto en la próxima reunión sobre la gravedad de la situación que — más tarde analicé con Blas, Risquet y Colomé.

Oncena reunión con Neto(La última)

20:00-22:00 horas

El miércoles 2 de junio se efectuó la oncena y última reunión con Neto en su casa particular. Participó también María Eugenia de Neto y Jorge Risquet.

La entrevista debió haberse efectuado el día anterior, es decir, el mismo día del regreso de la URSS del Primer Ministro, pues en espera del mismo se había, a petición de Neto, aplazado mi partida por tres días. En el día anterior, ambos nos encontrábamos indispuestos. En la noche del miércoles aún Neto no se había recuperado totalmente y había tenido que retirarse de la reunión del Consejo de la Revolución

Era de suponer que participara Lopo do Nascimento en la conversación final, pero no fue así. (Al día siguiente, Lopo explicó lo ocurrido. Neto, al retirarse de la reunión del Consejo dijo a Lopo que, al terminar la reunión pasara por su casa, para tener la conversación final conmigo. Ninguno de los dos podía suponer que dicha reunión del Consejo terminara después de las ocho y media de la noche, como realmente ocurrió. La reunión con Neto empezó a las ocho en punto y duró — aproximadamente una hora. Pasadas las nueve, el ayudante de Lopo acudió al lugar preguntando, de parte de éste, si la reunión tendría lu-

gar. Esta ya había terminado. De otra parte, Lopo había citado desde temprano a Tony Pérez para las nueve de la noche en su casa. Fue a esta hora que supo, por Tony Pérez, que la reunión de Neto conmigo se había iniciado a las ocho de la noche).

Neto me explicó que los resultados del viaje de Lopo a la URSS habían sido políticamente muy buenos. No obstante, no podrían examinar ahora, como se había previsto, las cuestiones de la colaboración militar Angola-URSS-Cuba, pues los militares (Iko y Monstruo) y el Jefe de la Seguridad, Ludy, habían regresado y permanecían en Moscú trabajando en los pormenores de los acuerdos de asistencia militar y de seguridad. (Aunque yo tenía entendido, que me explicaría los acuerdos generales de Moscú, para no estar duplicando los esfuerzos con Cuba, y no la cosa militar exclusivamente. Conclusión : perdí tres días).

También Iko recibiría un tratamiento médico en la URSS.

Quedó en informarnos a través de Risquet.

Neto dijo que se estaba creando, al parecer, una nueva situación, — pues tenía sospechas que los sudafricanos iban a ayudar a las banderas de la UNITA y tal como se había analizado en días pasados, Zaire parecía dispuesta a incumplir los compromisos y ayudar al FLEC-FNLA. Añadiendo textualmente : "Esta actitud de los vecinos de Angola y la si-

tuación en Africa en general, requerían una nueva evaluación, y éste sería un tema a examinar con Fidel en julio".

Entretanto, se efectuaría la reunión cumbre de las 5 excolonias portuguesas y la reunión de la OUA, cuyas discusiones y decisiones sería preciso incluir en dicha nueva evaluación.

Dijo que en dicha visita a Cuba habría de examinarse las cuestiones de la cooperación, en todos los dominios : formación de cuadros, asesores, cooperación económica, etc.

Le dije que, en el tiempo que media, podría irse adelantando las ideas, mediante consultas, a fin de que la visita fuera más fructífera en acuerdos concretos estudiados de antemano. Se convino que Risquet trabajaría con Neto y demás dirigentes angolanos en este sentido y que con Colomé-Acevedo se iría ventilando, igualmente los pormenores de la asistencia militar.

Neto refirió que la actitud de Brasil era, obviamente tratar de penetrar en Angola y a ello no era ajeno el imperialismo. Ejemplo de ello es que habían concedido un crédito de 32 millones en equipos automotores y que proponían establecer una línea aérea Rio-Luanda.



Neto me preguntó cuando volvería a Angola y respondí "cuando usted me invite". A lo que Neto replicó : "Usted no necesita invitación para venir, está invitado permanentemente y ojalá que cuando regrese pueda ser una visita pública para que nuestro pueblo tenga la oportunidad de conocerlo".

Contesté que dejaba a la decisión de él la divulgación o no de mi estadía en Angola. Esto podía ser en forma de comunicado o de una simple información de prensa. En caso positivo, el momento de la publicación debía relacionarse con mi partida de Brazza y la noticia de mi visita al Congo, si el Presidente N° Guabi decidía hacerla pública.

Neto dijo que debía ser analizada detenidamente la conveniencia e inconveniencia de dicha divulgación, dado el hecho de que la visita no había sido divulgada hasta ahora, el pueblo angolano no conocía de ella y podría no comprender el por qué no había podido tener contacto con el dirigente de un país tan amigo. Se convino que el asunto sería estudiado por la dirección angolana. Posteriormente decidieron no publicarlo en Angola, por las mismas razones.

Di las gracias por las atenciones de que había sido objeto durante mi estadía y el tiempo que Neto personalmente me había dedicado en medio de su enorme cúmulo de trabajo, concediéndome once entrevistas.

Neto valoró altamente la contribución que según él, constituía la presencia mía durante varias semanas en Angola y lo provechosa que habían sido sus experiencias, "especialmente para mí", enfatizó. Rogó-le transmitiera a Fidel y demás compañeros de la dirección sus saludos más calurosos.

Al final de la entrevista entregué algunos presentes a Neto y éste y su esposa reciprocaron con algunos regalos para Vilma y para mí.

Le di un abrazo y me fui "embora", que allá quiere decir, irse para el ... diablo.

Las notas que con tanto trabajo preparé para exponerle a Neto mis últimas observaciones y mi opinión sobre la situación no se las pude exponer porque a pesar de que fue muy amable, aún no estaba totalmente bien de salud, se le notaba cansado, además, se encontraba delante la sra; no obstante le informé brevemente del súbito incremento de las actividades del enemigo, apoyado por Zaire y de la reciente toma por parte del FNLA de un pueblo a sólo 50 kms al Nor-Oeste de Camona, donde no aparecía ningún Jefe de lo que no sabía nada el Presidente.- Por la cara que puso el presidente y la sra, opté por no darles más malas noticias y pasé hablarles de su futuro viaje a Cuba.

Le dejé a Risquet mis apuntes críticos y le sugerí que en la mejor —  
forma posible se los planteara a Neto después de mi salida, en algu —  
nos casos como sugerencias de Risquet, que para eso es su asesor, y —  
en otros casos, como opiniones mías que encargué le planteara. Tres —  
días después, el sábado 5 de junio, Risquet me envió a Konakry con —  
Blas Roca, donde me volví a unir con él la siguiente nota que recoge,  
en esencia, las cosas que quedaron pendientes :

REUNION DE RISQUET CON NETO, DESPUES DE MI SALIDA

Viernes, 4-5 de la tarde.

Tema : Situación militar

Participantes : General y dos Coroneles soviéticos, Acevedo  
Capote y Risquet, Neto y Xiet (Jefe EMG —  
FAPLA).

- Se explicó situación Cabinda, Norte, Noreste y Sur en últimas -  
decenas (del 23 de mayo al 4 de junio).
- Acevedo explicó ausencia Jefes en Carmona tanto civiles como mi  
litares en momentos en que a 50 Kms. al Nor-Oeste de Carmona, -  
el FNLA había tomado un pequeño pueblo.
- Risquet argumentó necesidad denuncia pública apoyo Zaire al FNLA  
y FLEC. Ventaja interna de explicar acción criminal enemigo, -  
poner país pié de guerra, incrementar movilización y disciplina,  
acabar falso clima normalidad en Luanda donde se piensa en cues-  
tiones secundarias tales como elecciones, etc.
- Neto dijo denuncia pública ya habíamos hablado de eso y estaba -  
de acuerdo. Sólo había que analizar si ahora mismo o esperar -  
25 junio para hacerlo en la OUA. Tal vez incremento obligaba a  
no esperar estos 20 días.
- Estuvo de acuerdo se presente plan concreto incrementar moviliz

ción y nuevos batallones para el Sur (2 500 hombres más) y —  
otros frentes. La semana próxima se discutiría dicho plan.

- Estuvo de acuerdo dar dos reuniones semanales para analizar —  
situación militar, en vez de una como hasta ahora, después de  
la guerra.
- Sobre comunicado de la visita de Raúl. Le argumenté (en un —  
aparta) conveniencia de hacerlo y quedamos en enviarle hoy —  
temprano proyecto para discutirlo Buró Político (hoy sábado).
- Quedamos reunimos lunes para discutir temas económicos.

Reunión con Lopo (9-11 de la noche, viernes).

- Muy apenado llegar tarde a aeropuerto. Lara le aseguró que la  
partida era a las 8 y media, según Neto le había informado. —  
Envía carta de excusa.

⇨ Discusiones en URSS muy buenas.

- Brézhnev dijo que si algún funcionario entorpecía buenas rela-  
ciones lo llamaban. Luego Argipov en Leningrado le informó se  
ría sacado dicho funcionario.

(Por otra fuente — George (Encargado de Neg. Soviético) — sabe  
mos que Potilín y su esposa viajaron a Moscú desde Brazza).

- Las conversaciones con Iko y Ludy para la asistencia militar y de Seguridad continúan.
- En lo económico se prometió amplia ayuda para "echar a andar todo lo que tienen" - petróleo, diamantes, industria, finanzas, etc.
- Angola irá de observador al CAME (reunión en Berlín principios Julio). Quiere especialista cubano le explique ampliamente. - (¿ Podría Pancho García Valls venir dos o tres días?, pregunto yo) lo del CAME para ir preparando.
- Guinea Bissau y Sao Tomé - Por el contrario habían pedido ingresar en el CEE (Comunidad Económica Europea). Esto -dijo - hacía imperante el CONCP.
- Las elecciones en Luanda eran inoportunas, pero sería "un descuido" no darlas, después de haberlas aplazado dos veces.
- Brézhnev, Partido - UNTA (Sindicatos)
- Quedamos en vernos lunes o martes para analizar detalle toda la asistencia técnica.
- Ministro Passande debe ir a Cuba ver experiencia construcción. Le dije de acuerdo pero con el Presidente o después, nunca antes.

El mismo sábado 5 en Conakry, Blas me llevó también la siguiente carta oficial del Primer Ministro que sirvió para llenar el comprensible vacío, de que cuando abandoné Luando sólo estaban en el aeropuerto cubanos y soviéticos militares y diplomáticos y no había ni siquiera un sargento de las FAPLAS despidiéndome.

"REPUBLICA POPULAR DE ANGOLA

AL COMPAÑERO RAUL CASTRO RUZ

SEGUNDO SECRETARIO DEL CC DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

Y PRIMER VICE-PRIMER MINISTRO DEL GOBIERNO DE CUBA

Estimado compañero :

Por una cierta imprecisión en la información referente a la hora de su partida, que me llegó tardíamente por intermedio del compañero Tony Pérez, llegué al aeropuerto sólo un poco después de su partida, lo que resulta para mí bastante lamentable.

Los contactos que mantuvimos durante su estancia en nuestro País, que es también el suyo, posibilitaron el reforzamiento de los lazos de solidaridad militante que nos unen, el estrechamiento de la opción ideológica que nos sitúa en la misma trinchera de combate y el manifestarle, por mi parte, la gran admiración que siento por el heroico pueblo cubano, por Fidel y por

Usted.

Contamos que, en cuanto sea posible, podamos ir a Cuba a conti—  
nuar el diálogo que aquí iniciamos y ver la gran obra que uste—  
des han llevado a cabo.

Le ruego que acepte mis mayores disculpas por mi ausencia invo—  
luntaria y le pido que transmita a la compañera Vilma mis mejores  
saludos.

LOPO DO NASCIMENTO  
-Primer Ministro-

Luanda, 3 de junio de 1976".

Queda pendiente la segunda parte del informe con los resultados de—  
las conversaciones con los Presidentes N'Guabi y Sekou Touré, de la  
República Popular del Congo y de la República Democrática de Guinea  
respectivamente que estoy escribiendo en estos momentos y que será  
mucho más corto.

Teniendo en cuenta la próxima visita de Neto, les acompaño adjunto—  
la lista de los miembros del Comité Central del MPLA, del Buró Polí—  
tico, del Consejo de la Revolución y del Consejo de Ministros, así  
como una estructura del Gobierno.

Las conclusiones de este informe las entregaré posteriormente.





**IMPRESO EN LOS TALLERES DEL  
COMITE CENTRAL DEL PCC**

**LA HABANA, JUNIO DE 1976  
"AÑO DEL XX ANIVERSARIO DEL GRANMA"**